TIEMPO PARA SANTIAGO
BUENO. NUBOSIDAD PARCIAL
TEMPERATURA DE AYER

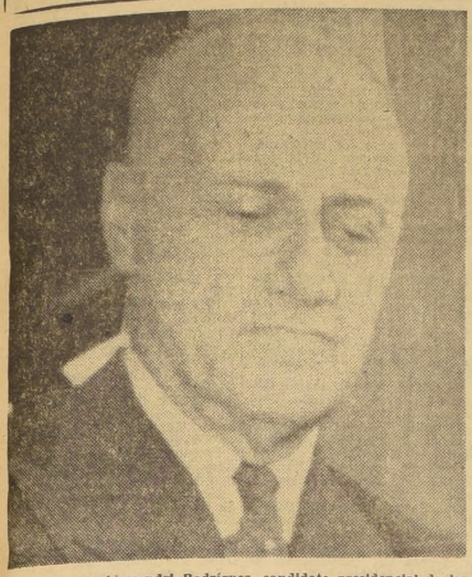
MAXIMA: 10 grados C. a las 10 horas.
MINIMA: 7,4 grados C. a las 5 horas 30 minutos.
El Sol sale a las 6 horas 58 minutos, y se pone a las 18 horas 27 minutos.— La Luna se pone a las 10 horas 24 minutos.
FASE: Cuarto menguante el día 6.

LA NACION

AÑO XLII — JUEVES 4 DE SEPTIEMBRE DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 40.— N.o 14.883

EDICION DE 16 PAGINAS

CUATRO CANDIDATOS AL SILLON DE O'HIGGINS



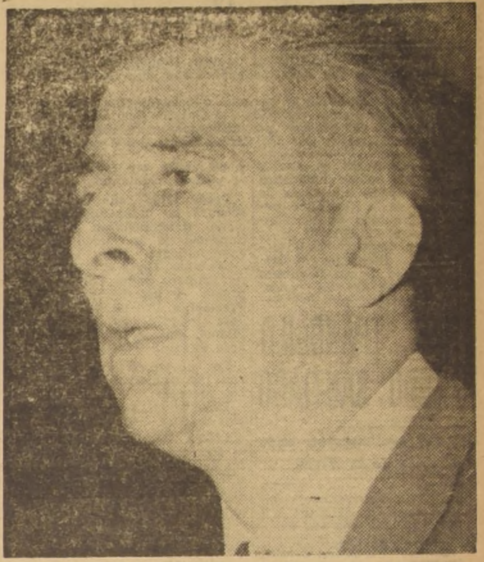
Senador Jorge Alessandri Rodríguez, candidato presidencial de los partidos Liberal, Conservador Unido, Movimiento Republicano, una fracción Radical Doctrinaria y grupos independientes. 62 años de edad, soltero, ingeniero, presidente de la Confederación de la Industria y el Comercio, ex diputado, ex Ministro de Hacienda, elegido senador por Santiago en 1957. Liberal independiente.



Senador Luis Bossay Leiva, abanderado presidencial del Partido Radical —del que es militante— y de una fracción del Democrático. Abogado, hombre de negocios, porteño, 46 años de edad, casado, tres hijos. Representa en el Senado a las provincias de Valparaíso y Aconcagua. Ex diputado y ex Ministro.



Senador Salvador Allende Gossens, candidato presidencial de la Izquierda y sectores independientes. Nació en Santiago, el 26 de julio de 1908, médico, casado, tres hijas, ex Ministro de Estado. Representa en el Senado a las provincias de Tarapacá y Antofagasta. Antes había sido elegido para el mismo cargo por la 9a. Circunscripción Electoral. Socialista.



Senador Eduardo Frei Montalva, candidato presidencial del Partido Demócrata Cristiano con el apoyo agrariolaborista. Fue militante de la Falange Nacional y es abogado, casado, seis hijos. En 1945 representó en el Senado a las provincias de Tarapacá y Antofagasta, siendo reelegido en 1957 por Santiago. Fue también Ministro de Obras Públicas.

CHILE ELIGE HOY NUEVO GOBERNANTE

Un millón y medio de ciudadanos tiene derecho a sufragio

DONDE VOTAN EL PRESIDENTE Y EL CARDENAL

El Presidente Ibáñez votará hoy en la Mesa 8 de la comuna de Ñuñoa: Liceo Experimental "Darío Salas", Avenida Irarrázaval esquina Avenida Brown.

La Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez, se halla inscrita en la Mesa 15 de la Novena Comuna, sección Mujeres. Local: Liceo de Experimentación "Darío Salas", Avenida República 585.

El Cardenal, Monseñor José María Caro, vota en la Mesa 5 de la comuna Santa Lucía. Local: edificio de la Municipalidad de Santiago.

CASO DE COHECHO EN PUERTO MONTT

La Directiva del Partido Agrario Laborista denunció anoche al Ministro del Interior que se había sorprendido cohecho, a favor del candidato Jorge Alessandri, en una casa particular de Puerto Montt. Los dirigentes manifestaron al señor Valdés que el jefe de la plaza, comandante Sanhueza, había desestimado la reclamación. El Ministro, hoy a las ocho de la mañana, se pondrá en contacto con su colega de Defensa, con el objeto de que, telefónicamente, se tomen las medidas del caso.

Moderno sistema informativo



El Servicio de Telecomunicaciones de la Dirección General de Carabineros inauguró ayer un moderno sistema de teletipos marca Siemens, con una comunicación efectuada entre la Dirección General de la institución y el Ministerio del Interior. Carabineros envió el siguiente comunicado al Ministerio del Interior: "Inauguramos en este instante el servicio de teletipos iniciando así una etapa de progreso en el sistema de comunicaciones. Este es el comienzo en la instalación de una red que más tarde deberá cubrir todo el país. La rapidez en las comunicaciones y en la movilización habrá de traducirse en una mayor eficiencia policial. Muchas gracias, señor Subsecretario por toda su cooperación para alcanzar este objetivo profesional.— Firmado: General Ardiles". La respuesta del Subsecretario del Interior, don Fernando Lagos, fue del siguiente tenor: "Al inaugurarse oficialmente este servicio, agradezco muy sinceramente al señor General Director y a Carabineros de Chile su cooperación a la labor que le corresponde desarrollar a este Ministerio, la que se verá extraordinariamente facilitada por este sistema moderno y eficiente. Al mismo tiempo, felicito al señor General Director porque es conocedor de sus esfuerzos en pro del adelanto siempre creciente del servicio a sus órdenes. Le reitera, pues, sus agradecimientos.— Firmado: Fernando Lagos, Subsecretario del Interior". En el grabado, el capital Manuel Osorio y el teniente Dragomir Quezada, operando en el teletipo.

8 MIL 897 MESAS FUNCIONAN DESDE LAS OCHO HORAS

No es necesario el carnet de i'entidad

Dentro de un clima de general expectación, que se extiende más allá de las fronteras de nuestro país, un millón 497 mil 902 ciudadanos elegirán hoy al trigésimo Jefe del Estado de Chile. De esa cifra, 989 mil 236 son varones y 508 mil 666 mujeres.

Desde las 8 horas, y hasta las 16, o sea, durante ocho horas consecutivas, el electorado será atendido por 8 mil 897 mesas receptoras de sufragios. Al efecto se utilizarán 13 mil 45 registros, libros donde se halla registrada por comunas, la inscripción de todos los ciudadanos hábiles para el ejercicio del derecho a sufragio.

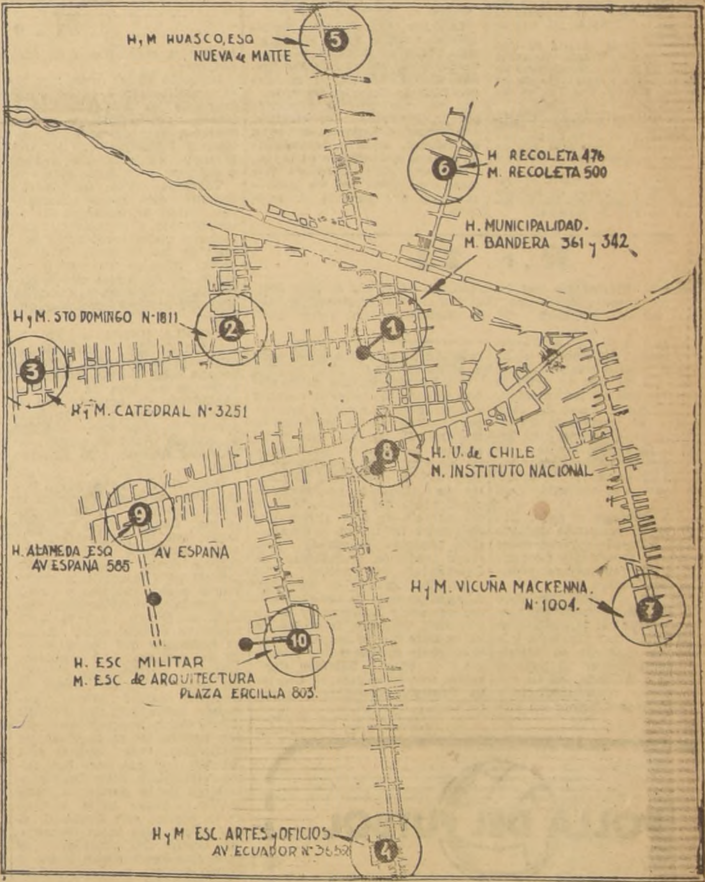
La nómina de éstos comprende a los que se inscribieron, hasta el 3 de marzo del año en curso; pero a las urnas también podrán concurrir, de acuerdo con lo dispuesto por la Ley 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado, los ciudadanos que habían sido borrados desde 1948, de acuerdo con la derogada Ley de Defensa de la Democracia.

CONSTITUCION DE LAS MESAS.— Conforme a la Ley General de Elecciones, las mesas receptoras de sufragios deben instalarse y comenzar a funcionar a las 8 horas de hoy. Cinco son los vocales de cada mesa, pero bastan tres de ellos para que cada mesa se constituya y funcione.

Inmediatamente después de instalados, los vocales de las mesas deben dar cuenta de su constitución al Conservador de Bienes Raíces de la localidad

(A LA PAGINA 2, N.o 23)

Aquí debe votar usted



Un millón y medio de chilenos tiene derecho a sufragar en la elección presidencial de hoy. En el plano se indican los lugares en que los electores del Santiago metropolitano deben depositar su voto desde las 8 de la mañana. Las medidas adoptadas por el Gobierno permitirán que los comicios se desarrollen en forma normal y sin incidentes. Las Fuerzas Armadas impedirán los desórdenes y velarán por el cumplimiento de la nueva Ley de Elecciones.

REITERA EL GOBIERNO:

AMPLIAS GARANTIAS ELECTORALES

Consejo de Gabinete conoció disposiciones adoptadas

FF. AA. controlarán el orden público

Los ciudadanos contarán con las más amplias garantías para cumplir hoy con sus deberes electorales. El Gobierno ha adoptado, en este sentido, todas las medidas necesarias para garantizar la libre emisión del sufragio y evitar los incidentes que puedan empañar la pureza de los comicios presidenciales.

En el Consejo de Gabinete realizado ayer al mediodía, bajo la presidencia del Excelentísimo señor Ibáñez, fueron aprobadas todas las medidas tomadas por los Ministerios del Interior y Defensa Nacional, para asegurar, en primer término, la absoluta imparcialidad y neutralidad en la elección de hoy de los representantes del Ejecutivo y aquellas disposiciones tendientes a que la consulta popular se realice dentro de un clima de tranquilidad y de respeto a los derechos individuales.

Sobre el particular, el Ministro del Interior informó al Consejo de Gabinete que, de acuerdo con las disposiciones vigentes, el resguardo del orden público y de la pureza y corrección del acto electoral están encomendados a las Fuerzas Armadas. El Gobierno, se hace un deber en declarar que no permitirá por ningún motivo y bajo ningún pretexto que se apliquen en la práctica las consignas de "conquista de la calle", o que se organicen o entren en acción las llamadas "ligas contra el cohecho", "brigadas de choque", u otras organizaciones similares, al margen de la ley.

Agregó que el Gobierno, debía dejar establecido que de acuerdo con las instrucciones impartidas a los Jefes de las Fuerzas Armadas, encargadas de mantener el orden público, éstas deben en forma activa mantener absoluta y completa libertad electoral, para cada ciudadano. Por consiguiente, deben impedir todo procedimiento o arbi-

(A LA PAGINA 2, N.o 27)

Lugares de votación de los candidatos

LOS CANDIDATOS.— Jorge Alessandri, comuna Santa Lucía (edificio de la Municipalidad de Santiago), mesa primera, registro 91; Luis Bossay comuna San Agustín, mesa 23, registro 147, de Valparaíso; Antonio Zamorano, comuna de Zapallar, mesa 7, registro 24, Aconcagua; Salvador Allende, Providencia, mesa 59, registro 11, Tercer Distrito de Santiago; Eduardo Frei, comuna Santa Lucía (edificio de la Municipalidad de Santiago), mesa 86, registro 38.

MANIOBRA POLITICA:

Falso secuestro

Detenido el denunciante alessandrista

Anoche una denuncia de secuestro y posible asesinato de carácter político dinamizó a Radiopatrullas de Carabineros, luego que el Jefe de la Plaza, dispuso la realización de una pesquisa a fondo, para detener a los autores del atentado. El propio General Director de Carabineros, don Jorge Ardiles, se interesó personalmente en la investigación.

La denuncia concreta consignada en la 12a. Comisaría decía lo siguiente:

Se presentaron a esta unidad Alfonso Fuenzalida Pizarro, do-

(A LA PAGINA 2, N.o 24)

Declaración oficial sobre la candidatura de Zamorano

Formula el Comando de la postulación presidencial del pueblo.

El Comando de la Candidatura Presidencial del Pueblo entregó anoche la siguiente declaración oficial:

Ante el cúmulo de groserías expresadas por radio, en el día de ayer por el señor Antonio Zamorano, ex cura de Catapilco, manifestamos:

1.o La candidatura de Salvador Allende nada tiene que

(A LA PAGINA 2, N.o 21)

CUATRO SENADORES

Los 4 candidatos

Un ingeniero, dos abogados y un médico

Un ingeniero, dos abogados, un médico y un ex cura son los postulantes a la Presidencia de la República en la elección de hoy. Cuatro son senadores y uno es diputado.

Dos de los primeros son senadores por Santiago, y les resta, en consecuencia, un período de siete años y meses para cumplir su mandato. Otro representa a las provincias de Tarapacá y Antofagasta, y el cuarto, a las de Valparaíso y Aconcagua, por lo cual les queda poco más de tres años en sus funciones parlamentarias. El diputado fue elegido por la agrupación departamental de Valparaíso y Quillota, y termina su período en 1961.

A continuación ofrecemos una sucinta biografía de los cinco candidatos, en el orden que aparecen en la cédula única:

1 JORGE ALESSANDRI RODRIGUEZ. — Nació el 19 de mayo de 1896, en Santiago. Fueron sus padres el ex Presidente don Arturo Alessandri Palma y la señora Rosa Ester Rodríguez de Alessandri. Hizo sus estudios humanísticos en el Instituto Nacional, y los profesionales, en la Universidad de Chile. Se tituló de Ingeniero Civil en 1919.

Ha sido ingeniero de la Dirección de Obras Públicas, profesor de Resistencia de Materiales de la Escuela de Ingeniería, ingeniero de los FF. CC. del Estado; en 1931 tuvo a su cargo la Dirección de Pavimentación de Santiago. Ese mismo año fue elegido diputado por Santiago, en representación del Partido Liberal. Fue presidente de la Caja de Crédito Hipote-

(A LA PAGINA 2, N.o 25)

BLANCO ENCALADA FUE EL PRIMERO:

30.o Mandatario surge hoy de las urnas

El título de Presidente se instauró en el año 1826

A partir de la Constitución de 1925, promulgada el 18 de septiembre de ese año, ocho ciudadanos han sido elegidos Presidentes de Chile.

Sólo dos cumplieron el período, que es de seis años: Arturo Alessandri Palma (1932-38), y Gabriel González Videla (1946-52). Tres renunciaron por dificultades internas: Emiliano Figueroa Larraín (1925-27); Carlos Ibáñez del Campo (1927-31), y Juan Esteban Montero (1931-32). Dos fallecieron en el desempeño de sus cargos: Pedro Aguirre Cerda (1938-41), y Juan Antonio Ríos (1942-46).

El actual Presidente, General Carlos Ibáñez del Campo, asumió el 3 de noviembre de 1952 y cumplirá su período el 3 de noviembre del año en curso.

Arturo Alessandri y Carlos Ibáñez son los únicos ciudadanos que han ocupado dos veces la Presidencia de la República, pero sin continuidad en el mando. Es que el artículo 62 de la Constitución dispone: "El Presidente de la República durará en el ejercicio de sus funciones por el término de seis años, y no podrá ser reelegido para el período siguiente".

Desde 1817, año en que se aseguró la Independencia Nacional, desempeñaron el Mando Supremo de la nación, en dos oportunidades, los siguientes ciudadanos: General Ramón Freire, primero como Director Supremo y posteriormente como Presidente Provisional; General José Joaquín Prieto, General Manuel Bulnes, Manuel Montt y José Joaquín Pérez.

Los cuatro últimos cumplieron los Gobiernos llamados de los "decenios".

Entonces el período presidencial duraba cinco años.

LISTA DE GOBERNANTES. — He aquí la lista de gobernantes de Chile, cuya actuación significó cambios fundamentales en el Gobierno de la República:

Director Supremo: General Bernardo O'Higgins (1817-23).

Director Supremo: General Ramón Freire (1823-26).

Presidente Provisional: Teniente General Manuel Blanco Encalada (1826-27).

Presidente Provisional y Presidente de la República. — General Ramón Freire (1827 - 29).

Presidentes de la República: General Francisco Antonio Pinto (1829-30).

Francisco Ruiz Tagle (1830-31).

General José Joaquín Prieto (1831-41).

General Manuel Bulnes (1841-51).

Manuel Montt (1851-61).

José Joaquín Pérez (1861-71).

Federico Errázuriz Zañartu (1871-76).

Aníbal Pinto (1876-81).

Domingo Santa María (1881 - 86).

José Manuel Balmaceda (1886-91).

Almirante Jorge Montt (1891-96).

Federico Errázuriz Echaurren (1896-1901).

Germán Riesco (1901-6).

Pedro Montt (1906-10).

Ramón Barros Luco (1910-15).

Juan Luis Sanfuentes (1915-20).

Arturo Alessandri Palma (1920 - 25).

Emiliano Figueroa Larraín (1925-27).

Coronel Carlos Ibáñez del Campo (1927-31).

Juan Esteban Montero (1931 - 32).

Arturo Alessandri Palma (1932-38).

Pedro Aguirre Cerda (1938-41).

Juan Antonio Ríos (1942-46).

Gabriel González Videla (1946-52).

General Carlos Ibáñez del Campo (1952-58).

CLIMA TRANQUILO EN TODO SANTIAGO

No hubo reclamación ante el Jefe de la Plaza

Una total tranquilidad se observó ayer en Santiago, y ninguna reclamación fue elevada ante el Jefe de la Fuerzas Armada, que actúa, desde hace 48 horas, en resguardo del orden y tranquilidad públicos durante el desarrollo del acto cívico electoral que se inicia a las 8 horas.

La oficina del sexto piso del Ministerio de Defensa, donde tiene su despacho el General de brigada Oscar Izurieta Molina, Jefe de las Fuerzas, se vio, sin embargo, muy concurrida por destacados políticos, todos ellos altos representantes de los comandos de las diversas candidaturas.

El hecho despertó la curiosidad profesional de los reporteros, que preguntaron la razón de su presencia allí. Esta obedecía tan sólo a un natural deseo de "saber si las otras candidaturas habían presentado ya alguna queja".

PROFESOR FRANCES DARA CONFERENCIAS

El doctor Walter Wolf, de la Unidad de París y profesor auxiliar de química orgánica de la Universidad de Concepción, dictará en casino, bajo los auspicios de la Escuela de Graduados de la Facultad de Química y Farmacia, las siguientes conferencias:

Viernes 5: En la Escuela de Química y Farmacia, Vicuña Mackenna a las 19 horas, "Metabolismo de las yodotironinas y naturaleza de los compuestos yodados presentes en los tejidos".

Además, hoy dará en la Sociedad de Endocrinología de Chile (Clínica Santa María, a las 19.30 horas), una conferencia sobre "Actividad biológica de las yodotironinas y análogos estructurales".

Se invita a los profesores y ayudantes, y, en especial, a los alumnos de cuarto y quinto años de la Escuela de Química y Farmacia.

MINISTRO EN VISITA FUE DESIGNADO PARA CAUSA POR INJURIAS

La Corte de Apelaciones, reunida ayer en Tribunal Pleno, acordó designar Ministro en Visita para instruir proceso contra el señor Hernán Cuevas Benítez, al ministro don Eduardo González Ginouvés.

El requerimiento fue formulado por el Gobernador de Melipilla, don Samuel Cornejo, quien, según se informó, acusa al denunciado de injurias proferidas en su contra.

El magistrado comenzará esta tarde sus labores, con un interrogatorio a que someterá al inculpado.

N.o 21

... con la información que ha circulado en el día de hoy, del retiro de Antonio Zamorano. Tal noticia fue originada en el propio diario "Catapilco", de la candidatura del señor Zamorano.

1. La secretaría de la Candidatura Presidencial del Pueblo no ha recibido ningún comunicado al respecto y ha sido la primera sorprendida con tal información.

2.o Durante el curso de esta campaña, el candidato doctor Allende y los dirigentes han ignorado, sistemáticamente, la postulación del señor Zamorano, que no representa absolutamente nada en la contienda plan...

3.o Sin embargo, el señor Zamorano se ha permitido durante su campaña volcar todos sus ataques, groserías y procacidades en la candidatura presidencial del Pueblo.

En el día de hoy, haciendo gala de una última maniobra tendiente a perjudicar la candidatura de la izquierda y favorecer a la derecha ha centrado su odiosidad e insolencia en el nombre de Salvador Allende, en su vano intento de responsabilizar a su campaña del rumor en circulación de su retiro y adhesión a Allende.

4.o La candidatura de Salvador Allende no necesita recurrir a maniobras de ninguna especie para triunfar en las elecciones de mañana. El triunfo está totalmente asegurado. En cambio, la derecha, con su desesperación usa a todos sus sirvientes para tratar de perjudicar la candidatura del pueblo. Ella es responsable de esta intriga que constituye un último y desesperado recurso preparado para crear confusión y debilitar la Candidatura del Pueblo.

5.o El Comando de Salvador Allende protesta de las expresiones del señor Zamorano y de su virulento lenguaje, impropio de un hombre que se respete y que sólo revela su deleznable pequeñez. — (Fdos.): **Salomón Corvalán**, secretario general; **Cipriano Pontigo**, subsecretario general".

BREVE CLAUSURA DE TRES EMISORAS POR VIOLAR LA LEY DE ELECCIONES

Durante una hora estuvieron clausuradas ayer en la noche tres radioemisoras de Santiago —Nuevo Mundo, Santiago y Minería— por transmitir propaganda política después del mediodía, taxativamente prohibido en la nueva Ley de Elecciones. La resolución del Gobierno fue transmitida a las emisoras a las ocho de la noche, quienes la cumplieron a contar desde las 8.15 y en ella se disponía que la medida sería mantenida hasta las 24 horas.

Miembros de los comandos de los candidatos señores Salvador Allende, Luis Bossay, Eduardo Frei y Antonio Zamorano, lo mismo que el directorio de la Asociación de Radiodifusores de Chile, se entrevistaron inmediatamente con el Ministro del Interior, señor Abel Valdés, para pedirle el levantamiento de la medida.

El señor Salomón Corbalán, Secretario General del Partido Socialista, quien concurrió acompañado de los dirigentes Humberto Martones y Cipriano Pontigo, declaró a la salida del despacho del Ministro:

"A pesar de que nosotros hemos sido los agredidos (se refería a las violentas expresiones de Antonio Zamorano en contra del doctor Salvador Allende) le hemos pedido al Ministro que intervenga para dejar sin efecto la medida".

El señor Hales, miembro del comando de Frei, declaró:

—El Ministro dará los pasos necesarios para dejar sin efecto la medida, según nos ha prometido. Y puedo agregar que siempre hemos hallado en el Ministro del Interior absoluta prescindencia electoral.

El señor Enrique Sánchez Matte, a nombre de la ARCHI, declaró, después de haberse entrevistado con el Ministro del Interior, que se había levantado la clausura a las radioemisoras (eran las 9.15) y que en el día se podría transmitir entrevistas y toda clase de informaciones, siempre y cuando no constituyeran propaganda política.

A la salida de su despacho, el señor Abel Valdés, confirmó que, la Secretaría General de Gobierno había levantado la clausura a las emisoras, pues es a ese organismo a quien compete la materia.

REBAJADO EL PRECIO DEL ARROZ EXTRA

Por decreto del Ministerio de Economía se ha dispuesto una apreciable rebaja en el precio del arroz tipo extra, de $ 240 a $ 215, y asimismo, que dicho tipo de arroz pueda venderse por kilos, en lugar de bolsas de 5 kilos, como hasta ahora.

Además, el arroz extra sólo tendrá una tolerancia de 5 por ciento de granos partidos. El arroz corriente mantendrá su precio de $ 150 el kilo.

N.o 23

respectiva, señalando a los inasistentes.

Respecto de las mesas que no se constituyeren a la hora que indica la ley, las Juntas Electorales arbitrarán todas las medidas, para que ellas se instalen y funcionen, con los tres primeros electores que lleguen a sufragar a la mesa rezagada.

Todas las mesas funcionarán durante ocho horas consecutivas, desde el momento de su constitución e instalación; pero ninguna podrá constituirse después de las 16 horas (4 de la tarde), hora de cierre de la votación en las mesas que hubieren funcionado normalmente, y hora del comienzo de los escrutinios.

CEDULA UNICA. — En la elección de hoy, cada elector expresará su voluntad a través de una "cédula única" que contiene los nombres de los cinco candidatos, de acuerdo con el siguiente orden: 1) Jorge Alessandri; 2) Luis Fco. Bossay; 3) Antonio Raúl Zamorano; 4) Salvador Allende, y 5) Eduardo Frei.

Cada elector que acuda a votar, luego de identificarse en la mesa respectiva, recibirá una cédula. Con ella, más un lápiz negro, que le proporcionará la mesa, penetrará a la cámara secreta, donde dispondrá de un minuto para marcarle la preferencia a su candidato y cerrar la cédula. La preferencia consiste en trazar, con el lápiz, una raya vertical sobre la raya horizontal que figura al lado del número del candidato preferido. Hecho esto, el elector debe doblar la cédula de siguiente manera: primero, doblando hacia adentro el borde lateral izquierdo, para que queden ocultos los números de los candidatos. Este doblez está indicado por una línea de puntos, vertical, y debe hacerse a lo largo de la cédula; segundo doblez: siempre hacia adentro de la cédula, este doblez es el que señala otra línea de puntos, debajo del candidato que tiene el número cinco; tercer y último doblez: es el que señala otra raya de puntos, sobre el candidato que tiene el número uno.

Hechos estos tres dobleces, el elector deberá humedecer el borde engomado de la cédula y doblarlo hacia abajo. Así, la cédula quedará cerrada, y con ella el elector reaparecerá ante la mesa, donde la entregará al presidente para que éste compruebe que es la misma recibida. Esto se comprobará revisando el número del talón, que sobresale en el lado superior derecho de la cédula; talón que el presidente de la mesa arrancará devolviendo la cédula al elector para que éste la deposite por sí mismo en la urna.

CARNET. — Para votar no se requiere necesariamente el carnet de identidad. Este documento hace plena prueba, acerca de la identidad del elector; pero a falta de él basta que la firma del elector sea semejante a la que figura en el registro de su inscripción.

Si, de todas maneras, a la mesa le mereciere dudas la identidad del elector, éste podrá pedir una prueba dactiloscópica, la que practicarán expertos que deben instalarse, de acuerdo con la ley, en todos los locales en que funcionen mesas receptoras de sufragios.

VOTO PERSONAL. — La ley dispone, también, que el voto es un acto personal y exclusivo, por cuyo motivo ningún elector puede llegar acompañado a ejercer su derecho al sufragio.

Al efecto, la ley sanciona severamente, con prisión inconmutable tanto al individuo que presiona a un elector, como al elector que se deja presionar.

NO SE PUEDE VOTAR DOS VECES. — De acuerdo con el artículo 62 de la Ley sobre Inscripciones Electorales, todo ciudadano sólo puede votar una vez.

El que votare dos veces, como en el caso anterior, también será severamente castigado.

CEDULAS DE REEMPLAZO. — Dado que el sistema de la cédula única se aplica por primera vez, el legislador dispuso que en cada mesa debe haber un 20 por ciento de cédulas de reemplazo, para que los electores que inutilizaren las cédulas, por errores de buena fe, puedan corregirlos.

Sin embargo, el elector equivocado sólo puede pedir una cédula más, devolviendo la inutilizada.

Esto quiere decir que si se equivoca por segunda vez, el elector se quedará sencillamente sin votar.

Puede ocurrir, por lo demás, que se agoten las cédulas de reemplazo. En este evento, los electores equivocados deberán esperar que terminen las ocho horas de funcionamiento de su mesa, ocasión en que el presidente de ésta, luego de los llamados de rigor, podrá utilizar las cédulas de los ausentes, en cédulas de reemplazo.

PERSPECTIVAS. — La víspera de la elección de hoy anticipa un clima de general tranquilidad, producto de las medidas que el Gobierno ha dispuesto para asegurar el orden público y la libertad de sufragio.

Este clima es producto, también, de la responsabilidad que han asumido los comandos de los cinco candidatos que aspiran al Sillón de O'Higgins, frente al desarrollo del acto cívico. Las instrucciones a sus partidarios tienden, como es lógico, a reiterarles el último esfuerzo, pero al mismo tiempo les piden colaborar con los Jefes de Plaza, en el cumplimiento estricto de la ley.

Aunque es obligatorio votar, tradicionalmente se registran abstenciones, la mayoría de ellas por cambios de domicilio que no se comunicaron oportunamente.

La abstención en 1952 fue de un 13,4 por ciento.

Dado el interés que en todos los círculos ha despertado el comicio de hoy, se estima que a las urnas puede acudir la cifra record de un millón doscientos mil electores.

N.o 24

miciliado en Gran Avenida 2780; Enrique Maturana Torrealba, y Carlos Torrealba, domiciliados en Tabumban 531, y dan cuenta que a las 19 horas, un grupo de individuos de filiación allendista irrumpió en la casa de Oscar Castro, en Mascabó 6260, y tomándolo a viva fuerza, se lo llevaron en un automóvil azul obscuro, con destino desconocido. En la casa del citado Castro, funcionó hasta ayer, una secretaría alessandrista.

Mientras se realizaban las indagaciones del caso, un oficial de la 12a. Comisaría, se trasladó al domicilio donde ocurrió el supuesto secuestro, comprobando que Oscar Castro, estaba sano y salvo, que nada había ocurrido, y que se trataba de una burda invención de los denunciantes, todos ellos, elementos alessandristas.

Ante este engaño que involucra un desacato a la autoridad, el Jefe de Plaza, ordenó la detención de uno de los denunciantes. Los otros dos emprendieron la fuga.



Los señores Rokuro Fukuda y Kenji Miyaishiro, técnicos de la firma japonesa Daiichi Bussan Kaisha Ltd. se dirigieron de vuelta a Tokio vía México, Europa, por Canadian Pacific. Los señores Fukuda y Miyaishiro visitaron la mina de cobre que esta firma ha adquirido en Antofagasta, en donde permanecieron algún tiempo, haciendo estudios.

UN SEVERO CONTROL DE LOS INDUSTRIALES DEL MATADERO

Un estricto control de beneficio de animales, en el Matadero de Santiago, ordenó el Ministro de Economía al Superintendente de Abastecimientos y Precios.

El Ministro le impartió precisas instrucciones para proceder al control y suspenderles sus licencias a aquellos industriales del Matadero y de las comunas rurales que no beneficien las cuotas de matanza que se les fijaron o las cedan a otros comerciantes con finalidades distintas a las que se tuvieron para la fijación de las cuotas respectivas definitivas.

Asimismo, como un medio para poner término al alza artificial que se observa en el precio de la carne, el Ministro señor Correa Prieto ordenó gestionar activamente los estudios para rebajar los aforos del ganado que se interna desde Argentina, lo cual puede abaratar el precio del artículo.

N.o 25

cario, ex ingeniero de la Sociedad de Quintero, ex gerente de la Sociedad Carbonífera de Lebu, y por ese mismo tiempo fue designado presidente de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, cargo que conserva hasta el día de hoy.

Hombre vinculado a los negocios, es director de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, presidente de la Sociedad Industrial Pizarreño, director del Banco Sud-Americano, presidente de la Sociedad Ferrocarril del Llano de Maipo, ex presidente de la Corporación del Salitre y Yodo, miembro de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile.

Fue Ministro de Hacienda durante el Gobierno de don Gabriel González Videla, hasta 1950, y por espacio de casi tres años. Por largos años ha sido y es presidente de la Confederación de la Industria y el Comercio.

Marginado del Partido Liberal por varios años, en marzo de 1957, con el apoyo de conservadores unidos y liberales, fue ungido senador por la provincia de Santiago. Fue proclamado candidato a la Presidencia de la República, por los primeros, el 26 de agosto del año pasado, y por los segundos, el 13 de septiembre.

2 **LUIS BOSSAY LEIVA.** —Nació en el puerto de Valparaíso, y a la fecha cuenta con 46 años de edad. Sus padres fueron don Pedro Bossay y doña María Leiva de Bossay. Casado con doña Marta Hold de Bossay, tiene tres hijos: Luis Rodolfo, María y Pedro Félix.

Hizo sus estudios en el Liceo y Curso Fiscal de Leyes de Valparaíso, hasta el 4.o año de humanidades. Posteriormente terminó sus estudios secundarios en cursos vespertinos, y se recibió de abogado, ya siendo adulto, en 1957, con una tesis sobre "Formación de las leyes".

Se inició en el comercio, fundando en 1935 la firma Bossay Hnos., que más tarde se transformó en la razón "Bossay Importadores y Compañía de Artículos Eléctricos", con oficinas en Valparaíso y Santiago. También fue director de los Servicios Metalúrgicos Renca Limitada.

Muy joven ingresó al Partido Radical, en el que ha ocupado todas las jerarquías. Organizó la Federación de Estudiantes Porteños, de la que fue presidente. Allí organizó la Juventud Radical, que también presidió nacionalmente. Fue presidente de la Asamblea Radical de Valparaíso.

Diputado por esa provincia desde 1941 a 1945. En 1946 fue nombrado Ministro del Trabajo del primer gabinete de don Gabriel González; en 1947, Ministro de Economía, desempeñándose interinamente en las Carteras de Relaciones Exteriores y de Tierras y Colonización.

En 1953 fue elegido senador por la Circunscripción de Valparaíso y Aconcagua. Fue dirigente de las campañas electorales de los ex Presidentes Pedro Aguirre y Gabriel González.

Elegido candidato a la Presidencia de la República, por su partido, en la XX Convención Nacional, celebrada en septiembre de 1957.

4 **SALVADOR ALLENDE GOSSENS.** — También nació en Santiago. Tiene 50 años de edad. Fueron sus padres don Salvador Allende y doña Laura Gossens de Allende. Casado con doña Hortensia Bucci de Allende, tiene tres hijas: Carmen Paz, Beatriz y María Isabel.

Sus estudios humanísticos los cursó en los Liceos de Tacna, Valdivia y Valparaíso; luego ingresó a la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, de Santiago, donde obtuvo su título de médico en 1932, con la tesis "Higiene mental y delincuencia". Ha sido médico de la Casa de Orates, de Sanidad y de la Beneficencia. Ayudante de Anatomía y de la Escuela Dental. Redactor del Boletín Médico de Medicina y de Medicina Social; relator oficial del Congreso Médico de la Municipalidad de Viña del Mar; coautor de trabajos sobre Plan de Salubridad Nacional y sobre unificación de los Servicios de Sanidad. Autor del libro "La realidad médico-social chilena", por el que obtuvo el Premio Van Buren, en 1940.

Ministro de Salubridad desde 1939 a 1942, durante el Gobierno de don Pedro Aguirre Cerda; vicepresidente y administrador de la Caja de Seguro Obrero, en 1943. En 1948 fue enviado como Embajador Extraordinario a la Transmisión del Mando en Venezuela.

Diputado por Valparaíso desde 1937 a 1941. Secretario General del Partido Socialista, en 1943, desempeñando, además, varios cargos directivos en éste, su partido. Desde 1945, senador de la República por Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé, Aisén y Magallanes. Candidato a la Presidencia de la República, en 1952. Reelegido senador en 1953, esta vez por Tarapacá y Antofagasta.

Fue presidente del Colegio Médico de Chile, director de Casas Prefabricadas S. A., de Pascal y Cía., de la Compañía Olivarera del Pacífico y de Vilcrotex.

Elegido candidato a la Primera Magistratura en la Convención Presidencial del Pueblo, efectuada a fines de 1957.

5 **EDUARDO FREI MONTALVA.** — Nació en Santiago, el 16 de enero de 1911. Sus padres fueron don Eduardo Frei y doña Victoria Montalva de Frei. Casado con doña María Ruiz Tagle de Frei, tiene seis hijos: María, Carmen, Isabel, Eduardo, Mónica y Jorge.

Hizo sus primeros estudios en el Seminario y en el Instituto de Humanidades de Santiago, para luego continuar su carrera de leyes en la Universidad Católica. Obtuvo su título de abogado en 1933, con la tesis "El régimen del asalariado". Fue profesor de Derecho del Trabajo en la Universidad Católica, y de Política Social en la Escuela "Elvira Matte de Cruchaga". Dirigente universitario, fue más tarde miembro de la Junta Ejecutiva de la Juventud Conservadora, de la que llegó a ser presidente. Producida la escisión conservadora, se marginó de esta colectividad, ocupando posteriormente el cargo de presidente de la Falange Nacional. En 1933-1934 fue enviado a Europa, como Secretario General, al Congreso Iberoamericano de Roma.

Periodista, fue gerente de la Sociedad Publicaciones de Tarapacá; tratadista y escritor, es autor de los libros "Chile desconocido", "La política y el espíritu", "Aún es tiempo", "Historia de los partidos políticos en Chile" y "La verdad tiene su hora", que obtuvo el premio literario de 1956.

Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, durante la Vicepresidencia de don Alfredo Duhalde. En 1945 fue elegido senador por la Circunscripción de Tarapacá y Antofagasta, en representación de la Falange Nacional, siendo reelegido para el cargo en marzo de 1957, esta vez por la provincia de Santiago.

Fue proclamado candidato a la Presidencia de la República el 19 de julio de 1957, por grupos independientes y su partido, el Demócrata Cristiano (resultante de la fusión de la Falange Nacional y del Partido Conservador Socialcristiano).

LOS JEFES DE FUERZAS EN SANTIAGO Y SUS COMUNAS

La siguiente es la lista de Jefes de Fuerzas que actuarán en el Departamento de Santiago, en resguardo del orden y la tranquilidad públicos.

Se incluye, junto al nombre y graduación de cada uno, la dirección del local en que le corresponderá permanecer y el respectivo teléfono.

De acuerdo a las informaciones entregadas por el Jefe de la Fuerza, General de Brigada, Oscar Izurrieta Molina, los oficiales nombrados pueden consultarse personal o telefónicamente respecto a asuntos relacionados con la emisión de los sufragios:

PRIMER DISTRITO. — Santa Lucía, coronel Germán Otto M.; Municipalidad de Santiago (Plaza de Armas), teléfono 33051.

Santa Ana, coronel Leopoldo Tacchi C.; Santo Domingo 1811, teléfono 80615.

Portales, coronel César Munita M.; Catedral 3251, teléfono 92078.

Estación, coronel Eduardo Gilmore S.; Avda. Ecuador 3659, teléfono 91411.

Cañadilla, coronel René Cárcamo V.; Huasco Esq. Nueva de Matte, teléfono 73806.

Recoleta, coronel Enrique Carstens M.; Avda. Recoleta 476, teléfono 68646.

Maestranza, coronel Carlos Dubernais S.; Avda. V. Mackenna 3004.

Universidad, coronel Francisco Arenas C.; Universidad de Chile 82451, teléfono 82511.

San Lázaro, coronel Oscar Leiva S.; Avda. B. O'Higgins N|o 2413, teléfono 90476.

Parque Cousiño, coronel Carlos Hepp D.; Escuela Militar (antiguo edificio), 82293, teléfono 86507.

SEGUNDO DISTRITO. — Quinta Normal, coronel Carlos Urrutia H.; J. J. Pérez esq. Molina 94070, y Lavín 94057.

Barrancas, capitán de bandada Roberto Torres L.; Municipalidad Barrancas, teléfono 11.

Colina, capitán de bandada Ernesto Galaz B.; Municipalidad, Colina 2.

Conchalí, mayor Mario Leuemberg C.; Avda. Independencia N.o 3099, teléfono 370578.

Curacaví, capitán de bandada Darío Escobar V.; Municipalidad, Curacaví 13.

Lampa, mayor Cecilio Ceballos Y.; Municipalidad, Lampa 1.

Maipú, comandante escuadrilla Víctor Robinovich C.; Municipalidad, teléfono 94517.

Quilicura, comandante escuadrilla Rolando Miranda P.; Municipalidad.

Renca, capitán de bandada Renato Valenzuela R.; Municipalidad, Renca 18.

Til-Til, capitán Oscar Grunert T.; Escuela Pública 167, Til-Til 1.

DEPARTAMENTO DE TALAGANTE. — Talagante, mayor Osvaldo Arratia de la J.

Peñaflor, capitán Eugenio Rivera D.

Isla de Maipo, capitán Mario González F.

TERCER DISTRITO. — Ñuñoa, coronel Agustín Parker A.; Liceo Manuel de Salas, teléfono 492348.

Providencia, coronel Aníbal Aray L. H.; Avda. Providencia N.o 1101, teléfono 480071.

La Florida, capitán de bandada Luis Biermann Q.; Avda. V. Mackenna 7210, La Florida 37.

La Granja, capitán de bandada Waldo Burgos D.; Municipalidad, La Cisterna 193.

La Cisterna, capitán de bandada Carlos Toro Mazote G.; Municipalidad, La Cisterna 23.

Pirque, capitán Isidoro Albornoz A.; Municipalidad, Puente Alto 105.

Puente Alto, teniente coronel Omar Blanchait M.; P. Lagos esq. Vicuña, Puente Alto 168.

San José de Maipo, capitán Arnoldo Vera B.; Escuela Superior Mixta S. J. M. 18.

San Miguel, comandante escuadrilla Alfredo Lapostol O.; Hogares Infantiles, Chacra Subercaseaux.

DECLARACION DEL ROTARY CLUB EN RELACION CON EL ACTO ELECTORAL

En la sesión celebrada ayer por el Rotary Club de Santiago, el presidente de esta institución, don Manuel Barahona Vargas, se refirió al acto electoral de hoy en los siguientes términos: "Los principios básicos rotarios establecen inequívocamente el libre albedrío del individuo con respecto a la libertad de pensamiento, de expresión, de reunión, de cultos e inmunidad contra la persecución. De consiguiente, la libertad, la justicia, el valer de la palabra empeñada y el respeto de los derechos del hombre, son inherentes a los principios rotarios y vitales para el mantenimiento de la paz y el progreso de la comunidad, tal como nosotros, los rotarios, lo entendemos. Rotary espera, en consecuencia, que cada rotario, de acuerdo con tales principios básicos, ordene su vida personal y actividades comerciales y profesionales cotidianas, a fin de ser un ciudadano leal y servicial de su propio país.

He querido recordar tales principios fundamentales de nuestra organización rotaria en cuanto se relacionan con los deberes y obligaciones de nosotros, los rotarios, para con nuestro país y para con nosotros mismos, en la víspera del acto trascendental que vivirá Chile en el día de mañana y en el cual, el cumplimiento de la ley y el ejercicio de los derechos que ella otorga en una democracia, nos imponen el deber y nos brindan la oportunidad de elegir a aquel que cada cual crea debe ocupar la Primera Magistratura de la Nación.

A pocas horas de la iniciación del proceso electoral que tanta importancia tiene para la vida de la República en sí y en la de sus relaciones internacionales, me asiste el íntimo convencimiento de que cada uno de nosotros cumplirá con su deber de chileno y de rotario. Obrando en la forma que a cada uno le indique su conciencia cuál es el mejor camino, habremos cumplido con la patria y tendremos la satisfacción de haber contribuido a la realización de un mañana en el que tenemos cifradas las esperanzas de hoy. Al mismo tiempo, y creyendo interpretar el pensamiento y el sentir de todos los presentes, formulo los más vehementes y sinceros votos por que la jornada electoral se realice en el ambiente de tranquilidad y serenidad que reclama su propia trascendencia y la reconocida madurez cívica de la ciudadanía chilena".

El señor Barahona Vargas recordó también el aniversario patrio de Brasil, y este homenaje fue agradecido por el secretario de la Embajada de este país, señor Agenor Soares do Santos.

Intervinieron por último en la sesión de ayer el doctor Gregorio Lira Silva, para referirse a las actividades de relaciones internacionales del Rotary Club de Santiago, y el señor Juan Errázuriz, quien hizo un comentario sobre arte contemporáneo.

Seis años de presidio deberá cumplir homicida que mató a amigo de su mujer

Fue desechado ayer por la Corte Suprema el recurso de casación en la forma que el agricultor Juan Espinola Marambio dedujo contra la resolución de alzada, que confirmando la sentencia de primera instancia, lo condenó a seis años de presidio, como autor confeso del crimen perpetrado el 26 de junio de 1957, en la persona de Orestes Candia Salcedo.

El inculpado mató a la víctima poseído por los celos, al saber que éste mantenía relaciones con su mujer. Para cerciorarse personalmente de los informes que le habían dado sus amigos, fingió una noche que tenía que concurrir a una fiesta, pero a los pocos momentos de despedirse regresó a su hogar por una puerta falsa, ocultándose en una de las habitaciones. Tal como lo imaginaba, ocurrió. A la hora de encontrarse oculto llegó Orestes Candia, el cual saludó con un beso a su mujer.

El marido burlado no esperó más. Salió del lugar donde se encontraba y trató de enterrar un cuchillo en el pecho de su rival, mas éste, con suma agilidad, logró escapar.

Poseído de ira y de celos, Juan Espinola se dirigió a caballo a la casa de Candia y allí esperó su llegada. Esta vez su rival trató de luchar con él, pero una certera cuchillada de Espinola lo hizo caer sin vida. No contento con esto, el hechor tomó el cadáver y lo arrojó a un canal cercano. Luego se dirigió a la Comisaría de Machalí y dio cuenta de la tragedia.

El Juzgado de Rancagua condenó al victimario a cinco años de presidio, pena que luego fue alzada a seis años por la Corte de Apelaciones. Al rechazar la Corte Suprema el recurso de casación en referencia, quedó a firme la pena de seis años por el citado crimen.

N.o 27

trio —como encierro de electores, paseos y fiestas campestres, en el día de hoy, jornadas de trabajo en la ciudad, o en el campo, concurrencia al recinto electoral con vigilancia, etc.— que tienda de cualquier manera a entorpecer la libre voluntad del ciudadano por medio de presiones, dádivas, amenazas, represalias o cualquier intento de interferir la libre determinación de cada sufragante.

Expresó que con los mismos objetivos el Gobierno advierte que no se permitirá a ninguna persona, que durante el día de la elección, use la radiotelefonía para hacer llamados al pueblo, o para realizar cualquier acto que la autoridad estimare como peligroso o inconveniente para la mantención del orden establecido.

Las Fuerzas Armadas —dijo finalmente— custodias del honor y de la seguridad de la nación, han recibido instrucciones precisas para que se mantenga el orden público, por sobre cualquiera otra consideración o circunstancia.

Finalmente, el Consejo se abocó al estudio de materias de carácter administrativo, resolviéndose diversos problemas pendientes.

ENTREVISTAS CON EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Con el Presidente de la República estuvo en la mañana de ayer el Director de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas, don Eduardo Paredes, quien le informó de su reciente viaje a la República Federal de Alemania.

También conversó con el Jefe de Estado, el Superintendente de Abastecimientos y Precios, don Luis Silva Salinas, sobre asuntos del servicio a su cargo.

ORIGEN DEL HOMBRE EN PROGRAMA DE LA B. B. C. DE LONDRES

El Servicio Latinoamericano de la BBC viene transmitiendo una serie de programas, en el curso de la cual distinguidos científicos británicos estudian la teoría de Charles Darwin en torno a la evolución y selección natural, y el impacto que la misma ha producido en los cien años desde que fue formulada.

En la tercera disertación, el doctor David Watson, profesor emérito del Colegio Universitario de Londres, hablará sobre el tema "Hombres y simios: lo que hoy sabemos sobre el origen del hombre".

El auditorio podrá escuchar tal programa hoy, a las 19.45, hora chilena, por las ondas de 19.44 y 16.92 metros, y a las 21.45 horas, por las ondas de 24.80 y 19.85 metros.

CARNE CONGELADA DE MAGALLANES EN LIBERTAD DE PRECIO

Por decreto del Ministerio de Economía se ha exceptuado del régimen de fijación de precios a la carne congelada de Magallanes.

Antes de dictarse dicho decreto, los productores se comprometieron a que el precio por kilo de cordero tenga un tope de $ 180.

Experto



En misión oficial viajó a Lima, el Sr. John Hancock, experto en ganadería de la Oficina Regional de Producción Agropecuaria de la FAO. En el grabado, el señor Hancock momentos antes de subir al avión Canadian Pacific Airlines.

DE 20 Y 30 PESOS SERA LA TARIFA DE LA LOCOMOCION

El Ministro de Economía, don Luis Correa Prieto, asesorado por técnicos de la Subsecretaría de Transportes, se encuentra abocado al estudio de las nuevas tarifas de la locomoción colectiva, con motivo del alza que experimentará la bencina.

El señor Correa Prieto expresó que la ley recientemente aprobada por el Congreso y que grava a la bencina con un 26,06 por ciento para financiar la construcción y pavimentación del camino longitudinal de Arica a Quellón, aumenta el valor de los impuestos de la bencina de $ 9,40 a $ 19,54, es decir, en $ 10,14 más.

Agregó que al mismo tiempo se está estudiando el precio de la bencina y que estima que éste será de $ 75 el litro, permaneciendo inalterable el actual precio de la parafina.

Interrogado acerca de la probable tarifa que se establecerá para la locomoción colectiva, dijo que, probablemente, ésta será de $ 20 diurna y $ 30 nocturna, manteniéndose las actuales tarifas escolares, y que la resolución será dictada en el día de mañana.

IV CONGRESO INTERNACIONAL DE ODONTOLOGIA HABRA EN SANTIAGO

Bajo el patrocinio del Supremo Gobierno y de la Universidad de Chile, entre los días 16 al 22 de noviembre se efectuará en Santiago el Cuarto Congreso Internacional de Odontología de Chile. También este torneo cuenta con el auspicio de la Universidad de Concepción y su Facultad de Odontología, y del Colegio de Dentistas de Chile.

FINALIDAD DEL CONGRESO.— Este Congreso, organizado por la Sociedad Odontológica de Chile, con motivo de sus bodas de oro, tendrá el aporte de innumerables trabajos de las clínicas dependientes de la Universidad, ya que tiene por objeto contribuir al progreso de la odontología en todos sus aspectos. Además, el torneo servirá para afianzar las relaciones internacionales de los odontólogos y de las instituciones que los agrupan.

TEMAS QUE SE TRATARAN.— Los capítulos básicos del Congreso son: científico, salud dental pública y gremial.

En los capítulos científicos y salud dental pública, la Universidad de Chile aportará el progreso de sus clínicas, dependientes de las Escuelas Dentales de Santiago y Valparaíso. Habrá demostraciones clínicas y técnicas, sesiones operatorias de cirugía oral, anestesia, cirugía plástica y máxilo facial (algunas televisadas).

En este Congreso Internacional de Odontología, los idiomas oficiales serán: español, alemán, francés, inglés y portugués. Los relatores podrán elegir cualquiera de ellos para la presentación de sus trabajos.

COMITE ORGANIZADOR.— El Dr. Juan Colin Montandón, ha sido designado presidente del Comité Organizador y Ejecutivo del Congreso; secretario general, Dr. Gilberto Labarca Ramírez, y comisario general, Dr. Hernán Barahona Justiniano. Presidente de la Comisión Científica ha sido nombrado el Dr. Rafael Hunneus, y de la Comisión de Salud Dental Pública, el Dr. Guillermo Vargas A.

ODONTOLOGOS EXTRANJEROS QUE ASISTIRAN.— Hasta el momento, entre otros, han confirmado su asistencia a este Congreso, el Dr. Raúl Simonsen, de la Universidad de Pennsylvania, quien hará demostraciones sobre porcelana fundida; el Dr. Robert B. Shira, cirujano del Walter Reed Army Hospital, y el Dr. Joseph L. Bernier, jefe de la rama oral del Instituto de Patología de las Fuerzas Armadas, de los Estados Unidos; el Dr. Martín Cattoni, profesor de endodoncia y parodoncia de la Escuela Dental de la Universidad de Texas; el profesor M. Dechaume, de la Facultad de Medicina de París y profesor de la Escuela Dental parisina; el Dr. Pascual Vallespín Gómez, odontólogo de la Facultad de Medicina de Madrid, especialista en implantaciones protésicas metálicas.

"PANAGRA" PREMIARA A QUIENES NACIERON EL 13 DE SEPTIEMBRE

Si usted nació el 13 de septiembre de 1928 y trabaja actualmente en una línea aérea, le conviene ponerse de inmediato en contacto con Panagra, quien le otorgará a usted un premio.

La razón de ese premio es que Panagra nació también el 13 de septiembre de 1928 y cumple, en consecuencia, 30 años de vida el próximo 13 de septiembre.

Para recibir este premio, póngase usted en contacto con el Departamento de Relaciones Públicas de Panagra, situado en el Chrysler Building, Nueva York, Estados Unidos.

Panagra está también interesada en contar con fotografías, películas y relatos que se refieren a los primeros progresos de la aviación comercial norteamericana en Sudamérica, que se inició con el vuelo hecho por Panagra desde Lima hasta Talara, Perú. Si alguna persona tiene esta clase de informaciones, fotografías o películas, Panagra le ruega se ponga en contacto con la compañía para hacérselo saber.

EXPEDICION INGLESA LLEGA EL DOMINGO

El domingo llegará a Santiago la expedición de la Royal Society, de Gran Bretaña, encabezada por el Dr. Martin Holdgate, de la Universidad de Durham, expedición que realizará importantes investigaciones científicas en los montes occidentales de la isla de Chiloé y en el Estrecho de Magallanes.

Además, colaborarán en estos trabajos la Royal Society, de Nueva Zelandia, y la Universidad de Chile. En representación de esta Corporación participará el Padre Guillermo Kuschel, del Centro de Investigaciones Zoológicas.



El señor Hernán Santa Cruz, ex representante de Chile ante las Naciones Unidas y actualmente alto funcionario de dicho organismo internacional, que regresó al país vía "El Interamericano" de Panagra.

Nueva y original estratagema.—

SORPRESIVA INVASION DE "BUSCADORES DE MINAS"

Se trata de un pintoresco pretexto para extraer ripio

Una sorpresiva invasión de "buscadores de minas", han sufrido durante los últimos meses, las Municipalidades cercanas a Santiago. Aseguran —y lo prueban con "manifestaciones mineras", redactadas en papel sellado y hasta con planos de las prodigiosas zonas explotables—, que existen grandes yacimientos de oro, plata, uranio de baja ley y hasta petróleo, en las quebradas de San Ramón y La Reina, en Ñuñoa, en los cerros Blanco y San Cristóbal, en Lo Chena y San Bernardo.

Los peticionarios trataban de convencer a las autoridades municipales que Santiago estaba asentado sobre verdaderos minerales tan valiosos como Chañarcillo. Los alrededores de la capital, parecían vivir la época de oro de California, según las documentaciones expuestas para lograr las autorizaciones de exploración.

Algunos municipios hicieron las tramitaciones legales en dos o tres días para que los elegidos del destino pudieran poner en marcha su nueva actividad. "Aquí tiene sus autorizaciones y buena suerte", era generalmente la despedida que daba el funcionario al feliz dueño de la mina. Después debían hacer los trámites legales ante el Departamento de Minas y Combustibles del Ministerio del ramo.

Pero resulta que fueron muchos los descubridores de yacimientos. Y tanto va el cántaro al agua..., que se comenzó a ver algo sospechoso en todo este ajetreo. Más de un inspector llegó hasta el lugar de la pertenencia minera, y pudo comprobar la dinámica actividad que allí se desarrollaba, utilizando toda clase de implementos de excavación.

Varias de las solicitudes llegaron también a la Municipalidad de Ñuñoa y, con sorpresa se vio que el Departamento Jurídico las rechazaba una a una. El abogado jefe, don Carlos Cruchaga Pérez-Cotapos, había descubierto la verdad. Las minas existían, pero no eran de oro ni de plata, sino que se trataba de una ingeniosa estratagema para explotar el ripio de las excavaciones que se hacían en "busca de la veta".

Y así quedó comprobado. Como las municipalidades no permiten que en sectores que en el futuro se transformarán en residenciales se extraiga ripio, debido a las enormes fosas que quedan después, los interesandos en vender estos materiales para la construcción idearon el hallazgo de esas ricas minas existentes sólo en su imaginación. En esta forma, consiguieron que algunos municipios los autorizaran inadvertidamente para desarrollar la verdadera faena en que se hallaban interesados, logrando pingües ganancias con la venta de ripio a seis mil pesos la camionada. Se calcula que un ripiero gana aproximadamente al día alrededor de cien mil pesos, o sea, cerca de tres millones al mes.

La última "manifestación minera", que el interesado trató de entregar en la Municipalidad de Ñuñoa, hablaba de minas de oro y plata, con vetas superficiales, que el mismo peticionario, Juan Santander Quiroz, había descubierto en los terrenos municipales de La Reina, donde actualmente funcionan los servicios de la Empresa de Agua Potable.

CONGRESO DE UNESCO SE REALIZARA EN ECUADOR

Tratará temas sobre Educación Periodística

Después de las reuniones internacionales efectuadas en 1956 en París y en Strasburgo, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), ha convocado a un nuevo congreso, que se efectuará en Quito, del 29 de septiembre al 3 de octubre del presente año.

Como representante de Chile ha sido invitado el señor Santiago del Campo, Director de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, quien formará parte del grupo de 15 periodistas de diversos países que tendrá a su cargo el análisis y discusión sobre la formación universitaria de periodistas en Latinoamérica. El temario consulta, además, el estudio del desarrollo de los medios informativos en nuestro continente, y se espera considerar el apoyo de UNESCO para promover el desenvolvimiento creciente de la educación periodística y la ayuda técnica para impulsar el incremento de los medios de información.

DOS INDUSTRIAS DE ARICA DECLARADAS DE PRODUCCION NACIONAL

Por decreto del Ministerio de Hacienda fueron declaradas de producción nacional dos industrias establecidas en el puerto libre de Arica.

Una de las industrias mencionadas produce papel carbónico y cintas para máquinas de escribir, y la otra, fabrica radiorreceptores y repuestos para los mismos. Ambas industrias emplean entre el 60 y el 90 por ciento de materia prima nacional.

DESTACADOS MEDICOS ALEMANES LLEGAN HOY

Hoy llegarán a Santiago dos destacados cirujanos alemanes, gracias a la generosa ayuda de la Fundación Helen Wessen y del apoyo del Rector de la Universidad de Chile, señor Juan Gómez Millas. Ellos son: el profesor Dr. Kurt Spohn, de la Clínica Quirúrgica de la Universidad de Heidelberg, y el Dr. Kolb, Anestesista del Equipo Quirúrgico de la misma Universidad.

Por su parte, la Dirección del Hospital San Juan de Dios ha proporcionado toda clase de elementos, a fin de que la estada de estos prestigiosos médicos resulte de beneficiosos rendimientos para el progreso de nuestra cirugía.

El profesor Dr. Spohn es Jefe de Clínica del Servicio del profesor K. M. Bauer; Director de "Der Chirurg", revista de la Sociedad de Cirujanos de Alemania. Tiene a su cargo el Departamento de Cirugía Cardio-Vascular del profesor Bauer.

Viene a colaborar en forma activa en el Departamento de Cirugía Cardio-Vascular del Servicio de Cirugía del profesor Alessandrini y en el Centro de Cardiología del Servicio de Medicina del profesor Armas Cruz, del Hospital San Juan de Dios.

ESCUELA DE EDUCACION ARTISTICA, PLANTEL MODELO EN SUDAMERICA

Velada a beneficio de las obras sociales del establecimiento.

En el salón de actos del Santiago College se efectuará el martes, a las 19 horas, una velada a beneficio de las obras sociales de la Escuela Experimental de Educación Artística. En esta oportunidad habrá un concierto que estará a cargo de los alumnos de esa escuela, y el pianista Oscar Gacitúa ofrecerá un variado repertorio musical.

LABOR DEL PLANTEL.— Los objetivos fundamentales que han inspirado la labor educativa de esta escuela están basados en el aprovechamiento y desarrollo de las aptitudes creadoras de los niños chilenos, por medio de la orientación de las capacidades artísticas e intelectuales, a lo largo de 9 años de estudios, en forma de encauzar a esta juventud por el camino que les señala su natural vocación, de tal modo que la Escuela Experimental de Educación Artística ha llegado a constituirse en el medio indicado para que estos jóvenes sean guiados hacia las profesiones de arte, ya que, además de darles preparación artística y cultural necesaria para la prosecución natural de estas actividades, les ofrece la posibilidad de la pedagogía de estas especialidades. Hacia estos propósitos está regulado su Plan de Estudios.

UN POCO DE HISTORIA.— Este plantel fue creado en octubre de 1947. Posteriormente, en julio de 1953, fue colocado bajo la tuición directiva de la Superintendencia de Educación Pública.

Posee un internado destinado a los niños venidos desde las provincias. Tanto los estudios aquí realizados como su internado son gratuitos. Este plantel está destinado exclusivamente a la formación de aquellos jóvenes de ambos sexos dotados de vocación sobresaliente para el cultivo de las Bellas Artes.

PLAN DE ACTIVIDADES DOCENTES.— Sus estudios están divididos en dos secciones: los de cultura general, comunes a todos los alumnos, y los estudios artísticos.

Los primeros abarcan la enseñanza que va desde el 4.o año primario hasta el 6.o de humanidades. Los últimos se dividen, a su vez, en estudios musicales (piano, violín y ramos de complemento, tales como teoría, armonía, composición, historia y teoría de la música, etc.) y estudios de artes plásticas (pintura, escultura, dibujo y las artes aplicadas de la cerámica, esmalte sobre metales, tejidos al telar y forja en metales, además de historia del arte). Existen, además, algunas actividades destinadas a enriquecer la fantasía de los niños, con el propósito de activar su sensibilidad y ampliar el horizonte de su inteligencia. Estas son la danza, el teatro y el canto coral.

El Plan de Estudios de esta escuela como aquél destinado a la formación de profesores de arte para la enseñanza primaria, han sido dictados por el Supremo Gobierno, previa su elaboración por la Superintendencia de Educación Pública.

HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE AYER VICUÑA FUENTES

El prestigioso abogado don Carlos Vicuña Fuentes sufrió ayer un grave accidente automovilístico, cuando por una mala maniobra del conductor del vehículo se produjo un espectacular volcamiento.

A las 14.10 horas de ayer, sobre el camino longitudinal sur, al llegar al puente del río Maipo, volcó y se incendió el automóvil XJ 246, gobernado por Florencio Zúñiga Miranda. El accidente, a juicio de Carabineros, se debió a una mala maniobra.

Herido de gravedad, con ambas piernas fracturadas, resultó el penalista señor Vicuña Fuentes, y leves, su esposa, señora Teresa Lagarrigue; su nieto, Diego Pellissier Vicuña, de cuatro años, y el chofer del coche.

CLUBES AGRICOLAS 4-C PREMIADOS EN EL CONCURSO DE LA COVENSA

La Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, en colaboración con el Departamento de Extensión Agrícola, del Ministerio de Agricultura, propició un concurso entre los jóvenes de las Clubes Agrícolas 4-C. Este consistía en el cultivo de sus huertas caseras, usando el salitre como abono. En la competencia participaron los clubes de Aconcagua, Valparaíso, Santiago y Ñuble. De acuerdo con las bases del concurso, debía cultivarse, en forma colectiva, una superficie mínima de 1.002.

En la zona Aconcagua-Valparaíso ganó el Club Los Copihues, de San Esteban; en la provincia de Santiago se clasificó primero la huerta cultivada por el Club El Esfuerzo, de Melipilla, y en la provincia de Ñuble obtuvo el primer lugar el Club La Capilla.

Los premios consistieron en equipos de herramientas y diplomas. Las herramientas servirán a los jóvenes campesinos para realizar una mejor labor dentro de los clubes a que pertenecen.

La Corporación de Ventas de Salitre y Yodo y el Departamento de Extensión Agrícola realizaron también el concurso literario "Cultivo de hortalizas con empleo de salitre". En esta justa participaron todos los socios de la Clubes Juveniles 4-C del país.

El primer lugar lo obtuvo el trabajo presentado por la socia del Club 4-C San Ignacio, de la provincia de Ñuble, señorita Viviana Rubilar, intitulado "Composición del Salitre". La señorita Rubilar ganó un premio de $ 10.000. La persona que la orientó en el trabajo también conquistó otro premio en dinero.

El segundo lugar correspondió al trabajo presentado por el socio Hugo Ríos Aracena, del Club 4-C Los Copihues, de San Esteban, provincia de Aconcagua. Obtuvo una recompensa de $ 5.000.

MINISTRO DE JUSTICIA VISITO A MAGISTRADO QUE FUE OPERADO AYER

En la Clínica Santa María fue sometido ayer a una delicada intervención quirúrgica el ministro de la Corte Suprema y ex presidente de ese Tribunal, don Humberto Bianchi Valenzuela, operación que, según informó el establecimiento, se realizó con pleno éxito.

Visitó al señor Bianchi, poco después de la citada intervención, el Ministro de Justicia, don Osvaldo Sainte-Marie, quien se impuso del estado del paciente y conversó con los médicos sobre los días que tardaría en restablecerse por completo.

El señor Bianchi, por su parte, a pesar de su estado, agradeció con vehemencia la preocupación de dicho Secretario de Estado por su salud, destacando que le reconfortaba saber que el Gobierno se preocupaba por el resultado de la operación.

Aparte del Ministro de Justicia, el señor Bianchi fue también visitado en la clínica por el presidente subrogante del Tribunal, don Pedro Silva; los ministros de la Corte Suprema y numerosos abogados.

6.000 MILLONES PAGARA EL FISCO A FF. CC. DEL ESTADO

Ha sido promulgada la Ley 12.967, que autoriza la operación para que el Fisco cancele a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, la suma de $ 5.998.594.445 que le adeuda con motivo de la rebaja de las tarifas de transportes de artículos de primera necesidad y de minerales.

La operación se hará mediante la conversión y consolidación de una obligación del Fisco con el Banco Central de Chile a largo plazo. El producto de esta conversión proporcionará la suma antes indicada a la Empresa de los Ferrocarriles, la que a su vez pagará la deuda que tiene contraída con la Caja de Previsión de los Ferrocarriles.



El señor Federico Lacroix, gerente de ALITALIA, quien regresó de Roma donde concurrió a la reunión anual de representantes de dicha empresa de aeronavegación.

Tragedia en el Niágara

El "Puente de hielo" con 24 metros de espesor se veía muy sólido. Pero de súbito un hombre, una mujer y un muchacho se encontraron sobre un témpano flotante a la deriva, arrastrado hacia los remolinos... Lea en el número de agosto de SELECCIONES lo que sucedió aquella tarde mientras las multitudes se congregaban en las riberas en impresionante expectativa. Lea también numerosos artículos de actualidad. ¡Compre SELECCIONES hoy!

PRECIO: $ 200.—

AÑO XLII N.o 14.983
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, jueves 4 de septiembre de 1958

El acto cívico de hoy

TERMINADOS los afanes preelectorales, la ciudadanía empieza hoy a decidir el triunfo de uno de los abanderados de la gesta cívica por alcanzar la Presidencia de la República. En un clima de serenidad y democracia, como pocas veces se había visto en nuestro país, los electores acuden a las urnas a afirmar la victoria de uno de los postulantes al Sillón de O'Higgins. Detrás de ellos están la tradición política de Chile y su férrea institucionalidad, baluartes tradicionales de la libertad patria.

A lo largo de varios meses de agotadora faena electoral, los candidatos tuvieron ocasión para divulgar sus programas en todos los ámbitos de la República, directamente o a través de sus personeros oficiales. Se puede afirmar que, en la práctica, ningún rincón del país ha quedado al margen de la contienda cívica, utilizándose para lograr estos resultados todos los medios humanos y materiales imaginables. Felizmente para nuestra democracia, en esta oportunidad, las cuatro candidaturas contaron con elementos adecuados en la difusión de sus ideas y programas, sobre todo aquellas que, por carecer de capitales suficientes por provenir de medios netamente populares, se encontraban huérfanas de tribunas públicas, ya sea en la prensa o en la radio, generalmente controladas por grandes consorcios financieros.

Sin embargo, la escasa disponibilidad material de algunas candidaturas se ha visto compensada por el fervor y número de sus partidarios, lo que favoreció la divulgación de sus principios, de sus programas, planes e ideas de gobierno. La realidad de este hecho, desde un punto de vista netamente objetivo, obligó a los profesionales de la prensa y la radio a recoger la expresión ciudadana, en marchas, concentraciones, foros, entrevistas y conferencias, y no sólo a través de las informaciones pagadas, que ciertos conglomerados políticos utilizan con inusitada esplendidez.

Sobre este último punto, tenemos que lamentar, una vez más, que la maldad y el individualismo primario que anidan en el diario de los monopolios y de los consorcios, aparezcan en toda su miseria moral y humana en las columnas editoriales de ayer, en lamentación hipócrita de la pretendida intervención de nuestro diario en favor de una de las candidaturas en lucha. ¿Qué piensan sobre el periodismo y sus funciones esos plumarios que del oro han hecho razón de existencia? Las columnas de nuestro periódico han estado abiertas a todas las tendencias políticas. Y, si en determinadas ocasiones, uno de los candidatos ha salido beneficiado con nuestras publicaciones, se ha debido a los formidables hechos políticos que ha protagonizado. Dar cuenta de ellos era deber inexcusable. Informar sobre tales acontecimientos y no esconderlos detrás del muro negro de los intereses creados, es una de las misiones fundamentales de la prensa.

Alrededor de un millón y medio de chilenos deberá concurrir a las urnas. Ojalá que la más elevada y recta conciencia ciudadana se haga presente, de tal suerte que los vicios tradicionales propios de una aberrante feria electoral sean erradicados de una vez para siempre. El elector sabe que el Gobierno y la ley amparan todos los derechos dentro de un clima de prescindencia y respeto a todas las ideologías.

Hoy se pone punto final a la elección de Presidente de Chile. Mañana proseguirá la luz de la libertad y de la democracia; y la ciudadanía, con serena y limpia conciencia, continuará laborando en torno al nuevo Mandatario, en función sólo del único programa que no puede dividir las opiniones: Chile.

Elección presidencial y Fuerzas Armadas

POR ministerio de disposiciones legales pertinentes se ha encomendado a las Fuerzas Armadas, una vez más, la fiscalización de los diversos aspectos del acto electoral que hoy se desarrolla. Deseoso el Gobierno de asegurar a la ciudadanía el máximo de imparcialidad y de prescindencia oficial en este gran acto cívico, dictó oportunamente las medidas para que miembros de la Marina, el Ejército, la Aviación y Carabineros resguarden el orden, garanticen el sufragio, impidan el cohecho y cumplan la Ley General de Elecciones, en todos los aspectos relativos a la presente situación.

Por intermedio de su circular N.o 27, el acucioso y eficiente Ministro del Interior, señor Abel Valdés, ha impartido extensas, claras y detalladas instrucciones a los jefes uniformados de las diversas ramas. De este modo, la actual elección de Presidente de la República será tan expedita, seria y limpia como lo exige nuestra dilatada tradición democrática. Los jefes e integrantes de las Instituciones Armadas disponen, consecuentemente, de una minuciosa serie de recomendaciones, destinadas a respaldar sin equívocos los imperativos legales correspondientes.

Las disposiciones acerca del orden público son la preocupación fundamental en el documento emanado del Ministerio del Interior. Ello revela la certera comprensión de que ese requisito sustenta y afianza a cuantos deban cumplirse en esta contienda electoral. Las indicaciones sobre las condiciones de tránsito y movilización de los sufragantes, tienden a eliminar las molestias de las aglomeraciones y aún a impedir las interferencias de terceros en la emisión de los votos. Además, se agregan instrucciones precisas en contra de cualesquiera personas sorprendidas en el acto desdoroso e irresponsable de comprar sufragios y, correlativamente, de vender sus conciencias. Las visitas, inspecciones o averiguaciones que hagan los representantes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros en pro de la pureza electoral corresponden a una elevada comprensión del espíritu de las leyes y de la voluntad colectiva.

La actuación de las Fuerzas Armadas y de Carabineros está sujeta, asimismo, a prescripciones taxativas acerca de las personas que intervienen en el funcionamiento de las mesas electorales y a las que representan a los distintos candidatos. De esta manera no se descuida detalle ninguno conducente al desarrollo normal, tranquilo y libre de las emisiones de sufragios. Porque la citada circular se pone en cuantos casos hagan recomendable una precaución o una sanción a los que intentaren torcer la voluntad de los electores, adulterar documentos o interferir la marcha del proceso cívico.

Ninguna duda cabe de que la minuciosidad y estrictez con que el Ministerio del Interior ha procedido a instruír a los jefes de plazas y a sus subordinados, es otro de los ejemplos de respeto a la legalidad y a los deseos de la ciudadanía acerca de la corrección, expedición y pulcritud de un acto de tanta trascendencia como es esta elección de Presidente de la República.

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

¿Quién ganará la Presidencia?

LAS cifras que daban los diarios sobre los asistentes a las concentraciones políticas en Valparaíso hacían creer que esta ciudad había llegado al millón de habitantes.

Lo que pasa es que siempre iban los mismos. Los aburridos y los curiosos.

Ahora algunos políticos de Valparaíso hicieron pronósticos. Veamos:

Según don Edmundo Eluchans, el señor Alessandri ganará con 440 mil votos. Segundo, Allende; tercero, Bossay, y cuarto, Frei.

Don Eugenio Ballesteros estima que ganará Frei, 2.o Allende, 3.o Alessandri y 4.o Bossay.

Don Eduardo Pereira cree que ganará el señor Allende, 2.o Alessandri, 3.o Frei y 4.o Bossay.

Don Carlos Muñoz Hortz dice que ganará el señor Bossay, por cuanto, según él, es el Partido Radical el más fuerte del país. Cuenta con los evangélicos, cada día más numerosos y disciplinados. 1.o Bossay, 2.o Alessandri, 3.o Frei, 4.o Allende, 5.o Zamorano.

El señor Allende, seguro de contar con más votos que sus rivales, afirmó, en dos ocasiones, su voluntad de no aceptar fallos encaminados a turbar la voluntad de su mayoría relativa. Sabido es que si ninguno de los candidatos obtiene la mayoría absoluta, el Congreso es el que decide entre los dos que hayan obtenido más votos. Se trata de una disposición constitucional.

El año 1920 la crisis electoral caló muy hondo a causa de una diferencia de cuatro votos más para Alessandri, contra su rival, Barros Borgoño.

Esta vez podría ocurrir algo parecido.

Supongamos que ya tenemos en la Moneda al nuevo Presidente. Si este Presidente no mejora al público, todo intento sano de su parte será estéril. Lo peor, lo incurable en Chile, es nuestro carácter, y no se puede elaborar un decreto ley contra la envidia ni contra la anarquía.

Un Presidente no es fruto espontáneo ni aislado. Es infantil creer que se pueda crecer sin raíces en el suelo. Permanente sandez consiste en creer que puedan brotar genios en el aire, independientes del medio humano. Ayer no más leí en un diario que el salvador o creador de la nueva Alemania, después de las catástrofes de la última guerra, es el señor Erhard. Esto —expresado así— me parece un absurdo. El salvador de Alemania es el pueblo alemán, la masa alemana de calidad superior, con responsabilidad histórica. El señor Erhard es el digno representante de las virtudes del pueblo alemán, encarnadas en el buen sentido para seleccionar a sus directores.

Nuestro país —y todas las repúblicas iberoamericanas, en grados mayores o menores— contiene una masa humana a veces tenebrosa. Yo la he llamado **presidentófaga**, por cuanto devora a sus presidentes. Para nosotros no hay genios posibles. Carecemos de clima para genios. Cuando alguno se empina y toma un aire de iluminado para confiarme que estuvimos a punto de traernos desde Santa Helena a Napoleón, me digo: ¡Qué tontería! Napoleón no pudo ser Napoleón aquí ni en ninguna parte, fuera de su tiempo y de Francia.

¿Por qué Napoleón?

Aquí fracasaron expertos admirables, como el alemán Dorner, en los ferrocarriles, y el holandés Kraus, en el puerto de Valparaíso. Del plan Kemmerer, experto financiero, no queda casi nada. Lo despedazamos. El general Pershing, héroe casi sagrado para 160 millones de norteamericanos, fracasó en nuestro Plebiscito de Tacna y Arica. Declaró más tarde que fue para él más penoso dicho trabajo plebiscitario que el de la guerra europea. (Willard Beaulac).

El enemigo de nosotros, y de nuestros Presidentes, es el espíritu negativo, además de la vanidad y pereza. Es **La Fuerza de la Nulidad**.

Con tono triste, de presagio, dijo Portales: **el peso de la noche**.

Nadie resiste. Nulidad, envidia, guerrillas de grupitos, intrigas y trapisondas.

Mi otro yo, el doctor Cicuta, me dice: Cualquiera que sea el Presidente, dos o tres meses más tarde, todos andaremos refunfuñando: "Mejor hubiera sido el otro...".

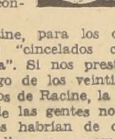
J. E. B.

De FRANCOIS MAURIAC

Discusión sobre Racine

HE seguido con sumo interés en una importante publicación literaria el debate suscitado a propósito de Racine. Consideré con atención las opiniones expuestas por unos y por otros, pero ¡qué ajeno me mantuve de esas discusiones!

Ningún argumento, venga de donde viniere, de un amigo o de un adversario, me afecta en lo más mínimo. Por ejemplo, a esa ocurrencia peregrina de que se encuentran en la obra de Racine veintisiete buenos versos, y ni uno sólo más, estaría yo tentado a responder que no se encuentran buenos versos en Racine. Quiero decir: ningún verso que pueda ser separado de su contexto.



Deja Racine, para los otros esos versos "cincelados como una medalla". Si nos prestásemos al juego de los veintisiete buenos versos de Racine, la mayor parte de las gentes no sabrían cuáles habrían de citar, y aun aquellos que amamos a Racine no elegiríamos los mismos. "La fille de Minos et de Pasiphaé" me deja frío, y nada tendría que responder a quien me objetase que el "J'aimais, Seigneur, je voulais être aimée" de Berénice, que tanto me agrada, es de vulgaridad evidente.

Lo que es peculiar de Racine, es la continuidad rigurosa, no de un discurso, como acontece en Corneille, sino de una pasión pensada, expresada, clarificada, puesta en limpio, por un pequeño número de palabras muy ordinarias, muy corrientes, pero que aciertan a componer una música. Una música sin disonancia ni acorde apoyado, sugestiva ciertamente; pero que impide el ensueño, ligada como está a una realidad, y a una realidad atroz además.

Ninguna escapada, como en Shakespeare, ninguna mirada a las estrellas, jamás la menor tregua para desviarse del horror presente y para meditar con calma sobre el destino de los otros hombres. Nos hallamos encerrados en la jaula, entre los barrotes de versos, todos semejantes, frente a frente con las pasiones desnudas, que se examinan, que se describen y que se relatan con una lucidez que su furor no limita ni altera.

Nada que agrade menos a los franceses. Yo niego que Racine sea su poeta y que se reconozcan en él. Las chanzas de Montherlant pertenecen a una tradición nunca interrumpida. Racine ha fatigado y abrumado a generaciones de estudiantes, que han sido vengados por las parodias "A la maniére de..." de un Paul Reboux. La Reina muerta ha execrado siempre a la Reina viva. Un cierto romanticismo, que es la cosa más común del mundo, ha blasfemado siempre y seguirá siempre blasfemando contra esta belleza sencilla y verdadera que uno sólo de nuestros hombres, discípulo a la vez de Eurípides y de Saint-Cyran, alcanzó, y después se acabó todo: el silencio de Racine tras de haber escrito Phèdre no es el silencio de un autor: es la muerte de un género. Racine vive todavía; pero la tragedia que él inventó ha muerto. He aquí su crimen: haber suscitado generaciones de copistas impotentes. Su crimen es Campistron, que durante un siglo va a pulular sobre su cadáver.

Racine permanece, pero estorba, porque no existen ya para él ni intérpretes ni público. El último gran trágico murió, como el último mastodonte, con Mounet-Sully. El Conservatorio no produce ya esta especie de monstruos (¿o será que Racine los va destruyendo a medida que nacen?).

A mí me place que Racine quede así, solitario y abandonado, él, que es, a mi juicio, el mejor pintor de la soledad humana: no la del amor, sino la del deseo. Cuando Racine describe el amor, la cosa no va muy lejos. Berénice y Tito, Británico y Juniá, y Monimo, son la parte correspondiente al tierno Racine de los manuales, al cortesano a quien apasionan los amores de los príncipes a quienes sirve. El Deseo, éste es su Reino. Fedra no ama a Hipólito, ni Rojana a Bayaceto, ni Hermiona a Pirro: es la exigencia de un hambre que tiende a saciarse y que busca la salida por el crimen. Pero ¿qué puede el crimen cuando la criatura deseada no consiente...? De ahí el recurso a los encantamientos y a los maleficios en ese siglo de Racine, que es el de la Brinvilliers. "Hay en él algo de fiera", dijo Nietzsche del siglo diecisiete, y discierne de ello la razón de su recurso a Dios.

Cierto es que la tragedia raciniana llama a la Encarnación: su horror exige un Redentor. Ignoro yo si el cristiano Racine se sintió turbado por el destino de un mundo —el mundo que él ha descrito— anterior a la Encarnación; mundo en el cual lo que se había perdido no podía ser salvado. Este es el misterio de las relaciones del Cristo y del Tiempo, de que nos habla profundamente Jean Guitton en un libro breve, pero muy denso: "Actualité de Saint Augustin". La conversión de Racine no es verdaderamente un fenómeno extraño a la tragedia de Racine, a la que escribió y a la que vivió... Pero éste es otro asunto que nos llevaría muy lejos.

(Exclusivo para LA NACION.)

F. M.

PANORAMA

"EL NIÑO MALO"

No hay nada en el mundo más encantador que un niño bueno.

Nada peor que un niño malo. Hasta en versos se ha dicho: "Mis buenos maestros dirían tal vez.

Qué niño tan malo, no jueguen con él".

Esto está bien, así es, salvo que, con el perdón de algunos colegas, a los niños no les importa ni poco ni mucho lo que suelen decir de ellos sus maestros.



Tanto más cuanto que, para algo se inventó el agua de Cubas, tan común en todas las casas, y que sirve tan bien para arreglar las notas.

Claro está que sin por ello desconocer los riesgos que implica el gran descubrimiento de fin de año, en la época de los exámenes.

Pero no es a estos niños de carne y hueso que queremos referirnos, sino a un niño mucho peor.

Se llama la cosa la "Corriente del Niño".

Está en pleno mar.

Cerca de nuestras costas hay una corriente fría.

A esta corriente fría corren los vientos cordilleranos y pasan por alto nuestra ciudad, dejándonos tranquilos.

Pero algunos años esta corriente fría se aleja...

No sé, me estoy metiendo en camisa de once varas.

El hecho es que se acerca la llamada "Corriente del Niño", así llamada en honor al más malo de todos los niños que jamás existieran en el mundo.

Ese niño a quien hizo tanta falta un buen Herodes, oportuno.

Y entonces los vientos cordilleranos que traen a cuestas un enorme costal de hielo, y en cada mano una inmensa regadera con agua helada, se dejan caer de piquero sobre Santiago.

Nos empapan y nos congelan. Las casas ricas tienen olor a humedad, y las casas pobres, a carbón de espino o parafina.

Los entendidos, meteorólogos, oceanógrafos, llaman a éstos años "los años del niño".

En uno de esos años estamos. Sufriendo y penando.

Cada salida a la calle es un triste goterón en la punta de la nariz.

Resumen de las lágrimas de todos los niños buenos, ante la maldad infinita de este niño malo.

LA PREGUNTA

Estimado lector, ¿no considera usted y que sería venturoso para Chile, que el "gordo" de la jornada de hoy, le tocara al pueblo?

Notas del Día

UN VUELO Y UNA ESPERANZA

No nos ha sido dado tener alas como las aves, pero en nosotros persiste la ansiedad de volar y de escalar alturas. Pequeño sería el hombre si así no lo intentara, y si tuviera conformidad sólo para vivir a ras de tierra.

¿Quiere usted formar parte de este vuelo?, díjome, con tentadora insinuación al oído, la Línea Aérea Nacional. Iba la LAN a intentar su primer viaje hacia el otro hemisferio, con fe en su destino, con labor preparada y paciente, con estudio concienzudo, con ese empeño realizador de proezas de que ha dado mil pruebas en sus treinta años de existencia. No valían para ella los contratiempos, ni los egoísmos, ni los mal insinuados augurios de fracaso, ni el espíritu desteñido de la controversia. La LAN tiene su propio impulso, tan fuerte y potente como sus alas.



Dije que sí, que quería volar, porque volar es algo más que vivir sosegado y abatido sobre la costra dura del planeta que nos sostiene. Al periodista le conviene ver algo más de lo que ve todos los días, y ver con sus ojos aquello en que a veces no se puede o cuesta creer. Además, estaba de por medio el interés nacional, el prestigio de una institución que es chilena, y a la que cada chileno contribuye, indirectamente, con una parte de su peculio. En ello iba el porvenir aún incierto, aún nonato, de nuestra feble industria turística; el intercambio comercial, no satisfecho, con la gran democracia del norte; el conocimiento de los hombres que allá dirigen y de los que aquí gobiernan; el apretamiento de la amistad entre los que aún no se conocen y necesitan conocerse. Era suficiente para volar en el avión de la LAN que iba a posarse, por primera vez, sobre la losa ardiente de Miami. En el fuselaje de la potente máquina resplandecía la estrella solitaria de Chile.

El vuelo fue como el de un cóndor sobre las crestas nevadas. Con precisión segura y matemática fue cumplido el itinerario hasta en sus más mínimos detalles. Las alas de la LAN cruzaron una tormenta tropical sin que se aminorara su potencia. El temido Mar Caribe fue cruzado por lo alto sin un estremecimiento. Los vientos parecían detenerse ante el ave que los acometía, segura de su fuerza y de quienes iban atentos a su corazón de hierro. Ninguna vacilación podía advertirse en quienes estaban a cargo de seguir la ruta con seguridad y sin zozobras. En ciertos momentos creíamos advertir que nos empujaba el soplo de la patria lejana.

Ya mediada la tarde, casi ausente el sol, el cóndor chileno se posaba suavemente sobre la tierra de Washington y de Jefferson. Las palmeras parecían saludarnos, y el aire ardiente nos calentaba las venas. La misión de la Línea Aérea Nacional de Chile se había cumplido. La ruta no sería abandonada ya más. Los hombres que la crearon, que la forjaron con patriótico empeño, sentían henchida el alma. Bien saben ellos que las alas solas no bastan para sentirse seguros en el espacio. Debe impulsarlas una fuerza interior contra la cual no puedan prevalecer ni el temor ni la envidia. Y así lo han hecho los creadores de esta nueva ruta, que se ha convertido en una nueva esperanza. Porque mañana, a corto plazo, el destino de la estrella solitaria que va sobre los aviones de la LAN, habrá de llevarla hasta la bella ciudad donde Washington reposa, para terminar su órbita en la inmensa ciudad de los rascacielos.— B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público" — Ibsen)

EL NACIONALISMO ARABE

Señor Director:

He leído en el diario de su digna dirección varios artículos, firmados por el señor Waheed Chauriye, que se refieren al Medio Oriente, y están encaminados a dar a conocer los puntos de vista árabes en esa región de tan antigua civilización.

Todos estos puntos de vista se refieren al "nacionalismo árabe", y esta expresión, "nacionalismo árabe", suscita prevención en muchos espíritus.



Se toma partido en favor de las democracias del mundo occidental, en las que se considera personificada nuestra civilización, y se desprecia un movimiento que va contra el "orden establecido", contra el orden de las grandes potencias y de las monarquías que reciben su botín en el reparto de las fabulosas riquezas de esos territorios. Es el movimiento de pueblos atrasados contra pueblos refinados.

No se tiene para nada en cuenta que es "el orden establecido" la peor rémora que ha detenido el progreso de los árabes, y que es el vehemente deseo de sacar de ese atolladero a sus pueblos lo que ha movido a los líderes árabes a enfrentarse con los poderosos de la tierra.

Pero a los árabes no se les reconoce ni el derecho a hablar de "derechos", cuando éstos chocan los de Estados Unidos, Inglaterra o Francia, ni se les tolera que hablen de formar una nueva "República".

¿No fue el director de uno de nuestros grandes diarios quien dijo que las Repúblicas no se hacían de la noche a la mañana, ni se construían a golpes de rifles ni bayonetas? ¿Qué diría O'Higgins, que al golpe de su espada hizo nacer nuestra República?

Los árabes, que tanto merecen de la civilización, hoy tan ufana como olvidadiza, quieren su independencia, su unidad y el libre dominio de su propio territorio y de sus propios bienes, llámense éstos Canal de Suez, pozos petrolíferos o de cualquier otro modo.

Este es su gran pecado, y los que exaltan a los héroes que a sus propios países dieron libertad, condenan hoy a los que de igual manera luchan por ser libres y señores de su destino.

Hay que conocer el origen de las conquistas del Medio Oriente (como las del Africa y otras partes del mundo), hay que estar al tanto de cómo nacieron ciertas monarquías y de la obra de imperialismo anticivilizador que se ha hecho en esas regiones (sin negar que se haya emprendido alguna que otra obra por la civilización y cultura, aisladamente), para valorizar la obra de los actuales líderes del mundo árabe y rendirles el homenaje que les corresponde.

Los compromisos no siempre permiten a la prensa libre tomar libre partido. Por eso, señor Director, aplaudo por mi parte la actitud de LA NACION, que da cabida en sus columnas a artículos que hagan luz en un asunto que para los más está rodeado de cortinas de humo.— **Alfonso Vásquez Méndez.**

NO DEBEMOS DESCUIDARNOS

Señor Director:

Nuestro país parece ser un "feliz" trasunto de "La ciudad alegre y confiada" del ilustre desaparecido, don Jacinto Benavente.

Vivimos entusiasmados con nuestras querellas y animosidades en época de ambiciones políticas, y descuidamos lo que verdaderamente debiera tener mayor interés e importancia, como lo es la seguridad territorial.

Mucho tiempo tenemos abandonado el confín austral del país, y nuestros "hermanos" argentinos, ni lerdos ni perezosos y un tanto prepotentes, se han ido adueñando de tierras e islas. El colmo de la ambición culminó con el desembarco de una partida de marineros en el islote Snipe. Lo demás ya es sabido.

Hay que tener presente esto, por más que se hable de paz, hay espíritus belicosos y muy "despiertos" que, tanteando las fuerzas y materiales de que disponemos en la actualidad, estiman llegado el momento de matonear.

Con un gesto de alto patriotismo, miembros de las fuerzas armadas, especialmente de la Marina, han ofrecido el sacrificio de un día de sueldo para incrementar nuestro poderío naval y del Ejército. Este gesto no ha nacido de los señores "políticos", ¡qué esperanza! Aman a la patria sólo para aprovecharse de sus recursos y crearse magníficas situaciones.

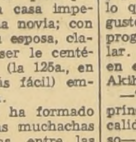
Este ejemplo debe seguirlo toda la ciudadanía, pero que los fondos que se acumulen sean manejados por manos honestas y que todo el país vaya sabiendo lo que se reúne y luego en lo que se invierte. Necesitamos modernizar nuestro "Almirante Latorre", así también otros barcos, y adquirir algunos submarinos. No necesitamos armarnos para bravuconear, sino para estar listos a la defensa de nuestro territorio, y demostrar nuevamente que somos un pueblo verdaderamente amante de la paz, pero que cuando se nos provoca sabemos manejar las armas y entregarlas al precio de la vida.

Lo saluda Atte. — **Juvenal Arancibia R.**

De JACQUES DUMESNIL

Un príncipe a caza de novia

EN los cuentos que leíamos allá en nuestra infancia, los príncipes se casaban siempre con una muchacha modesta y buena, o también con la menor y la mejor de tres hermanas, de las cuales las dos primeras eran envidiosillas y maliciosas, en tanto que la tercera se distinguía como arcangélica y sentimental. Pero eso ocurre en los relatos de Perrault y de Andersen. En la realidad, las cosas pasan de otro modo, y a veces de modo muy prosaico, y no siempre es fácil encontrar una prometida adecuada para un príncipe.



Desde que, hace ya seis años, fue declarado mayor de edad el príncipe heredero japonés Akihito, nombre que significa "Claridad", la principal preocupación de la casa imperial es buscarle una novia; con vistas a que sea su esposa, claro, que vendrá a ser le centésimovigésimaquinta (la 125a., en número resulta más fácil) emperatriz del Japón.

Discretamente se ha formado ya una lista de las muchachas "posibles", extraídas entre las 860 familias nobles del imperio, y se ha comenzado a hacer una investigación muy severa sobre los antecedentes de cada una de ellas. Ya se verá después cuál resulta más a la medida de Claridad, digo de Akihito, aunque lo que habrá que saber es si a la interesada le place el príncipe o no le place, porque no sólo en el Japón, sino en todo el mundo, hay aristócratas muy distinguidas que renuncian a una mano principesca, o porque tienen vocación de monjas o porque se enamoraron del linternero de la esquina. Pero lo cierto es que, de momento, la casa imperial se descascarilla buscando una prometida a Akihito, cuando tan fácil sería que se la buscase él mismo, que a los 26 años que tiene el muchacho parece natural que no necesite andadores para decirle a una chica: —"¿Me quieres?" —"Te quiero." —"Pues..., andando." Pero los príncipes son, en ocasiones, así de tímidos.

Los grandes periódicos japoneses, por su parte, han asignado equipos enteros de redactores para descubrir las novias probables, que deben, naturalmente, haber estudiado en el famoso colegio de Gakushuin, reservado a la nobleza. Hasta parece que algunos periodistas del sexo femenino se han "colado" en el referido establecimiento, fingiéndose estudiantes, pero no pudieron obtener la lista, que se guarda en secreto, por tradición. Los profesores del colegio de Gakushuin han tenido que apelar a toda su astucia para escapar a las indagaciones de los periodistas, utilizando, para esquivarlos o engañarlos, estratagemas propias de novela policíaca... o de sainete.

Pero el príncipe Akihito, que ya hemos dicho que tiene actualmente veintiséis años, no está muy de acuerdo con que las cosas se lleven sin contar con él, y se ha rebelado un poco, hasta donde puede rebelarse un príncipe japonés, el pobre, diciendo que puesto que la novia va a ser para él, y no para sus papás, ni para los diplomáticos, lo que importa es que a él le guste, y no que les plazca a sus progenitores o al cuerpo consular. Hay que convenir en que, en esto, está muy en su punto Akihito.

—"No me gustan —dijo el príncipe a algunas personas de calidad que le hablaron del caso—, no me gustan las muchachas rechonchas y regordetas, con las piernas muy gruesas y la cintura de barril. Ya sé, ya sé que también tienen admiradores. Sobre gustos no hay nada escrito; pero a mí, que me den una joven esbelta como un sauce, con las piernas no muy gruesas, aunque, sí, bien torneadas. Esto, en líneas generales. Pero, además de esta silueta física delicada, es menester que la que aspire a ser princesa tenga una personalidad simpática, que sea ingeniosa —como yo—, que le guste el deporte —como a mí—, que se complazca en la música ligera, que sepa bailar bien, y, mejor, dirigir una casa. Y, sobre todo, hay un aspecto, que pudiéramos decir decorativo, en el que soy intransigente... Es necesario que mi mujer no sea más alta que yo, que tenga un metro y 65 centímetros de talla, lo que es bastante para un japonés, porque, de otro modo, nuestra imperial pareja no haría buen efecto en el trono".

Por de pronto, el príncipe lleva sus anotaciones sobre cada "candidata" en una pequeña agenda, de la que no se separa: "Fulanita: muy autoritaria"; "Zutanita: feílla y, además, calculadora"; "Menganita: no tiene mal tipo, pero parece un poquito simple"; "Perenganita: sería de desear que tuviese menos filosofía y mejor tipo". Etcétera.

El príncipe japonés no ha tenido hasta ahora una vida envidiable. Educado fuera del palacio imperial desde la edad de tres años, no ve a sus padres más que los domingos, o algún día extraordinario en que se le convoca al efecto. "Vivo —ha dicho él mismo— aislado por una cortina de crisantemos". Y por prudencia no ha añadido que envidia a los otros muchachos que pueden salir solos de noche, sin que la policía les vigile ni papá les amoneste. Se publicó recientemente en el Japón un libro, que está siendo leidísimo, titulado "El hombre solo", que es la triste historia de este pobre príncipe. Es de lo que no se dan cuenta las gentes: ser príncipe es una desgracia, cuando no se tiene la necesaria personalidad, como el duque de Windsor, para liarse la manta a la cabeza y echarlo todo a rodar.

En fin... Por ahora, y contando siempre con el parecer del interesado, tres son las damitas que van a la cabeza de la lista de probables emperatrices de mañana: Katsuko Kitashirakawa, primita del príncipe. Dieciocho años. Bonita. Le gustan el deporte y el cine; pero parece que la desgracia persigue a su familia. Su bisabuelo fue asesinado por los indios; su padre murió en accidente de aviación. A los japoneses no les placen estos malos presagios.

Akiko Fushimi. Veinticuatro años. Compañera de infancia del príncipe. Capitana del equipo hípico femenino de Gakushuin. Muy guapa para el gusto japonés. Pero 24 años, en el Japón, se consideran como 50 en Viena o en París... Sumiko Shimazu, 20 añitos. Su padre, de sangre principesca, es el presidente de la Cruz Roja del Japón. Muy linda. Muy espiritual. Pero su madre padece una enfermedad crónica... ¿Y eso qué tiene que ver...? Pues, sí, señor. La esposa del futuro Mikado, descendiente del Sol y demás, ha de tener una salud perfecta y sin reproche.

En fin... El príncipe dirá, si quiere, la última palabra. Por nuestra parte, no le pondremos la menor objeción.— (Exclusivo para LA NACION.)

J. D.



ALLENDE PRIMERO.— Muy ocupados en detalles de último momento aparecen algunos de los integrantes del Comando Nacional de la candidatura presidencial del senador Salvador Allende. Al centro, el generalísimo de la campaña, don Salomón Corbalán, secretario general del Partido Socialista, cambia ideas con los dirigentes señores Cipriano Pontigo, Pablo Neruda, senador Humberto Martones Quezada, Víctor Jaque, Manuel Matus, Julio Donoso, Federico Godoy y Federico Teitelboim. Corbalán afirmó categóricamente que Allende obtendrá la primera mayoría, aventajando a su más cercano adversario por más de cuarenta mil votos. Cree que el segundo puesto lo disputarán Alessandri y Frei, el cuarto se lo adjudica a Bossay y el quinto al diputado Zamorano. Por su parte, el senador Aniceto Rodríguez, jefe provincial de la campaña en Santiago, afirmó que Allende bordeará en Santiago los 150 mil votos.

ORDEN DEL COMANDO DE ALLENDE:

Asegurar la victoria

Comando General recibirá denuncias de cohecho

El Comando General del abanderado presidencial de la Izquierda, senador Salvador Allende, expidió anoche la siguiente Orden del Día:

"A pocas horas del triunfo rotundo del doctor Salvador Allende, y de la conquista del Gobierno Popular, el Comando de la Candidatura Presidencial del Pueblo hace llegar a los adherentes y organismos de la campaña la última comunicación, la última orden del día, las instrucciones de la victoria:

1.— Llamamos a los adherentes, comités, comandos de la Candidatura Presidencial del Pueblo, a realizar los últimos esfuerzos —reconocidos los ya efectuados hasta ahora— destinados a asegurar la grandiosa victoria popular.

2.—A marcar debidamente la preferencia a Salvador Allende Gossens, haciendo una rayita sobre la existente delante del número cuatro.

3.—A concurrir a sufragar en las primeras horas de la mañana y, cumplidos los deberes cívicos, a desarrollar una actividad permanente, destinada a conquistar más y más electores para Allende.

4.—A hacerse presente vocales y apoderados en las mesas receptoras de sufragios, antes de las 8 horas, para proceder a su oportuna constitución.

5.—A contribuir a mantener la vigilancia permanente de la ley y a exigir de la autoridad el estricto cumplimiento de ella y de las circulares 27, 33, que instruyen a las Fuerzas Armadas.

6.—A denunciar toda forma de cohecho a las respectivas secretarías de la campaña y al Comando General (Compañía 1439, fono N.o 60889) y a contribuir a la investigación de las personas que lo realizan y los lugares del delito.

7.—A cuidar el término del acto electoral los escrutinios que se realizan en todas las mesas electorales; y

8.—A estar atentos y vigilantes a la debida defensa del triunfo del pueblo concentrándose en los respectivos centros de base (comités, comandos, partidos, etc).

El Comando Nacional confía en el espíritu de lucha y afán de victoria del pueblo y está seguro que su esfuerzo habrá de abrir una nueva ruta que signifique liberar a Chile y a su pueblo".

UBICACION DE LAS MESAS RECEPTORAS DE SUFRAGIOS

La siguiente será en Santiago, la ubicación de las mesas receptoras de sufragios, en la elección de hoy:

PRIMERA COMUNA.— Hombres, Municipalidad; Mujeres, Juzgado ... Menor Cuantía, Bandera N.o 351.

SEGUNDA COMUNA.— Hombres, y Mujeres, Escuela de Ingenieros, Santo Domingo 1811.

TERCERA COMUNA.— Hombres y Mujeres, Escuela "Salvador Sanfuentes", Catedral 3251.

CUARTA COMUNA.— Hombres y Mujeres, Escuela de Artes y Oficios, Ecuador 3659.

QUINTA COMUNA.— Hombres y Mujeres, Escuela N.o 20, Huasco esquina de Nueva de Matte.

SEXTA COMUNA.— Hombres, Liceo N.o 4, Recoleta 476; Mujeres, Escuela Normal, Recoleta 500.

SEPTIMA COMUNA.— Hombres y Mujeres, Escuela N.o 45, Vicuña Mackenna 1004.

OCTAVA COMUNA.— Hombres, Universidad de Chile, Alameda esquina de Arturo Prat; Mujeres, Instituto Nacional, Prat 53.

NOVENA COMUNA.— Hombres, Escuela de Niñas, Alameda esquina de Avenida España; Mujeres, Liceo "D. Salas", Avenida España 585.

DECIMA COMUNA.— Hombres, Escuela Militar, Blanco 1550; Mujeres, Escuela de Arquitectura, Plaza Ercilla 803.

ÑUÑOA.— Hombres y Mujeres, Liceo "Manuel de Salas", Avenida Irarrázaval esquina Avenida Brown, hasta la mesa 60, y Escuela Superior Mixta N.o 196, Irarrázaval 3780, desde la mesa 61 adelante.

PROVIDENCIA.— Hombres, Liceo Lastarria, Miguel Claro esquina Providencia; Mujeres, Liceo N.o 7 de Niñas, Providencia 1856.

LAS CONDES.— Hombres y Mujeres, Escuela Militar.

SAN MIGUEL.— Hombres, Escuela N.o 157, Gran Avenida 3519; Mujeres, Liceo de Hombres N.o 6, Gran Avenida 3952.

PIRQUE.— Hombres, Municipalidad; Mujeres, Cuartel de Carabineros.

FLORIDA.— Hombres y Mujeres, Municipalidad.

LA GRANJA.— Hombres y Mujeres, Municipalidad.

QUINTA NORMAL.— Hombres, José Joaquín Pérez esquina de Molina; Mujeres, calle Lavín.

BARRANCAS.— Hombres y Mujeres, Municipalidad.

CONCHALI.— Hombres y Mujeres, Avenida Independencia 3099.

CURACAVI.— Hombres y Mujeres, Municipalidad.

COLINA.— Hombres y Mujeres, Municipalidad.

LAMPA.— Hombres y Mujeres, Municipalidad.

MAIPU.— Hombres y Mujeres, Municipalidad.

QUILICURA.— Hombres y Mujeres, Municipalidad.

RENCA.— Hombres y Mujeres, Municipalidad.

TILTIL.—Hombres y Mujeres, Escuela Pública N.o 167.

LA CISTERNA.— Hombres y Mujeres, Municipalidad.

PUENTE ALTO.— P. Lagos esquina de Vicuña.

SAN JOSE DE MAIPO.— Hombres, Hogares Infantiles; Mujeres, Chacra Subercaseaux.

INFORMACIONES. — En estos locales funcionarán Oficinas de Información, a cargo de personal de la Dirección de Registro Electoral y de Oficiales de las Fuerzas Armadas, las que atenderán las consultas que deseen hacer los electores.

Comando FF. AA. en Retiro protesta por propaganda política

Se nos ha pedido la publicación de la siguiente declaración:

"El Comando Nacional de las Fuerzas Armadas (R), protesta de la actitud asumida por el Vicepresidente de la Caja de Retiro de las Fuerzas Armadas, al permitir que en el edificio de nuestra Caja, se acepte propaganda política de ciertos y determinados candidatos.

La Caja no es patrimonio de sectores políticos. A nosotros, los jubilados, nos molesta esta actitud. — (Fdo.): Manlio Bustos, secretario nacional".



FREI, PRIMERO.— Alejandro Hales (sentado), jefe electoral de la candidatura presidencial del senador Eduardo Frei, imparte instrucciones finales y revisa planificaciones, relacionadas con la campaña. Le acompañan tres colaboradores. El generalísimo de esta postulación, don Edmundo Pérez Zujovic, reafirmó ayer su fe en el triunfo del abanderado demócratacristiano. No obstante, estima que el resultado de la contienda cívica de hoy puede ser estrecho, por lo que recomienda a los freístas votar temprano y por ningún motivo faltar al compromiso de concurrir a las urnas. Confía, además, que el acto se desarrollará sin incidentes y que las Fuerzas Armadas son una garantía de la pureza de la votación.

DIRECCIONES DE LAS SEDES DE LOS PARTIDOS QUE APOYAN AL DR. ALLENDE

Reproducimos a continuación una nómina de las sedes oficiales de los partidos que apoyan la candidatura presidencial del pueblo, del doctor Salvador Allende:

PRIMER DISTRITO

Primera comuna

Catedral 1357
Huérfanos 758
Santo Domingo 1269

Segunda comuna

San Pablo 2275
Compañía 1439
San Pablo 2069

Tercera comuna

García Reyes 38-B
Esperanza 444
Moneda esquina Cueto

Cuarta comuna

W. Sánchez 010
Avenida O'Higgins 3571

Quinta comuna

Nueva de Matte 307
Independencia 373
Independencia 1463

Sexta comuna

Recoleta 821

Séptima comuna

Cuevas 899
Lira 699
Díaz Garcés 018

Octava comuna

Tarapacá 887
Lord Cochrane 727

Novena comuna

Molina 20
Sazié 2408
Gorbea 2183

Décima comuna

Víctor Manuel 2002
San Ignacio 1061

SEGUNDO DISTRITO

Barrancas

Estrellas 835
Los Arrayanes 6586
Santa Ana 1068

Conchalí

Independencia 3714
Independencia 3710

Quinta Normal

José Joaquín Pérez 5001
Mapocho 4530
Mapocho 5410

Renca

Avenida Balmaceda 374
Domingo Santa María 2900

Tiltil

Daniel Moya s|n.
Juana Rosa Bustos 082

Peñaflor

Avenida Bdo. O'Higgins 4
Avenida Bdo. O'Higgins 967

Colina

Carretera San Martín 261

Lampa

Arturo Prat 912

Quilicura

José Francisco Vergara 307

Curacaví

O'Higgins 355
O'Higgins 1463

Maipú

5 de Abril 228

TERCER DISTRITO

San Miguel

Pedro Mira 1096
Gran Avenida 2656

La Cisterna

Nueva 205, Depto. D.
Gran Avenida 8062

Providencia

Manuel Montt 43
Pérez Valenzuela 67

Las Condes

Avenida Apoquindo esquina Américo Vespucio s|n.
Arquitecto Ictinos 444
Vitacura 2902

Ñuñoa

Chile-España 271
Irarrázaval 3992, local 11

La Granja

Avenida Mayo 1339
Santa Rosa 8410

La Florida

Vicuña Mackenna 7377
Vicuña Mackenna 8271
Vicuña Mackenna 8721

Pirque

Principal s|n.

San José de Maipo

Comercio 526

Puente Alto

Santa Josefina 111
Balmaceda 102

CUARTO DISTRITO

Melipilla

Serrano 315

El Monte

Libertadores 272
Los Carreras 735

Codigua

Principal s|n.

María Pinto

Principal s|n.

San Pedro

Principal s|n.

Alhué

21 de Mayo esquina Victoria

San Antonio

Maestranza frente a la Plaza

Cuncumén

Principal s|n.

Cartagena

Casanovas 461
Los Fabres 212

San Bernardo

Eyzaguirre 551

Calera de Tango

Principal s|n.

ELECTORES CON DERECHO A VOTO EN TODO EL PAIS

Según la Dirección del Registro Electoral, los ciudadanos con derecho a voto, en todo el país, que podrán participar en la elección de hoy, se distribuyen de la siguiente manera:

Provincias	Varones	Mujeres	Total
TARAPACA	21.117	7.658	28.775
ANTOFAGASTA	33.546	11.499	45.045
ATACAMA	16.112	6.739	22.851
COQUIMBO	33.687	17.969	51.656
ACONCAGUA	21.681	12.725	34.406
VALPARAISO	91.859	44.181	136.040
SANTIAGO	316.002	186.805	502.807
O'HIGGINS	35.069	19.765	54.834
COLCHAGUA	20.614	12.856	33.470
CURICO	14.283	8.513	22.716
TALCA	26.108	16.680	42.788
MAULE	12.193	8.571	20.764
LINARES	23.232	15.741	38.973
ÑUBLE	36.465	19.230	55.694
CONCEPCION	68.077	31.323	99.400
ARAUCO	11.065	4.138	15.203
BIO-BIO	21.122	7.186	28.308
MALLECO	24.734	11.215	35.948
CAUTIN	54.401	19.060	73.461
VALDIVIA	36.176	14.338	50.514
OSORNO	20.213	7.711	27.924
LLANQUIHUE	20.483	7.942	28.425
AISEN	4.719	2.049	6.768
CHILOE	12.806	8.392	21.198
MAGALLANES	13.553	6.398	19.951
TOTAL GENERAL	989.236	508.666	1.497.902



El Director General de la Agencia Informativa "Ultramar", señor Luis A. Hermosilla Cívico, quien llegó a Santiago para transmitir alternativas y resultados de la elección presidencial hacia Argentina.

NUEVO DIRECTORIO DE JUBILADOS DEL BANCO DEL ESTADO

En una amplia asamblea de los socios de la Asociación de Jubilados del Banco del Estado de Chile, realizada ayer tarde en Huérfanos 1202, se procedió a proclamar la nueva directiva que ha de regir los destinos de esta institución por el período 1958-59.

Forman parte en la mesa directiva, meritorios funcionarios que ocuparon cargos de responsabilidad en las antiguas instituciones que hoy forman el Banco del Estado, como la Caja Hipotecaria, Caja Nacional de Ahorros, Caja de Crédito Industrial y Caja Agraria.

El directorio quedó integrado por las siguientes personas: presidente, don César Berguño Meneses; vicepresidente, don Domingo Ulloa Bisquert y don Carlos Peñafiel Sasso; directores, señores, Luis Molina Wood, Jorge Meléndez Escobar, Jorge Borgoño Donoso, Evaristo Parada Sotomayor, Francisco Otero Castro, Reinaldo Siefert K., Carlos Petour León, Carlos Cappiccelli Torres, Domingo Morales Reveco, Carlos Godoy Castro, Horacio Montes Sutil, Julio Cabrera; tesorero, señora María Bari, protesorero, don Jorge Javier Gática; contador, don Celso Oruzat Henríquez; secretario, don Julio Osorio Larraín y Guillermo Vásquez Acuña.

Llamado para que ningún freísta quede sin votar hace generalísimo

Su fe en el triunfo de Frei reafirmó ayer el generalísimo de esta candidatura presidencial, don Edmundo Pérez Zujovic, en declaración entregada a la prensa, cuyo texto es el siguiente:

"Don Edmundo Pérez Zujovic, generalísimo de la campaña presidencial de don Eduardo Frei ha dicho: "Al finalizar esta larga campaña, vayan los más sinceros agradecimientos del candidato Eduardo Frei y de su comando, a los centenares de miles de partidarios de este movimiento nacional y popular que, a lo largo de todo Chile han librado la más intensa lucha que candidatura alguna haya tenido que enfrentar, contra la calumnia, la insidia, la mentira y la mixtificación. La verdad que ha sostenido esta postulación sobre las mil y una intrigas y presiones que han lanzado nuestros adversarios, ha logrado imponerse y puede decirse que hoy terminará por consagrar un triunfo indiscutible para bien de nuestra patria y de todos los chilenos.

"La jornada de hoy exigirá al freísta un último esfuerzo. Todos deben votar a primera hora e inclusive cuidar de que parientes, amigos y simpatizantes hagan lo mismo; enseguida deben incorporarse de inmediato a los trabajos electorales que se le hubieren señalado, colaborando estrechamente con las Fuerzas Armadas en su patriótica tarea de impedir el cohecho y denunciando oportunamente cualquier movimiento sospechoso que descubra tanto en casas particulares, secretarías comunales o establecimientos comerciales de cualquier índole.

"Este comando considera que el acto eleccionario de hoy se desarrollará en un ambiente de absoluta tranquilidad, pues la nueva legislación impide el funcionamiento de las secretarías, el acarreo electoral y todas aquellas prácticas que anteriormente hacían factible un cohecho desenfrenado. Además las instrucciones dadas por el Supremo Gobierno a las Fuerzas Armadas, le significan una participación activa para impedir, incluso, "la posibilidad" de la compra de votos. Esto hará virtualmente innecesaria la presencia de grupos organizados contra el cohecho que habitualmente daban origen a las incidencias en los comicios pasados.

"Los dirigentes de la candidatura de Eduardo Frei reiteran su absoluta confianza en que las Fuerzas Armadas cumplirán con su deber y acentuarán su acción en contra del cohecho, pues con ello está en juego su honrosa tradición de eficiencia, honestidad y patriotismo.

"Aun cuando nos asiste una plena seguridad en el triunfo, el resultado puede ser estrecho, así que ningún freísta debe quedar sin votar, como tampoco sus amigos, parientes y simpatizantes del movimiento, pues su voto puede ser decisivo. De más estaría recordar, finalmente, que la abstención electoral está penada por la ley con prisión inconmutable".

MENSAJE DEL GENERAL ABDON PARRA.— El general (R) don Abdón Parra Urzúa, ex candidato a la Presidencia de la República y jefes de los comités evangélicos, femenino y Fuerzas Armadas en retiro, hicieron llegar anoche a la redacción de los diarios y radios de la capital, un comunicado en el que reiteran su leal apoyo al abanderado nacional y popular, señor Eduardo Frei Montalva.

DIRIGENTES CATAPILCANOS.— Dirigentes "catapilcanos" han firmado un manifiesto pidiendo se apoye al candidato Eduardo Frei. Exhortan a "brindar su apoyo renunciando a una postulación presidencial que no tiene ni la más remota posibilidad de triunfar. Firman este documento las siguientes personas: Gilberto Peña, jefe del Departamento Electoral Nacional; Humberto Villalobos, director del Departamento de Finanzas; María L. Vergara Correa, directora nacional de Departamento Femenino; Carlos Catalán, director nacional del campesinado; Elba Pizarro, directora de la Juventud Femenina de Valparaíso; Juan Pérez G., dirigente provincial del segundo distrito de Santiago; Rodolfo Frangini Duque, jefe del Departamento de Finanzas; Carlos Yáñez Y., jefe de Organización; Luis Silva R., director nacional; Isolina Gutiérrez, directora del Departamento Femenino de Valparaíso; Mario Ocaranza, presidente nacional de juventud; Rafael Tamayo, dirigente del tercer distrito; Nicolás Egnem, jefe Departamento Prensa y Propaganda; Enriqueta Jiménez, jefe del Departamento Nacional Femenino; María Silva, secretaria general femenina de Valparaíso; Humberto Valenzuela, jefe provincial de Valparaíso.

DESDE BOLIVIA Y PERU VIAJAN PARA SUFRAGAR

ARICA.— (Por Humberto Crossa, Corresponsal)— Nunca se había apreciado tanto interés ante una elección presidencial. Comenzaron a llegar a Arica numerosos grupos de ciudadanos que residen en Bolivia, utilizando aviones, trenes y automotrices. Igualmente, varias decenas de votantes que se encontraban en la ciudad peruana de Tacna empezaron a llegar en toda clase de vehículos motorizados, para participar en el comicio de mañana.

Igualmente se han movilizado varios buses y camiones, conduciendo trabajadores de la pampa que están inscritos en ciudades del norte. Numerosos empleados han viajado a Santiago, no obstante haber subido los pasajes aéreos, a fin de no perder su voto.

El departamento de Arica, comprendiendo comunas, como General Lagos, Putre, Belén y Codpa, cuenta con ocho mil 16 inscritos. La provincia de Tarapacá totaliza 28.775 electores inscritos. Generalmente, los resultados de la votación en los pueblos cordilleranos mencionados, sólo pueden ser conocidos en las últimas horas de la noche o al día siguiente de la elección, debido a la distancia que los separa de Arica, que antes cubrían los viajeros en varios días a lomo de mula. Ahora se emplea un equipo de radiotransmisor que poseen la Tenencia y Retenes de Carabineros.

Sabemos que muchos enfermos que se encuentran hospitalizados están haciendo toda clase de sacrificios para participar en la elección. Algunos, imposibilitados de levantarse, han conseguido que mañana los lleven en camilla a las mesas receptoras de sufragios.

"Mi candidatura se mantiene", dijo diputado Zamorano

Entrevista en el M. del Interior

En el Ministerio del Interior estuvo al mediodía de ayer el diputado Antonio Zamorano, ex Cura de Catapilco, quien desmintió la versión propalada por algunos órganos de prensa, en el sentido de que había retirado su postulación presidencial para apoyar con sus efectivos la candidatura del FRAP.

El diputado Zamorano dijo que se mantenía su candidatura y solicitó del Ministerio del Interior la autorización correspondiente para ocupar la Red Nacional de Emisoras de la Dirección de Informaciones del Estado, para desmentir estos rumores.

"Mi candidatura —expresó el señor Zamorano —no es mercadería sujeta a las alternativas del mercado político. Ella obedece a un sentir popular y será mantenida hasta el final. No he dado ni daré instrucciones a mis partidarios para que voten por nadie. El candidato soy yo. Mis votos no son endosables".

Posteriormente, dio una conferencia de prensa, en la que ratificó su posición y volvió a desmentir dichos rumores.



ZAMORANO... PRIMERO.— El ex cura de Catapilco, diputado Antonio Zamorano, puso la nota ingrata en esta elección injuriando soezmente a sus adversarios por radio y en la calle. El anuncio de su retiro y las declaraciones que hizo el candidato, han llevado la confusión a sus partidarios. Nadie sabe a qué atenerse. Dada su precaria opción, la noticia del retiro no causó sorpresa como tampoco el desmentido del ex cura. En el grabado, se dispone a almorzar.



BOSSAY, PRIMERO.— Optimistas declaraciones formuló el Comando de la candidatura presidencial del senador Luis Bossay, cuyos integrantes aparecen en el grabado: (de izquierda a derecha, sentados), diputados Carlos Morales, Jefe Ejecutivo; Raúl Juliet, generalísimo; (sentados, de espaldas), don Orlando Budnevic; (en el rincón de la derecha), señores Waldo Palma, Manuel Durán y Gonzalo Rubio. Estos dirigentes afirman que Bossay obtendrá hoy la primera mayoría, con un cálculo estimativo de 363.500 sufragios, de un total de 1.150.000 votos válidamente emitidos, lo que a su juicio les asegura la primera mayoría. No hacen pronósticos sobre el orden en que llegarán los demás postulantes. En Santiago creen alcanzar una votación de 105 mil votos, y en Valparaíso, de 45 mil.

COMANDO DE BOSSAY CREE QUE SU CANDIDATO TENDRA 363.500 VOTOS

El Comando Nacional del candidato radical a la Presidencia de la República, senador Luis Bossay Leiva, se mostraba anoche optimista respecto de los resultados de la elección de hoy. Sus integrantes afirmaron que obtendrán la primera mayoría, con más de 350 mil votos. Creen que el segundo lugar se lo disputan entre Alessandri y Frei, dan el cuarto puesto a Allende y el quinto a Zamorano.

Según un cálculo del Departamento Nacional de Organización de la campaña, cuyo jefe es el dirigente democrático don Orlando Budnevic, Bossay obtendrá 363 mil 500 sufragios. Ha dicho que este cómputo es el resultado de un término medio de tres encuestas nacionales.

Conforme a esas encuestas, el candidato radical alcanzaría en Santiago 105 mil votos (los inscritos son 502.819), en Valparaíso, de 136 mil electores proyectan captar 45 mil ; en Cautín, de 73.461, creen que mantendrán la votación lograda por el senador Julio Durán, 19 mil votos; en Concepción, de 99.400 estiman que sacarán 19 mil; en Antofagasta se asignan 11 mil; en Tarapacá, 7 mil; en Coquimbo, 16 mil; en O'Higgins, 19.500; en Talca, 9 mil; en Ñuble, 16 mil; en Bío Bío, 8 mil; en Chiloé, 4 mil; en Llanquihue, 6 mil, y en Magallanes, 5 mil.

El Departamento de Organización estima que del millón y medio de electores se computarán un millón ciento cincuenta mil votos como válidamente emitidos.

BOSSAY PARTIO.— Para cumplir con sus deberes cívicos, anoche se dirigió a Valparaíso el candidato señor Bossay, quien regresará a Santiago al mediodía de hoy.

Falso Dilema

La prensa de ayer informó de una encuesta realizada entre la totalidad de los REDACTORES POLITICOS de los distintos diarios de la capital. En ella se les interrogó sobre quiénes disputan el triunfo en la próxima elección presidencial.

El resultado fue el siguiente:

FREI - ALESSANDRI	**9 votos**
FREI - ALLENDE:	**7 votos**
FREI - BOSSAY:	**5 votos**
ALESSANDRI - ALLENDE	**3 votos**

De 24 periodistas especializados en política, 21 opinaron que Frei disputa el primer lugar y sólo 3 de ellos opinaron que la lucha estaría entablada entre Allende y Alessandri.

Esto demuestra que es falso y tendencioso el dilema que han tratado de imponer el alessandrismo y el allendismo. El electorado no estará forzado a elegir entre dos males: la extrema Derecha o la extrema Izquierda.

Felizmente para Chile, FREI tiene PRIMERA OPCION de triunfo. De esta manera UD. podrá votar tranquilamente por el MEJOR.

BOSSAY SERA HOY PRESIDENTE

MARQUE EL N.o 2

Memorándum al M. de Economía.—

CUMPLIMIENTO DE LAS LEYES DE PREVISION PIDEN LOS CHOFERES

Fiscalización de la D. de Transportes

La directiva del Sindicato Profesional de Choferes visitó al Ministro de Economía y Comercio, señor Luis Correa, a quien hizo entrega de un memorándum en el que solicita, en relación con el alza de tarifas que piden los empresarios de la locomoción colectiva, que se fije una cláusula que permita el cumplimiento de las leyes de previsión.

El memorándum presentado dice: "En vista de la inevitable alza del valor de los pasajes de la locomoción colectiva, que sería de dos pesos por pasajero, y considerando que ello representaría una mayor entrada diaria de tres mil pesos por máquina y una utilidad de mil quinientos sesenta pesos diarios, solicitamos que se faculte a la Dirección de Transporte y Tránsito Público, para descontar el dinero necesario para el cumplimiento de las leyes previsionales, por parte de los empresarios.

"Solicitamos, asimismo, que los empresarios cedan pase libre en los vehículos de locomoción colectiva al personal de choferes, y que, la Dirección de Transporte y Tránsito Público, supervigile el cumplimiento de la Ley N.o 7.295".

Los empresarios de la locomoción colectiva han solicitado un alza de tarifas de cuatro pesos por pasajero. Sin embargo, los estudios hechos por los organismos respectivos, revelan que el reajuste sería de dos pesos.

105 AÑOS DE VIDA CONMEMORA "LA UNION DE LOS TIPOGRAFOS"

Con una romería a la tumba de los socios fallecidos, se dará comienzo al programa en conmemoración del centésimoquinto aniversario de la fundación de la Sociedad "Unión de los Tipógrafos".

El directorio de la Sociedad adoptó, además, los siguientes acuerdos, en relación con la fecha que se conmemora:

1) Comisionar a los vicepresidentes para que hagan uso de la palabra en los Mausoleos 1 y 2; 2) Designar miembro de la Comisión de Educativa, al director señor Arturo Cornejo; 3) Ofrecer a la prensa de la capital un coctel, el sábado 6; 4) Agradecer a la profesora de música, señora Mercedes Wilkinson, autora de la música del "Himno de la Sociedad Unión de los Tipógrafos", su entusiasta colaboración para el programa de celebración del nuevo aniversario de la institución.

Los números artísticos y coros que se ejecutarán, estarán a cargo del Centro de Alumnos del Instituto Profesional Técnico "Victorino Laynez".

TRABAJO

EN EL MINISTERIO del Trabajo se informó que han quedado favorablemente resueltos los siguientes conflictos obreros: setecientos trabajadores agrícolas de las haciendas Tumbo, Llimpo, Tahuinco, Jorquera, Coirón y Canguesillo y Tranquilidad, pertenecientes al Servicio Nacional de Salud, dieron fin al conflicto que mantenían. Obtuvieron mejoramiento económico y de condiciones de vida y trabajo.

SE SUSCRIBIO convenio que puso fin al conflicto entre obreros y administración de la Hacienda San Vicente, de Naltagua. El convenio estipula reajuste en los salarios y compensaciones de orden social.

EN BASE a reajuste de salarios quedó solucionado el conflicto de obreros electricistas de once industrias.

OBREROS textiles de la firma Funey y Cía. suscribieron acta de avenimiento, obteniendo alzas de salarios de un 31 por ciento en los jornales.

SE REINTEGRARON a sus labores los doscientos veinte obreros de la Compañía Minera Aisén, de Puerto Cristal, que habían paralizado sus labores por dificultades con la administración. El reintegro, según se informó en el Ministerio del Trabajo, se efectuó sin condiciones.

OBREROS del Arte Culinario del Hotel Miramar, de Viña del Mar, han presentado un pliego de peticiones de mejoramiento económico en demanda de reajuste de salarios.

BREVES DE GREMIOS

EL SINDICATO Industrial Manufacturas de Cobre "Madeco", informó que ha puesto en conocimiento de las autoridades del trabajo, el incumplimiento de pago de un reajuste legal. Los dirigentes explicaron que el petitorio fue hecho con fecha 26 de julio recién pasado.

—oOo—

LA SOCIEDAD Cooperativa de Viviendas de Empleados y Obreros "Desco", cita a reunión general informativa para el domingo 7 de septiembre, a las 10 horas. La reunión se efectuará en el local social de la Cooperativa, en calle Agustinas N.o 2177.

—oOo—

DESDE AYER está en circulación el N.o 6 del periódico gremialista "El Sindicalista", órgano oficial del Comité de Recuperación Sindical. En esta edición se publican informaciones sobre cooperativismo, sindicalización, etc.

—oOo—

MEDIANTE decretos se declaran disueltos los Sindicatos de Mina La Despreciada, de la Cía. Minera Tocopilla, y Sindicato Profesional de Dueños de Panaderías, de Cautín. Esta resolución se adoptó porque estos organismos no se ajustaron a lo establecido en el Código del Trabajo.

—oOo—

EL SINDICATO Unico de Pintores cita a reunión para mañana viernes a las 19 horas, en el local social del Sindicato, Avenida Matta N.o 794. En esta reunión se designará la terna para el nuevo directorio que tendrá a su cargo las tareas directivas durante el período 1958-1959.

EMPLEOS OFRECE OFICINA PILOTOS

En la Oficina Piloto del Empleo, que funciona en calle Marcoleta N.o 559, hay las siguientes ocupaciones disponibles:

OBREROS. — 1 administrador, 2 ayudantes elaboración de alambre, menores de 20 años; 1 cortinero para hacer cortinas de géneros, 1 carpintero sierra circular, 1 curtidor de badana, 1 cardista para hilandería de lana, 1 carpintero puertas y ventanas, 1 calderero trazador, 1 cargador para mecánica Eymo, 1 chofer casado, ella doméstica, sin familia; 2 enrieladores, 1 hojalatero que sepa trazar, 1 hilandero hilandería de lana, 1 instalador de gas, 4 mozos, de 15 a 18 años; 1 mozo (casado, ella cocinera, sin hijos, para San Felipe); 1 matrimonio (ella cocinera, él garzón, para Vitacura); 1 mozo que sepa cocinar, 2 mecánicos de autos, 2 maestros electricistas de autos, 2 maestros albañiles, 1 mecánico de banco, con experiencia en maestranza, 1 mecánico montador máquinas, 1 maquinista fábrica de alfileres, 1 maquinista fábrica de esponjas de acero, 3 maestros mueblistas competentes, 1 maestro compostururero de calzado, 1 operario para quitar manchas, 10 perforistas mina de cobre, 1 pulidor de metales (fierro y bronce), 2 pasteleros finos, 1 pintor al duco, 4 pintores de muebles, 1 sastre con experiencia en el ramo, 1 soldador al arco, 1 soldador al arco para cañerías, 1 tapicero de autos, 1 tornero de madera, 1 tapicero de muebles, con experiencia en hacer fundas; 4 oficial adelantado de muebles, 3 tejedores para telar cintas, 1 trefilador de alambre de media caña, 1 tornero con conocimientos de mecánica textil.

OBRERAS.— 50 maquinistas para overoles, 1 niña para tomar puntos de medias, 8 maquinistas para confeccionar trajes y abrigos, 1 vendedora mostrador de panadería.

EMPLEADOS.— 1 profesor de Matemáticas y Física, de 35-50 años; 4 vendedores a comisión, para máquinas de tejer; 6 vendedores de radios y artículos de ferretería, 40 vendedores de acciones Sociedad Constructora de Cines, 10 vendedores a comisión, de máquinas aspiradoras; 1 vendedor de frutos del país, 8 jóvenes para aprender el ramo de agentes de Seguros; 1 oficinista sepa Matemáticas y máquinas contabilidad, 2 vendedores de uniformes, a comisión.

EMPLEADAS.— 1 oficinista conocimientos de oficina en general, 1 vendedora con experiencia en ramo de perfumería, 4 vendedoras a comisión, artículos cromados; 1 secretaria - dactilógrafa, con conocimientos de contabilidad e inglés.

SERVICIO DOMESTICO.— También se necesitan con urgencia 45 cocineras, 30 todo servicio, 18 ayudantes de cocina.

Las personas que se interesen en ocupar los puestos indicados y que reúnan las condiciones exigidas en cada caso, pueden concurrir a Marcoleta 559, todos los días hábiles, de 13.15 a 17.30 horas, y sábados de 8.30 a 11.30 horas.

SOLICITANTES DE EMPLEO. — Entre los 7.600 solicitantes de empleo, se cuenta con personal de las diversas especialidades, principalmente de la construcción, mecánica en general, choferes, juniors, lavanderas, mozos y otros.

Los patrones o empleadores que necesiten personal, pueden solicitarlo, sin compromiso, a los teléfonos 36693 y 36751, de 13.15 a 19.30 horas.

SECTOR ECONOMICO

BECADO A EE. UU. — El Director del Departamento de Minas y Combustibles del Ministerio de Minería, ingeniero de minas Juan Reccius, viajará el 15 del presente mes a Estados Unidos, donde estudiará seguridad, salubridad y la legislación minera de ese país.

El señor Reccius permanecerá 4 meses en Estados Unidos, y va becado por el Punto IV, de acuerdo al programa de asistencia técnica.

—oOo—

FRANQUICIAS TRIBUTARIAS. Ayer fue cursado el decreto promulgatorio de la ley que prorroga por 10 años el decreto con fuerza de ley N.o 375, de 1953, que otorga diversas franquicias tributarias a las industrias que se instalen fuera del departamento de Santiago.



POR "EL INTERAMERICANO", de la Panagra, llegó ayer procedente de Chicago, el señor John A. Miguel, Jr., vicepresidente de Zenith Radio Corp., quien visitará las plantas de fabricación de receptores de radio y televisión de la afamada marca Zenith, que funciona en varios países sudamericanos. En Los Cerrillos fue recibido por el Gerente General de Zenith en Chile, señor Alberto Leizgold B., y otros altos jefes de la misma empresa.

PASAJEROS DEL "REINA DEL MAR".-

Procedente de Europa, llegará a Valparaíso el 14 de este mes, el "Reina del Mar", de la Compañía Inglesa de Vapores. Entre los numerosos pasajeros embarcados con destino a este puerto, podemos destacar los siguientes:

Sir Malcolm y Lady Trustram Eve, señores Eduardo Arellano, A. N. Beven, Walter R. Bergh, C A; John Barnett, señora e hijos; Louis George Chaytor, señora e hijos; señora Charlotte von Bauer; señores Eduardo Délano y señora, N R. Dobree, señora e hijos, Fernando Donoso, señora e hijos; señorita Jane Foweraker, señores Charles Furniss y señora, H. B. Gibson, C. Norman Harris, señora e hijas Catherine y Christine; G. R. G. Hooper, señora e hija Ann; Jorge Oscar Herrera, Gordon Henderson-Smith y señora, A. C. Kirby y señora, señora Pamela M. Knowles, M. C., S. P.; señorita Zaria C. A. Knowles, señor Sergio Lecaros, señora e hijos; señorita Victoria López, señores William Duguid Macmillan, señora e hija Lindsay; señor E. A. Meller y señora, señorita Olga Moore, señores Benigno Sáa y señora, Ricardo Balbontín, señorita María Barnetche, señora María Elena Belgeri Gusi, capitán Gunny Bengtson, señores Julio Cabello Martínez, Richard P. M. Bond, B. SC., capitán C. M. Crul, señores Alberto Cousiño, señora e hijos; Aurelio Fernández, Luis Fernández y señora; doctor Ernesto Figuero-Body y señora; señora Neville Fleming, señorita Elsa Fuentes Rodríguez, señores Higinio García, Max Geisen, Guillermo Grassau y señora, capitán Ernesto González Alegría, señores Adolfo Holste, Elías García, señora e hijos; Ignacio Iriarte y señora, señora Luz Iglesias del Canto, señores Basilio Kejaya Santander, señora e hija Muriel; Elías Labí y señora, C. B. Madge, J. Miller, Samuel Michaeli y señora, doctor Renate Plaut, señor Gustavo Rivadeneira, señora e hijas; señorita Elba Rodríguez Bravo, señora P. E. Strang, señores R. K. Sowter y señora, Carlos Tejeda y señora, Juan Torruela y señora, A. M. Wolffsohn, Adolfo Tobal, John Henry Dakin y señora, P. O'Neill y señora, señora Phyllis Tipping señorita Agnes J. Walsh y señora Margarita de Tardach.

Apareció N.o 114 de Revista "Occidente"

Está en circulación el número 114, de la difundida y prestigiosa revista "OCCIDENTE", que corresponde al bimestre julio-agosto del año en curso.

Componen su sumario: "Restauración del Humanismo", editorial; "Bello y Sarmiento", José Victorino Lastarria; "Lastarria y sus Recuerdos Literarios", Raúl Silva Castro; "Augusto D'Halmar", Francisco Santana; "Poesía Peruana Contemporánea", Ricardo A. Latcham; "Ciencia, Profesión y Cultura", José Ortega y Gasset; "¿Qué es la personalidad?", Ariel Leporati; "Filosofía y Sociedad", César Guardia Mayorga; "Espíritu del Científico y Espíritu del Técnico" (ejercicio de Bachillerato), Pondichéry; "Efemérides Científicas y Técnicas", Horacio Aravena; "El Esfuerzo Chileno en las Minas Carboníferas", Rubén E. Concha Arenas; "El Problema Eléctrico", Ismael Carrasco, y "La Sagrada Familia" (cuento), Nicomedes Guzmán.

MUSICA SELECTA EN EXPOSICION DE ACUARELAS

Mañana continuará abierta la exposición de acuarelas del conocido artista Luis Nangarí Simon, a quien se ha llamado el pintor gitano, por sus continuos viajes de un extremo a otro del país.

Esta es la primera vez en Chile que el público escucha suave música selecta mientras admira las acuarelas de Luis Nangarí Simon.

La exposición se efectúa en la Sala Previsión del Banco de Chile, ubicada en San Antonio 327, subsuelo.

NACIMIENTO.— En Río de Janeiro ha nacido Bernardo, hijo del señor Hernán Calderón Ruiz de Gamboa y de la señora Elisabeth Márques de Calderón.

DE ESTADOS UNIDOS.— De Estados Unidos, Elisa Ureta Valdés.

—Próximamente regresará de los Estados Unidos Matilde Maturana Icaza.

ENFERMOS. — Delicado de salud, el señor Luis Pereira.

Restablecido de la operación, a que fue sometido, Monseñor José Luis Castro, Párroco de San Ramón.

COMIDA.— Loreto San Martín Lazo ofreció en su residencia de Avenida Bustos una comida a un grupo de sus relaciones sociales. Asistieron, entre otras, las siguientes personas:

Cristina Concha Recabarren, Marta Zaldívar Bulnes, María Elba León Bustos, Nora Urrejola Dittborn, Patricio Allende, Fernando Ureta, Gonzalo Rodríguez Rentería, Hugo Marín Lezaeta, Jorge Vergara Silva, Cristián Devoto Calvo, Carolina Rossetti Moreno y Gustavo Novoa.

TERCER SALON DE PRIMAVERA.-

La Casa de la Cultura de la Municipalidad de Ñuñoa ha llamado a concurso a los pintores y escultores nacionales y extranjeros residentes en el país, para que opten en el Tercer Salón de Primavera, que se inaugurará el 18 de este mes.

Para pintura habrá los siguientes premios: Primer Premio, de $ 100.000; dos segundos, de $ 50.000 cada uno; tres terceros, de $ 20.000; cinco menciones de estímulo de $ 10.000 cada uno.

Para escultura, un primero de $ 100.000, un segundo de 50 mil, un tercero de $ 20.000, dos menciones de estímulo de 10 mil pesos. Además existen los premios: "Grecia", de $ 50.000; "Club Rotario", de $ 40.000; "Club de Leones", de $ 30.000; "Oscar Castro", de $ 30.000; "República de Venezuela", de $ 20.000.

Continúan recibiéndose las obras todos los días hasta el lunes 8 del presente, de 9 a 13 y de 15 a 18 horas, en Irarrázaval 4055.

CELEBRACION DE LOS 30 AÑOS DE PROFESION.-

Con motivo de cumplir 30 años el curso de la Escuela de Medicina, egresado en 1928, se reunió días atrás, en el Hotel de las Termas de Jahuel.

Asistieron, entre otros, los siguientes médicos: Roberto Infante Yávar, Juan Garafulic, Ignacio González, Jorge Guzmán, Tomás Echiburú, René Valle, Gustavo Maturana, Humberto Retamal, Gastón Arancibia, Oliviel Molina, Alfredo Mackel, Rafael Lorca, Carlos Ramírez Bravo, Luis Díaz, Manuel Santibáñez, Enrique López Oyanedel, Pamelio Yáñez y Luis Cabezón.

Durante estos tres días de agradable compañerismo se acordó destinar un fondo de dinero, con el cual se ayudará al estudiante de escasos recursos o al mejor alumno de la Escuela de Medicina.

PARTES DE MATRIMONIO.-

Circula la siguiente invitación: Jorge de la Maza Bascuñán y Olga González de la Maza, participan a Ud. el matrimonio de su hija María Soledad con el señor Pedro Frontaura Cerda.

Pedro Frontaura Cerda participa a Ud. su matrimonio con la señorita María Soledad de la Maza González, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de la Recoleta Domínica (Av. Recoleta 797) el domingo 7 de septiembre a las 16.30 horas.

SANTIAGO, agosto de 1958.

—Circulan las siguientes invitaciones: Monona Stuven de Ortúzar participa a Ud. el matrimonio de su hija Blanca Eloísa con el señor Jaime Bravo Silva y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará, privadamente, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el domingo 14 de septiembre, a las 5 P. M.

SANTIAGO, agosto de 1958.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Central ha nacido una hija de don Enrique Menchaca Salgado y de doña Lucrecia Olivares de Menchaca.

EN EL HOTEL CARRERA.— A la hora del té, en el Hotel Carrera, hemos divisado a Sara Palma Valenzuela, Cristina Aldunate, Paulina Valdés Illanes, Ana María Allende, María Eugenia Bustos, Edith del Solar, Marta Ovalle, Guillermo Gallardo, Carlos Ortúzar, Horacio Cabrera, Carlos Serrano, Pablo Anguita, Pedro Correa, Marcelo Huidobro, Jorge Vergara Silva, y Alfonso Pérez Ugarte.

DE NUEVA YORK.— Por el vapor Santa Bárbara, de la Grace Line, que deberá llegar a Valparaíso mañana viernes, vienen, entre otros pasajeros, las siguientes personas:

Lorenzo Elgueta, Arthur Goldsmith y señora, Richard M. Mikulski, señora e hijos, Guillermo Mühlenbrock, Eduardo Neuts, Joseph C. Ouellette, Margaret Rudd, Thomas V. S. Skinner, mayor Orlando Urbina, señora e hijos.

FIESTAS.— Las señoritas Verónica Scheaffer, Rose Marie Budge y Ana María Pacheco, ofrecieron en días pasados, fiestas a un grupo de sus relaciones sociales.

VIAJEROS.— A Arica, Carmen Gacitúa Zanetta.

—Al Tabo, Raúl Infante Yávar y señora Lucía Tirado de Infante.

—A La Serena, Marcos Maturana y señora Matilde Icaza de Maturana.

COMIDAS.—Una comida ofrecieron el martes pasado el Sr. Alfredo Gacitúa, y señora Ana Zanetta de Gacitúa. Asistieron: Marcos Maturana y señora Matilde Icaza de Maturana y el señor Roberto Infante Yávar y señora Amanda Roldán de Infante.

—Rosa Undurraga, ofreció en su residencia de Alférez Real, una comida a un grupo de sus amistades.

—Pedro Echeñique Monckeberg, ofreció una comida de etiqueta a un grupo de sus amistades. Asistieron, entre otros, los siguientes invitados:

Paulina Vial Villegas, Luz Saavedra Ovalle, Guillermo Monreal, Carlos Silva Valdés, Teresa Salas Medina, Carlos Valdés Mujica, Sergio Olivos, Patricio Montes Covarrubias, Manuel Francisco León Bustos, Adriana Poblete, Miguel Donoso, Isabel Ureta Velasco, Jorge Barros, Guillermo Velasco, Alberto León, María Angélica Correa Martínez, Carmen Undurraga y Patricio Silva Rivera.

PROFESOR SUIZO DARA CHARLAS EN ESC. DE GRADUADOS

Gracias a arreglos efectuados entre la Embajada de Suiza y la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, visitará el país a fines del presente mes, el profesor Jean-Louis Nicod, Director del Instituto de Anatomía Patológica del Hospital Cantonal de Lausanne, quien es una de las figuras más destacadas de la medicina suiza contemporánea. Durante su estada en Santiago dirigirá trabajos prácticos y dictará un ciclo de conferencias sobre temas de Anatomía Patológica y Clínicos en auditorios que se indicarán oportunamente.

La Escuela de Graduados ha encargado la dirección de estos cursos a los profesores de Anatomía Patológica doctores Ismael Mena y Eduardo Calderón. Las inscripciones para estas enseñanzas se reciben en la secretaría de la Escuela de Graduados.

Dn. Adolfo Jofré Cañas



Desaparece a una avanzada edad una figura de relevantes méritos y una personalidad de excepcionales virtudes: don Adolfo Jofré Cañas, ligado a un ejemplar y señorial tronco de familia santiaguina.

Era apenas un adolescente cuando ingresó a la Empresa de los FF.CC. del Estado. A esta repartición pública dedicó gran parte de su juventud, llegando a ocupar cargos de gran responsabilidad.

Su espíritu selecto lo impulsó a dedicarse a otras actividades. Fue así como desempeñó los cargos de Cónsul de Chile en Boulogne Sur Mere en Cádiz y Sevilla. Permaneció cerca de veinte años en España, donde se esforzó por difundir el conocimiento de Chile. Su acendrado amor a España le despertó innumerables simpatías en la península, siendo incorporado a las Academias de Letras de Sevilla y Cádiz. Por sus actividades en favor del acercamiento chileno-español, el Rey Alfonso XIII le confirió la Orden de la Gran Cruz de Isabel la Católica, distinción que no pudo recibir por los acontecimientos de 1931.

Casó con la distinguida dama doña Ana Marshall Henríquez, con quien había celebrado sólo apenas un año sus bodas de oro, rodeado del cariño de todos los suyos.

Tenía últimamente en preparación una obra sobre sus peregrinaciones al Santuario de Lourdes, obra que no alcanzó a terminar, quedando inconclusa.

Gabinete aprobó nueva Constitución francesa

Francia avanza hacia la instalación de la Quinta República

PARIS, 3 (UPI).— El Consejo de Ministros aprobó hoy la nueva Constitución, que el Primer Ministro, Charles de Gaulle, someterá a plebiscito el 28 del actual. La nueva Carta Magna instalará, de ser aprobada, la Quinta República y allanará el camino para que De Gaulle llegue a la Presidencia de la República. El Gabinete estuvo reunido casi cinco horas, bajo la presidencia del Primer Mandatario, René Coty, a fin de estudiar el texto de la proyectada Constitución.

Mañana el Primer Ministro explicará la Constitución al pueblo, mediante discurso que pronunciará en la Plaza de la República, y será difundido por radiotelefonía a la nación entera.

La Constitución fue redactada por De Gaulle y sus Ministros. A continuación fue sometida a una comisión integrada por ciudadanos privados y miembros de la Cámara de Diputados. Una vez que este grupo la aprobó sugiriendo algunos cambios, recibió la aprobación del Consejo de Estado, el más elevado organismo legal del país.

Es posible que Coty, que cuenta 76 años de edad, haya cumplido hoy uno de sus últimos actos formales como Presidente de la Cuarta República al presidir la sesión ministerial. Casi todo el mundo espera que De Gaulle lo sustituya en la Primera Magistratura si el referéndum del 28 resulta favorable a la Constitución.

El plan original de De Gaulle ha experimentado algunos cambios desde que fuera presentado por primera vez a la "Comisión Consultiva Constitucional", en agosto. Pero hasta mañana no se conocerán los cambios.

La esencia de la Carta Magna sigue siendo, sin embargo, la misma. Establece un Presidente con las mayores facultades acordadas a un Jefe del Poder Ejecutivo en la historia moderna de Francia.

El Presidente de la República gobernará durante un período de siete años, una vez elegido por un Colegio Electoral de la nación entera, compuesto por los diputados, los senadores y los representantes de las comunidades pequeñas y de los territorios de ultramar.

El Primer Magistrado tendrá poder para designar al Primer Ministro y a los ministros más importantes. Los cambios más controvertibles, encaminados a dar a Francia estabilidad gubernamental por primera vez desde 1870, cuando nació la Tercera República, son:

—Facultad del Presidente para disolver la Asamblea Nacional, una vez al año, si así lo desea. De este modo, el Presidente tiene pendiente sobre los diputados una amenaza virtual.

—Facultad para acordar al Presidente poderes dictatoriales en tiempos de "grave emergencia nacional".

—Una cláusula conforme a la cual todo diputado que sea nombrado ministro debe abandonar su banca en la Asamblea Nacional. Esto se encamina a terminar con la política del partido dentro del Gabinete.

Hasta ahora el Presidente de Francia ha sido poco más que un figurón. Dentro de la Quinta República tendrá en cierta manera más poder que el Presidente de Estados Unidos.

El ala izquierda se ha opuesto enconadamente a la nueva Constitución. Ciertos elementos del Partido Socialista y los comunistas la han denunciado como hecha a medida para un dictador en el futuro. El Partido Comunista ha convocado a un gigantesco mitin, que debe efectuarse en la Plaza de la República en el mismo momento en que habla De Gaulle.

Informe oficial sobre incidente en frontera de México y Guatemala

MEXICO, 3.— (UPI).— El Ministerio de Relaciones Exteriores dijo hoy estar esperando informaciones oficiales sobre el incidente fronterizo del domingo pasado con Guatemala, antes de hacer a su vez un anuncio oficial sobre los sucesos.

Los despachos llegados desde la localidad fronteriza de Tapachula dieron cuenta de que guardias fronterizos guatemaltecos mataron con ametralladoras ese día a un soldado mexicano cuando estos se hallaban pescando en el río Suchiate, que allí forma la frontera entre los dos países.

El Embajador guatemalteco en esta capital, Arturo Ramírez Pinto, se negó del mismo modo a hacer comentarios de ninguna especie mientras no reciba de su Gobierno un informe oficial sobre el suceso. Dijo, sí, haber encomendado a su Agregado Militar, coronel Jorge Hernández Méndez, discutir la cuestión con los funcionarios del Ministerio de Defensa mexicano.

Islandeses apedrearon la Embajada británica

REYKJAVIK, 3 (UPI). —Los islandeses indignados llamaron hoy a Inglaterra "nación pirata" en una nueva reacción a la "guerra del bacalao" anglo-irlandesa. El Embajador británico Andrew Gilchrist ahogó anoche con música de gaitas escocesas los gritos y denuestos de una multitud que apedreó su residencia.

Más de mil islandeses lanzaron piedras, bombas de humo y antorchas prendidas contra la casa del Embajador, rompiendo varias ventanas y averiando la pintura del edificio. Nadie resultó lesionado y los daños no fueron graves.

Gilchrist que tenía invitados a una fiesta cuando se congregó la multitud, primeramente, tocó música de Chopin al piano, pero la gritería no dejaba oírle. Entonces el Embajador puso un disco de música de gaitas escocesas a todo volumen para competir con el estruendo que había en el exterior.

La multitud se congregó después de saber que la fragata de guerra británica "Eastbourne" había llevado a bordo a once miembros del Servicio de Guardacostas islandés que habían abordado la balandra pesquera británica "Nortern Foam" para protestar contra la violación del nuevo límite de doce millas fijado por Islandia a sus aguas territoriales.

Inglaterra envió hoy instrucciones a Gilchrist para que proteste ante el Gobierno de Islandia contra el incidente del abordaje como "un acto ilegal de interferencia" con una nave pesquera británica.

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, en Londres, dijo que el grupo que abordó la balandra "nada tenía que buscar en una nave británica en alta mar, sin permiso".

Los periódicos de Reykjavik hoy denuncian la acción británica como obra de una "nación pirata".

Huracán causó grandes daños en isla de Cuba

LA HABANA, 3 (UPI). —Por lo menos seis muertes y varios millones de dólares en pérdidas causadas a las cosechas y daños a las propiedades es el balance del paso del huracán "Ella" durante 36 horas a lo largo de la costa sur de Cuba.

A las 10 A. M. el huracán estaba entrando en la provincia de Pinar del Río, la más occidental de la isla, por el sudeste de la misma, muy cerca de Paso Real de San Diego.

Se espera que el huracán salga al Golfo de México en las primeras horas de la tarde, cuando la vigilancia de sus movimientos se duplicará debido a la probabilidad de que se reorganice y recupere su fuerza inicial volviendo a la categoría de huracán.

Vientos de 64 a 80 kilómetros por hora y fuertes marejadas se han registrado en las provincias de Pinar del Río y La Habana.

La ciudad de La Habana al mediodía estaba nublada y con fuertes vientos y aguaceros ocasionales.

El ciclón "Ella" ha causado, hasta ahora, seis muertes en Cuba, entre ellas la de un niño. Centenares de familias se han trasladado hacia el interior desde las áreas del litoral en las provincias de Matanzas, Las Villas, Camaguey y Oriente. En esta última provincia en la ciudad de Yara solamente, más de 300 familias de campesinos, muchas con niños, se trasladaron a Manzanillo, cuando la inundación alcanzó un metro de altura.

Centenares de cabezas de ganado se han ahogado y las comunicaciones telegráficas y telefónicas están interrumpdias en muchos lugares del interior de la República.

Arturo Frondizi visitará Estados Unidos en enero

BUENOS AIRES, 3.— (UPI). — El Ministerio de Relaciones Exteriores informó hoy que el Presidente, Arturo Frondizi, saldrá hacia los Estados Unidos el 20 de enero de 1959.

Frondizi hará el viaje por invitación del Presidente de los Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower.

El jefe del Ejecutivo norteamericano invitó a Frondizi poco después de haber ganado éste las elecciones.

Frondizi dijo entonces que la aceptaría una vez que tomara posesión de la Presidencia.

El Vicepresidente de los Estados Unidos, Richard M. Nixon, reiteró la invitación cuando vino aquí para asistir a las ceremonias de la transmisión del Mando.

El Presidente argentino aceptó finalmente la invitación, según anuncio simultáneo que se hizo hoy en Buenos Aires y Newport.

El anuncio oficial de la Cancillería dando a conocer la decisión del Presidente Frondizi de visitar a Estados Unidos a partir del 20 de enero próximo señala que pasará tres días en Washington.

"El Presidente Frondizi, que pasará tres días en Washington —dice el comunicado— mantendrá conversaciones con el Presidente Eisenhower, el Secretario de Estado, Foster Dulles, y otros altos funcionarios del Gobierno de aquel país".

En medios diplomáticos se explicó que es normal la fijación tan adelantada de la fecha de la visita de un Mandatario extranjero a Washington debido a que deben ser resueltos con suficiente antelación los problemas de Protocolo que lógicamente se crean, en una ciudad de tanta vida oficial.

Proceso por espionaje en capital de Uruguay

MONTEVIDEO, 3.— (UPI).— La justicia dispuso el procesamiento de Oscar Mesutti, empleado del Ministerio de Relaciones Exteriores, acusado de revelar secretos de dicho departamento "a una Embajada extranjera".

El diario "El País" identifica la Embajada como soviética.

El policía que investigó el el asunto expresó que Mesutti, fotografió varios documentos que entregó "a una Embajada extranjera".

Según "El País", algunos documentos fueron fotografiados imperfectamente debido al desconocimiento del "uso de la máquina rusa". Se acusa también al empleado, continúa el diario, de haber entregado correspondencia de la Embajada de Estados Unidos y de otros países a la representación rusa.

Eugenio Redard Renón



Por motivo de cumplirse 3 años de su fallecimiento, el domingo 7 del presente mes se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia del Sagrario, a las 9.30 horas. (Al lado de la Catedral.)

DEFUNCIONES

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, hermano y cuñado, señor

DESIDERIO VERA YAÑEZ

Sus funerales se efectuarán mañana viernes, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Coronel Pantoja N.o 56, a las 9.30 horas, y se oficiará una misa en la Capilla del Cementerio.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre, esposo y abuelito, don,

JOSE MUÑOZ PIÑA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, después de una misa que se le oficiará en la Parroquia de Nuestra Señora de las Mercedes, El Salto 1502, a las 9.30 horas, por el eterno descanso de su alma, partiendo el cortejo en dirección al Cementerio Católico.

La familia.

IN MEMORIAM

✝ Con motivo de cumplirse hoy el primer aniversario del trágico fallecimiento de mi recordado padrino,

ARGENTINO POLANCO MONTERO

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia Los Angeles, El Golf, a las 9 horas.

Se invita a todos sus familiares y amigos.

Ahijado y familia

Sindicato Profesional de Periodistas LA NACION

El día 1.o de septiembre, ante el Inspector del Trabajo, señor Emilio Morgado Valenzuela, se renovó la directiva que regirá los destinos de la institución durante el período 1958-1959.

El directorio quedó constituído en la siguiente forma: Presidente, Saverio Sprovera Abruzzese; secretario, Carlos Sepúlveda Vergara; tesorero, Miguel Medic Guerrero; directores, Eugenio Yusta Rojas y Raúl H. Leppé Molina.

Se hace la siguiente publicación en conformidad al Art. 375 del Código del Trabajo.



GREENSBORO.— Media docena de miembros del Ku-klux-klan se presentaron frente a una escuela elemental de aquí, al inaugurar ésta su segundo curso de clases integradas. La policía se apresuró a rodear el edificio y los miembros del klan, como el de la foto, se limitaron a agitar banderolas.— (Radiofoto UPI).

Fuerzas de EE. UU. en el Lejano Oriente

TAIPEI, 3 (UPI). — El principal comandante norteamericano en Formosa dijo hoy que la ayuda norteamericana "está en camino para vencer la presente situación", en la cual los comunistas chinos han bloqueado las islas costaneras nacionalistas por medio de la artillería y patrullas navales.

El vicealmirante Roland Smoot, hablando en una conferencia de prensa mientras los comunistas bombardeaban las islas de Quemoy por duodécimo día consecutivo, dijo que "los venceremos". Smoot es jefe del Comando de Defensa Norteamericano de Taiwán (Formosa).

No quiso especificar el carácter de la ayuda, limitándose a citar los anuncios hechos en Washington.

(Funcionarios del Departamento de Defensa en Washington, dijeron que Smoot aparentemente se refería a los portaviones Essex y Midway y a las unidades tácticas de la Fuerza Aérea norteamericana que están camino de Formosa.)

(Los portaviones elevarán a seis el número de barcos de ese tipo en la enorme Séptima Escuadra norteamericana en el Pacífico Occidental. La Fuerza Aérea la pasada semana despachó una fuerza de ataque mixta de aviones cazas Super Sabres F-100 y aviones de transporte a las bases del Pacífico. Se dice que estaban aterrizando en Okinawa y las Filipinas.)

(También, la Infantería de Marina ha enviado elementos de la primera ala aérea de Infantería de Marina, desde Iwankuni, Japón, a Formosa, junto con un batallón de la tercera división de infantes de marina desde Okinawa.)

Charles Smith, corresponsal de la UPI en Gran Quemoy, informó en un despacho que el bombardeo ligero hasta el mediodía del duodécimo día de ataque, elevó el gran total a 140.000 disparos comunistas de poderosos explosivos que han caído sobre las islas Quemoy durante la "cortina de fuego de cansancio" que comenzó el 23 de agosto.

El Ministerio de Defensa en Taipai dijo que las bajas militares en Quemoy el lunes y ayer, fueron 23 muertos y 103 heridos.

Clemencia para el negro que robó un dólar y 95 centavos

ATMORE, ALABAMA, 3.— (UPI). — "Quiero vivir para que Dios, pueda hacer uso de mí", canta lástimeramente en su celda donde espera el cumplimiento de su sentencia de muerte, un negro que espera que la Corte Suprema del Estado de Alabama, resuelva si debe morir porque robó un dólar y noventa y cinco centavos a una anciana blanca.

El negro, Jimmy Wilson, de 55 años, ha sido condenado a morir pasado mañana, cinco de septiembre, pero es dudoso que la pena máxima llegue a aplicarse. El Gobernador ya ha prometido que conmutará la sentencia si así se le solicita.

Policía francesa vigila a residentes argelinos

PARIS, 3.— (UPI).— Una advertencia policial a los musulmanes argelinos para que no salgan de noche a las calles aparentemente ha contribuído hoy a reducir el terrorismo de la organización rebelde del Frente Nacional de Liberación (FLN).

La policía en París y en otras ciudades importantes advirtió ayer a los musulmanes argelinos que no salgan a las calles de noche si no poseen un permiso de sus patronos que diga que trabajan de noche.

La advertencia siguió a una semana de ataques contra la policía y los soldados por pistoleros del FLN en los cuales seis personas perecieron y más de una docena resultaron heridas.

Hoy, tras una noche de toque de queda, la policía dice que la prohibición aparentemente ha contribuído a impedir que los agentes del FLN circulen libremente.

Una declaración de la jefatura de policía de París dice que todos los argelinos que fueron detenidos en las calles anoche, con excepción de 20, eran trabajadores que iban o venían de su lugar de empleo.

Los 20 que no pudieron dar una razón para estar en la calle después de las 21.30 horas, permanecieron detenidos en la jefatura de policía para nuevos interrogatorios.

En Marsella, donde la semana pasada los rebeldes argelinos incendiaron la gigantesca refinería petrolera de Mourepiane produciendo una conflagración en la que se quemaron millones de toneladas de petróleo, un oficial de la Sureté Nationale —el Scotland Yard de Francia— llegó hoy para conferenciar con funcionarios de la policía local sobre cómo intensificar las precauciones de seguridad en la ciudad.

USOS PACIFICOS DE ENERGIA NUCLEAR

GINEBRA, 3.— (UPI).— El hombre de ciencia soviético I. E. Tamm, delegado en la Conferencia de 69 naciones para estaudiar los usos pacíficos de la energía nuclear, que está en su tercer día, propuso hoy que el Este y el Oeste combinen sus esfuerzos para dominar los procesos de fusión de la bomba de hidrógeno con objeto de utilizarlos para fines pacíficos.

En una entrevista con la prensa, Tamm dijo luego que el programa que propuso debe abarcar "frecuentes cambios de impresiones" conjunto del equipo en caso necesario, y quizás hasta un convenio formal.

Los delegados de los Estados Unidos, Rusia, Francia y Japón declararon más tarde que debe concretarse un acuerdo mundial para permitir a los buques de propulsión nuclear entrar en cualquier puerto. Hace dos semanas Dinamarca prohibió entrar en Copenhague al submarino atómico norteamericano "Skate". La recomendación del acuerdo mundial se hizo después de haber revelado a los rusos detalles de su rompehielos "Lenin".

A propósito de los planes estadounidenses, descritos en la conferencia, para el uso de explosiones nucleares con propósitos pacíficos, tales como excavaciones para la construcción de puertos, el Dr. V. S. Emelyanov, jefe de la delegación rusa, acusó airadamente a los Estados Unidos de introducir la "política" en las deliberaciones.

Emelyanov declaró que Rusia no tienen planes como Estados Unidos, y añadió: "Yo, personalmente, creo que las explosiones nucleares, de la clase que sean, no cumplen fines prácticos, sino exclusivamente políticos".

Interrogado en una reunión con los periodistas, el sabio soviético declaró con calor que aquellos que se oponen a la prohibición de pruebas nucleares no pueden justificar su actitud y se disculparon con explosiones "pacíficas" con el objeto de "continuar los experimentos".

Manifestando que se había preparado para contestar a las preguntas sobre el asunto, Emelyanov, jefe del programa nuclear civil soviético, citó el testimonio del miembro de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, Willard Libby, ante la Subcomisión de Desarme del Senado en oposición a la prohibición de pruebas nucleares. Anteriormente, Libby había recomendado hoy mismo las explosiones nucleares destinadas a propósitos pacíficos, declarando que "debemos estrechar la mano de ayuda que el atómo nos extiende".

Limitan el estado de huelga en el Líbano

BEIRUT, 3.— (UPI).— Los líderes de la oposición libanesa terminaron hoy parcialmente la huelga general que regía en toda la nación desde mediados de mayo.

La decisión permitirá a los tenderos abrir sus puertas a partir de mañana por la mañana, desde el alba hasta el crepúsculo.

Otros sectores comerciales no resultaron afectados de inmediato.

Pero todo indica que este cese limitado de la huelga que ha paralizado la vida comercial libanesa, se extenderá en un futuro inmediato.

La decisión rebelde de esta noche canceló la que se había anunciado hace dos días. Los rebeldes, después de repetidas conferencias entre los líderes, anunciaron que mantenían su huelga contra el Gobierno.

La razón dada era que el Gobierno no había dado garantías satisfactorias de que se cancelarían las represaliones contra los líderes rebeldes al volver la nación a la normalidad.

La ausencia de una promesa del Gobierno en este sentido aparentemente reforzó la poca disposición rebelde a suspender la huelga mientras el Presidente Camille Chamoun continuara en el Poder.

Chamoun, contra quien se rebeló la oposición en mayo, saldrá del Palacio Presidencial a medianoche del 23. El Presidente Electo, Fuad Chehab, respaldado por los líderes de la oposición y del Gobierno, tomará entonces posesión.

Chamoun ha rechazado todas las peticiones rebeldes de que abandone el Poder antes de esa fecha.

Impulsarán la solución de los problemas de países latinoamericanos

WASHINGTON, 3 (UPI).— El Presidente del Consejo de la Organización de los Estados Americanos, José Gutiérrez Gómez, propuso hoy que este organismo aumente sus actividades políticas y económicas para resolver los problemas de las naciones latinoamericanas.

Gutiérrez Gómes es el Embajador de Colombia ante la Casa Blanca.

En la reunión inaugural del nuevo período de sesiones de diez meses del Consejo, Gutiérrez Gómes tomó la tribuna y expresó que "debemos tomar todas las ideas y todos los proyectos que han sido propuestos en los meses últimos, analizarlos y hacerlos operantes con el máximo de celeridad y eficiencia".

El Embajador pronosticó que este período de sesiones del Consejo se beneficiaría con el mayor interés puesto en los asuntos interamericanos.

Con sus palabras se refirió a las proposiciones destinadas a reforzar los lazos hemisféricos hechas por el ex Ministro de Relaciones colombiano, Carlos Sanz de Santamaría, el Presidente brasileño, Juscelino Kubitschek, y por el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles.

El Embajador añadió que las recientes medidas tomadas por Estados Unidos para apoyar el movimiento interamericano y consultar con América Latina en cuanto a la estabilización de los mercados de materias primas, "han respondido a las aspiraciones fundamentales de nuestros países".

Gutiérrez Gómes elogió la posición de Kubitschek para combatir la situación de subdesarrollo de América Latina, por estimar que "prepara el terreno para una defensa más cohesionada de nuestros males comunes, al eliminar la pobreza y las amenazas políticas que ésta ca para el hemisferio".

Presidente de Italia partió rumbo a Brasil

ROMA, 3.— (UPI).— El Presidente Giovanni Gronchi, partió al Brasil, en visita oficial de 10 días. Su avión, un DC6-B, despegó, a las 16.42 GMT., del aeródromo de Ciampino, hasta donde acudieron a despedirlo el Primer Ministro Amintore Fanfani, diplomáticos brasileños y altos funcionarios.

Antes de subir al aeroplano, Gronchi declaró a la prensa, que una más estrecha colaboración con las naciones latinoamericanas, está en interés no sólo de Italia, y de Europa, sino también de la paz del mundo.

"Es un placer para mí reiterar mi satisfacción ante la oportunidad que se me da de visitar no sólo Brasil, sino también idealmente a todas las Repúblicas de América Latina, y en primer lugar a aquellos que llevan el signo activo del trabajo italiano, con su tenacidad y su actividad.

"Espero que este contacto con Brasil y los pueblos de América Latina, señalará un paso adelante hacia el mejoramiento de la ya excelente relaciones con esos países, y que ello favorezca la creación de posibilidades de colaboración, que serán útiles no sólo para nosotros y Europa, sino para el equilibrio y la paz del mundo".

Se espera que Gronchi, firmará con el Presidente brasileño Juscelino Kubitschek, una serie de acuerdos. En fuentes italianas se manifestó que el viaje, el primero que hace a América Latina un Jefe del Estado italiano, irá mucho más allá de acuerdos escritos para dar a las relaciones de Italia con América Latina un nuevo cariz dinámico.

Confían en que la visita de Gronchi, estimulará inversiones privadas italianas en gran escala en Brasil, y en que contribuirá a disipar los temores brasileños sobre el Mercado Común Europeo.

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 13 al 27 de Agosto, inclusive.
Santiago, 1.o de Septiembre de 1958.

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "NO VOTHERM", "NOVONOX", "TAPLAG", "INMET".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos.— "GRAU", "IMPAC".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, etc.— "VIDROVELO", "DUROTEX", "SOQUINEX", "TINOLITE", "WALSCO", "PETROCERA", "HIDROCERA", "COPOS DE PASCUA".
Clase 21.—Productos para lavar y limpiar.— "ORQUIDEA", "MARAVIL", "EFFICIENT", "HISOLVENT".
Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "VIDROVELO".
Clase 28.— Herramientas.— "ULINOX".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo.— "SINDERELA", "SIMPLEX".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros. — "TECUMSEH", "ETIQUETA".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos — "HARMET", "DESMORAPID", "VIDROVELO", "CINVARAM", "STYROFLEX", "INMET", "EL CAMPEADOR", "EL VIGIA".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza.— "EL ACUARIO", "WENCO".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "GINA", "INMET".
Clase 45.—Telas y tejidos.— "BLEYLE", "VETRIX", "ETIQUETA".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "GULLIVER", "VIRTUS", "KANSA", "WEMCO", "LLODRA LA CAMISA DEPORTIVA QUE DOMINA LA CIUDAD", "TRITON", "FRESSET", "YO-YO", "TOMBOLA", "LUCKY", "MONTEMAR", "BLEYLE", "VETRIX", "ETIQUETA", "YASSY".
Clase 50.—Calzado.— "TERGAL", "DERBY", "LENOX", "TAYLOR", "LARRY", "MANHATTAN".
Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores.— "KAISER", "DANKI".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "BE-BE".
Clase 57.—Productos de perfumería y tocador. — "FLEX-FIX", "P-FIX", "DENTHINA", "DENTISAN", "MARYU", "CHIC" (2 etiquetas), "BEAU WILLIAMS", "CEVILAN", "BLETTIN", "CEPHARANTIN", "PLACENTASERUM", "GARFIELD", "ANGEL TOUCH", "NUDIT", "HERPREY", "KINDIU", "SATIN SET".
Clase 58.—Animales vivos.— "EL ACUARIO".
Clase 59.—Grasas comestibles.— "SAN MIGUEL".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "SAN MIGUEL".
Clase 61.—Aliños y condimentos. — "MASLINI", "MILKA", "FORNO".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles.— "HUERTOS DE QUECHEREGUAS".
Clase 65.— Té, café, yerba mate.— "FLAG", "TIKI", "MOKA", "DUCAL", "CABAÑA", "DOS TORRES", "PINGUINO", "SULTAN".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería.— "OPERA", "CINESTAR", "NECTAR DEL PANAL", "KISS A BELL", "FILATELICO".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos. — "NECTAR DEL PANAL", "CRESCIN".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "SWEET".
Clase 69.—Vinos y licores.— "TRES CRUCES", "IVAN IVANOFF", "PRINCIPE ORLOFF", "ERLANGER", "STRATHDUIE", "VIÑA VALPARAISO", "FREDDY SINGER" (2 etiquetas), "MARISCAL", "MONTECRISTO", "MARFIL".
Clase 70.—Alimentos para animales y aves.— "EL ACUARIO".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "KAISER", "DANKI", "OPERA", "CABAÑAS", "ASTOR".
Clase 72.— Juegos y juguetes.— "SAETTA".
Clase 73.—Artículos para viajes, etc.— "AUTITUR".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables.— "VIDROVELO".
Clase 75.—Productos químicos y farmacéuticos.— "MEBOPHOS-WANDER", "ALARSIN", "POLIPLEX", "SOM", "EUCALYPTINE", "MILPREM", "DENTHINA", "DENTISAN", "CIOSLAN", "TRIOSLAN", "SILECININA", "SILESTER", "STEROSIL", "ESTOROSIL", "CUMBROL", "SILESTEROID", "CUMBRESTER", "CUMBRESTEROID", "ALTICORT", "NOBLECORT", "NOBLESTER", "BOBLECIN", "ROVATIN", "TACITIL", "MEPROCOLIN", "SONAFEDRIN", "TIROLABOR", "SONASALIL", "SENIPLEX", "MEPROTELINA", "PREDNEFRINA", "AUROLABOR", "PREDNACETIL", "SENETRIX", "PREDNEFRIN", "MEPROTALIN", "EDAXIN", "SENECTAN", "PREDFEDRIN", "FERROLABOR", "PREDNISALIL", "TONEDAD", "WALSCO", "POLISINA", "COMPLEBEX", "TEDOCE", "DYNOTON", "DYNOTAL", "CRESCIN", "LONAR", "CATOVIT", "SPASMOBERON", "KATIN", "TRIRAUPIN", "FILIBON", "ASPINEURIN", "...DAL", "NEUROCIL", "WOLZINA", "...SPRAY", "COLD RELIEF", "METI...", "MEDROSAN", "MEDRIN", "MEDRI...", "MEDRISOL", "DESMORAPID", "...VIT", "BELLALUMIN", "ALOPI...", "ATRONEURIN", "ANGIVIT", "...XYL", "CORNOCENTIN", "SCABEXYL".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "...PLAST".
Clase 80.— Instrumentos acústicos y musicales.— "...NY".
Clase 81.—Artículos de escritorio, impresos.— "...MESKOPF", "VIEJITO PASQUERO", "...TITUR", "LLODRA LA CAMISA DEPORTIVA QUE DOMINA LA CIUDAD", "EL ... QUE DE LOS POSTRES", "EL ACUARIO", "GALILEO", "KAISER", "DANKI", "... FORD NO SOLO VISTE DISTINGUE", "... OJOS PARA TODA LA VIDA".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "VIEJITO PASQUERO", "YUNGAY", "ORBE", "LUZ DE CONCEPCION", "HERMESKOPF".

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"SERVIFITER", establecimiento de reparaciones de gasfitería, en la provincia de Santiago; "SAN JOSE", establecimiento comercial de venta de bebidas alcohólicas y analcohólicas, en la provincia de Santiago; "TIKI", establecimiento comercial de venta de café, en la provincia de Santiago; "MOKA", establecimiento comercial de venta de café, en la provincia de Santiago; "FAMEX", establecimiento comercial de compraventa de muebles, en la provincia de Santiago; "CASA COLORADA", establecimiento comercial de ropa hecha, en las provincias de Santiago y Tarapacá; "VICKY", salón de belleza, en la provincia de Santiago; "CONTINENTAL", establecimiento comercial de óptica e importaciones, en la provincia de Tarapacá; "CONDORITO", establecimiento comercial de frutas y verduras, en la provincia de Santiago; "SOCIEDAD INDUSTRIAL Y COMERCIAL DE CALZADO PRODUSCAL S. A.", establecimiento comercial de calzado, en todas las provincias de Chile, y establecimiento industrial de calzado; "INCLAR", establecimiento comercial de instalación de climas artificiales, en la provincia de Santiago; "LAP", empresa comercial abastecedora de productos alimenticios, en la provincia de Santiago; "INAPRE", empresa de diseños y construcción de viviendas prefabricadas, en la provincia de Santiago; "SANSON", paquetería y camisería, en la provincia de Santiago; "VIEJITO PASQUERO", audición radial; "WESTINGHOUSE", establecimiento comercial de artículos de las clases 4, 30, 32, 33, 34, 36, 37, 78, 79, 80, en todas las provincias de Chile; establecimiento industrial; "AUTITUR", agencia de viajes, en la provincia de Valparaíso; "BEYU", fábrica de artículos de cuero; "DERBY", "LENOX" y "TAYLOR", zapaterías, en la provincia de Santiago; "PATRICIA ... DAS" y "DOS POR UNO 2XI", establecimientos comerciales de artículos para señoras, en la provincia de Santiago; "YO-YO" y "TOMBOLA", establecimientos comerciales de artículos de la clase ... la provincia de Santiago; "BANCO ARABE DE CHILE" y "BANCO ARABE", instituciones bancarias, en todas las provincias de Chile; "ULTIMODA", almacén de artículos de cuero, en las provincias de Valparaíso y Aconcagua; "VILLA DAVILA", ...ría, en la provincia de Santiago; "PROINER", oficina de propiedades, en la provincia de Santiago; "SANTANDER", carnicería, en la provincia de Valparaíso; "EL ARCA DE NOE", mueblería, depósito de catres y menajes, en la provincia de Valparaíso; "INMET", establecimiento industrial de artículos de las clases 4, 36 y 42; "LARRY", tienda de calzado, en la provincia de Santiago; "TONY", establecimiento comercial de calzado, en la provincia de Santiago; "CONSORCIO DE EMPRESAS PARFO", oficina de representaciones y distribución, en la provincia de Santiago; "MANHATTAN", zapatería, en la provincia de Santiago; "MAMI MODAS", establecimiento comercial de ropa de vestir, en la provincia de Santiago; "CAMILO HENRIQUEZ", "ELEUTERIO RAMIREZ", "VICENTE PEREZ ROSALES", "PUDETO", "CAUTIN", estaciones radiodifusoras; "CADENA PACIFICO SUR", conjunto de estaciones radiodifusoras; "STRYNO'S", fuente de soda, restaurant, rotisería, fábrica de helados, en la provincia de Santiago; "EL PINGUINO", fuente de soda y fábrica de helados, en la provincia de Tarapacá; "FAGALMET", establecimiento industrial de fabricación de muebles metálicos y similares; "WENCO", establecimiento de fabricación de artículos de material plástico, en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, en el plazo de treinta días a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias

2, 3 y 4 de septiembre de 1958



LONDRES.— Dos policías conducen a un jovenzuelo manifestante que había tomado parte en los choques racistas ocurridos en el distrito de Nctrind Hill el primero de septiembre. Más de cien policías fueron apostados en el distrito para tratar de evitar las agresiones a los miembros de la raza negra.— (Radiofoto UPI).

En Tahití sepultarán restos del explorador De Bisschop

WELLINGTON, Nueva Zelandia, 3.— (UPI).— El cadáver del explorador y científico francés Eric de Bisschop enterrado el lunes en el Atolón de Coral de Rakahanga —dependencia de Nueva Zelandia que sólo tiene cinco kilómetros cuadrados de superficie— será desenterrado a fines de semana cuando llegue el barco francés "Lotus" el viernes para llevar a los cuatro supervivientes de la destrozada balsa Tahití Nui y al cadáver a Tahití.

Entre tanto, buzos nativos, que han salvado parte de los restos de la balsa, harán un nuevo intento mañana para recuperar la bitácora del capitán y otros valiosos documentos que se hundieron con la nave.

Los supervivientes —Juan Fischer y Juan Burgueño, chilenos, y Alain Brun y Jean Pelissier, franceses— han narrado los últimos momentos de De ... cuando, gravemente herido al ser destrozada la balsa contra los arrecifes, fue llevado a tierra por sus compañeros.

Los tripulantes de la Tahití Nui pasaron de tres a cuatro horas en el agua después que la balsa fue hecha pedazos por el oleaje en los arrecifes de la costa del Atolón de Rakahanga, el pasado domingo por la noche.

El profesor De Bisschop murió después de un viaje al través del Océano Pacífico que comenzó en Callao, Perú, el 13 de abril y terminó a cientos de kilómetros de su destino —que era Tahití— al estrellarse la noche del domingo.

Después de varios meses a la deriva arrastrados por vientos y corrientes, la balsa original de De Bisschop se anegó hasta que la porción principal quedó más de un metro bajo el agua y De Bisschop y sus cuatro compañeros debieron fabricar con tambores vacíos y partes de la balsa original, otra más pequeña en la cual continuaron a la deriva.

Tras de perder toda esperanza de llegar a Tahití por la desviación de las corrientes, trataron de llegar a la primera recalada posible. Después de divisar tierra fueron, arrastrados por los vientos hasta que finalmente el domingo por la noche se acercaron al solitario Atolón de Rakahanga, donde el oleaje volcó la balsa y la hizo pedazos contra los arrecifes, resultando heridos todos los ocupantes, y De Bisschop, que tenía 66 años sufrió gravísimas lesiones.

Cuatro horas después que los otros cuatro tripulantes que solo tenían heridas leves lograron nadar hasta la costa, trajeron a tierra al capitán De Bisschop, tras de mantenerle a flote en condiciones casi imposibles. De Bisschop había sufrido heridas graves al ser alcanzado por pedazos de la balsa cuando ésta se volcó y destrozó contra los arrecifes. Dos de sus compañeros le aplicaron la respiración artificial mientras los otros exploraban para ver si había habitantes en el Atolón.

Al amanecer vieron que sus esfuerzos por salvar el profesor habían sido inútiles: De Bisschop había muerto.

Durante la noche habían visto una luz tierra adentro y al salir el sol avanzaron en esa dirección, encontrando una aldea. Los vecinos ayudaron a trasladar el cadáver de De Bisschop que fue enterrado en un impresionante funeral al que asistieron centenares de isleños.

Aunque su viuda había declarado que De Bisschop deseaba ser sepultado en el mar que tanto él amó y al que dedicó prácticamente su vida, es probable que su lugar de reposo final sea Tahití, a donde la chalupa francesa "Lotus" llevará sus restos el viernes.

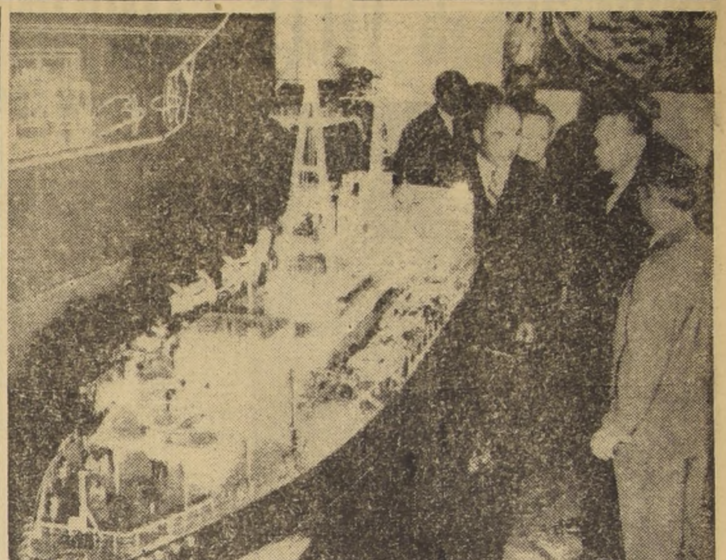
MISION DE PAZ EN EL LEVANTE

EL CAIRO, 3.— (UPI).— El Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, llegó hoy a El Cairo para negociar con el Presidente de la República Arabe Unida, Gamal Abdel Nasser, en su misión de paz en El Levante.

Hammarskjold tratará de negociar la estabilidad del Cercano Oriente basada en la cooperación árabe y la retirada de las tropas norteamericanas del Líbano y las británicas de Jordania.

En círculos árabes se dice que el éxito de las conversaciones de Hammarskjold con Nasser y otros jefes árabes dependerá de su habilidad para restaurar la "confianza" en las filas de los árabes.

En la ponencia árabe aprobada unánimemente por las Naciones Unidas el mes pasado, los Estados árabes se comprometieron a cooperar por su bien común y a respetar la soberanía de los demás. Pero no se sabe si Hammarskjold podrá lograr un rápido acuerdo para "facilitar la pronta retirada de las tropas extranjeras" de Líbano y Jordania. Como estipula la ponencia.



GINEBRA.— El Secretario General de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjold, (segundo de la derecha) inspecciona un modelo de un buque atómico soviético después de inaugurar la Exposición Científica de la Segunda Conferencia de Atomos para la Paz, aquí, el 31 de agosto.— (Radiofoto UNITED PRESS INTERNATIONAL)

"Anormal situación" en Fuerza Aérea argentina

RESISTENCIA A CUMPLIR CIERTOS CAMBIOS EN LAS JEFATURAS DE LA AVIACION

BUENOS AIRES, 3 (UPI).— El Secretario de Aeronáutica, con rango de Ministro, comodoro Roberto Huerta, tomó esta noche posesión del comando de esa arma y dispuso el cese en sus funciones de diferentes comandantes de la aviación militar.

El anuncio se lo hizo a los periodistas el Subsecretario de Aeronáutica, comodoro Francisco Olano, luego de una tarde de tensión en esa rama de las Fuerzas Armadas.

Mientras tanto, altos oficiales de aviación estaban reunidos en la sede de la Secretaría, que se hallaba fuertemente custodiada.

Olano, mostrándose nervioso, dijo a los periodistas que la aviación "atraviesa una situación anormal".

"En algunas bases —añadió— la situación es un tanto confusa, porque las informaciones que tenemos son contradictorias; pero creo que la situación se aclarará en el transcurso de la noche.

"No hubo actos de fuerza ni menos de armas —prosiguió— y espero que no los haya".

Subrayó que la aeronáutica había recibido el apoyo moral del Ejército y la Marina, ramas ambas que ofrecieron cooperación pero que se les pidió que continuaran con sus funciones y dejaran que la aviación resolviera sola la situación.

Olano expresó que el Comando de la Fuerza Aérea tenía conocimiento de que se habían propalado informaciones radiales inexactas, como la de que habían renunciado el Secretario de Aeronáutica y la de que diversos jefes de aviación continuaban en sus puestos a pesar de que se había dispuesto su destitución.

Los periodistas pudieron saber que en las bases aéreas cercanas a Buenos Aires, los oficiales de aviación estaban reunidos discutiendo la situación y que también estaban reunidos los oficiales de la Secretaría de esa arma.

En la Casa de Gobierno, se adoptaron al caer el sol, medidas de seguridad especiales.

Huerta se hizo cargo de la Comandancia de Aviación, poco después de haberle impedido la guardia del Comando Aéreo de Combate, entrar en el edificio que ocupa en la céntrica calle de Charcas (número 1659), para poner en posesión de su cargo al nuevo jefe, comodoro Octavio Antonio Alsina.

Alsina fue designado esta mañana, Comandante en Jefe de Aviación. Al mismo tiempo, se nombró al comodoro Baldomero Jorge Llerena, comandante general, de la Defensa Antiarérea, y al comodoro Gustavo Adolfo Pizarro, comandante Aéreo de Institutos.

Los tres reemplazaron respectivamente a los comodoros Osvaldo Raúl Lentio, Alfredo Raúl Castro y Octavio García Miras, cuyos nuevos destinos no se dieron a conocer.

Huerta, tuvo que retirarse a la Secretaría, sin haber podido entrar en el edificio de la calle Charcas, que esta tarde estaba cerrado aunque con una fuerte guardia armada en su interior.

Dentro del edificio se encuentra según se cree el comandante destituído —Lentijo—, que se negó a entregar el puesto.

Los observadores no descartaron la posibilidad de que el Gobierno despachara fuerzas para ocupar el local, que se halla en un barrio residencial.

En círculos bien informados se declaró que Lentijo, Castro y García Miras, se oponían a que regresara a un alto cargo de aviación, el comodoro Julio César Krause, que fue Ministro de Aeronáutica, en el Gobierno Revolucionario, que derrocó a Perón, y que tuvo que abandonar el Ministerio después de crearse una grave crisis dentro del arma, por ciertas actitudes por él adoptadas.

El abogado Bernardo Larraude, Subsecretario de Defensa, dijo a los periodistas: "Se trata de un asunto interno".

Hizo esa declaración poco antes de entrar en la Casa Rosada, para conferenciar con Frondizi.

El Subsecretario de Guerra, que llegó inesperadamente, se hallaba también en la Casa Rosada.

Larraude negó, contestando a la pregunta de un periodista, que las fuerzas del Ejército hubiesen recibido la orden de ocupar las bases aéreas.

Frondizi, respaldó ésta noche, la actitud del Secretario de Aeronáutica, firmando un decreto por el cual separa de su cargo, al comandante de la Fuerza Aérea Argentina, brigadier Miguel Moragués.

Un vocero de la Aviación, dijo antes, que Huerta, se había hecho cargo de la Comandancia de Aviación Militar.

BUENOS AIRES, 4.— (Jueves).— Las distintas bases de la aviación militar aceptaron al parecer los nuevos nombramientos.

Con anterioridad se había dicho que algunas de ellas se negaban a aceptar los cambios.

Huerta comunicó telefónicamente a Frondizi, minutos antes de la medianoche, que había sido dominada la situación planteada en el arma de aviación.

"Todas las brigadas aéreas —dijo— han obedecido las órdenes impartidas en mi condición de Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea".

Subjefe de la Aviación de USA parte hoy a Formosa

WASHINGTON, 3.— (UPI). — La Fuerza Aérea anunció hoy que su especialista en bombardeo estratégico, general Curtis Lemay marchará mañana a Formosa, como nueva demostración de la preocupación norteamericana por una posible tentativa comunista China contra las islas Quemoy y Matsu.

El Secretario de Estado, John Foster Dulles, conferenció una hora con representantes de la Organización del Tratado de Asia Sudoriental (OTASO), sobre la crisis de Formosa. El Embajador neozelandés, Sir Leslie Munroe, dijo que hubo "un cambio de impresiones", pero se negó a dar detalles.

Por su parte, el Secretario de Defensa, Neil McElroy, dijo a los periodistas en el aeropuerto, al regreso de una reunión de la Legión Americana en Chicago, que si los comunistas chinos "son sensatos" se abstendrán de una agresión, pero se negó a declarar de plano si los Estados Unidos ayudarán a los nacionalistas a defender Quemoy u otras de sus islas próximas al continente, en caso de intento de invasión, dijo que el Gobierno ha mantenido a China Comunista en la duda sobre la intención del Gobierno, y la situación "seguirá así hasta que el Presidente cambie de idea.

Lemay, que marchará a Formosa en un avión de transporte a reacción y actualmente es subjefe de la Fuerza Aérea, fue el jefe de la comandancia estratégica, en cuya creación desempeñó un papel fundamental. Los Estados Unidos están considerando, entretanto, cinco medios de ayudar a los nacionalistas chinos a defender sus islas próximas al continente.

Se cree que Dulles, en su reunión de ayer con la Junta Mixta de los Jefes de Servicios Armados, examinó esos cinco medios posibles, a saber:

Protección de los convoyes nacionalistas de Formosa hasta el límite de tres millas donde terminan las aguas internacionales frente a Quemoy. Se duda aquí que los comunistas puedan apoderarse de la isla sin cortar sus líneas de comunicación:

Protección de los convoyes directamente hasta la isla, sin tener en cuenta el límite de las aguas internacionales.

Participación de la defensa de Quemoy, lo que implicaría el uso de aviación y artillería para repeler una tentativa de invasión, pero excluyendo un contraataque al continente chino.

Bombardeo con armas corrientes contra puertos, aeródromos y posiciones de artillería en el continente. Los militares no están unánimes en la cuestión de si sería esencial usar armas atómicas con este fin, y muchos creen que las bombas de gran potencia explosivas y las incendiarias bastarían.

En casos extremos, represalias contra el continente con armas nucleares. Los jefes militares han venido sosteniendo que éstas siempre se consideran como parte del arsenal de los Estados Unidos para su uso en circunstancias adecuadas.

La reunión de Dulles con los diplomáticos de la OTASO fue una preliminar para su viaje de mañana a Newport para tratar con el Presidente Eisenhower, que está allí de vacaciones, la posible acción militar en caso necesario. Como portavoz de la reunión, Munroe se limitó a decir que ésta fue convocada por Dulles.

Consternación en Lima por trágico fin de la balsa Tahiti Nui II

LIMA, 3.— (UPI).— Causó consternación en el público el trágico final de la expedición de la balsa "Tahiti Nui II", que costó la vida del jefe de la misma, el intrépido navegante francés Eric de Bisschop.

Todos los diarios dieron cuenta de la tragedia, publicando las informaciones procedentes de la lejana Polinesia, bajo grandes titulares y en sus primeras planas.

El público de todo el país siguió con mucha atención últimamente las especulaciones que se venían haciendo sobre el posible éxito o fracaso de la expedición encabezada por el veterano De Bisschop, debido a que desde las costas del Perú —El Callao y Talara— habían partido anteriormente otras tres expediciones.

Vuelta al mundo en ocho días en un pequeño avión

NUEVA YORK, 3 (UPI). — Un vendedor de aeroplanos, de 34 años de edad, despegó del aeropuerto de Idlewild, a las 9.50 horas de hoy, para tratar de dar la vuelta al mundo en ocho días.

George Preston Williams, ex piloto naval, que ahora vive en México como distribuidor de ventas de la Mooney Aircraft Corporation, dijo que espera superar las marcas de distancia para aviones pequeños durante su vuelo. Su avión, pintado color naranja, es un Mark Mooney 20, de un solo motor, una extensión de ala de 11,6 metros y un fuselaje de 7,6 metros.

Su proyectado vuelo de 37.040 kilómetros, incluye escalas en Roma, Bombay, Singapur, Tokío, San Francisco y Ciudad México.

Williams, que es padre de cinco niños, dijo que sólo había dormido anoche dos horas por los preparativos de última hora para el vuelo. Lleva jugo de naranja, agua y sandwiches de jamón y queso, para sustentarse durante la primera etapa del vuelo.

En estado de alerta la aviación coreana

SEUL, Corea del Sur, 3.— (UPI).— La Fuerza Aérea de la República de Corea mantiene un alerta constante contra un sorpresivo ataque comunista, en vista de la creciente tensión en el Estrecho de Formosa.

La noticia fue suministrada por el comandante de la Fuerza Aérea, general Chan Duk Chang, quien manifestó: "Estamos en un alerta constante, para poder actuar instantáneamente en cualquier momento.

"Seguimos con atención la situación en el Estrecho de Formosa, debido a su gravedad y sus posibles efectos sobre nosotros", declaró en una entrevista exclusiva con la United Press International.

Medidas de seguridad en la Isla de Chipre

NICOSIA, 3.— (UPI).— Las autoridades de Seguridad británicas anunciaron esta noche que el toque de queda impuesto en las primeras horas de hoy a todos los varones chipriotas de origen griego de 15 a 25 años de edad quedaría suspendido mañana en la mañana.

La resolución de aplicar la medida se tomó anoche como un paso enérgico para contrarrestar cualquier estallido de violencia de parte del movimiento terrorista griego EOKA.

El toque de queda fue levantado bien avanzada ya esta noche en la aldea de Leovetri, a la cual se había pasado por alto en el aflojamiento general de las medidas de seguridad como resultado del grave incidente de ayer entre fuerzas de Seguridad y pistoleros de la EOKA.

Sin embargo, la orden de toque de queda que afecta al barrio griego de Asvaroscha, en el puerto meridional de Famagosta, continuará hasta mañana en la mañana.

Entretanto, un funcionario británico informó que las Fuerzas Armadas que están registrando minuciosamente la zona de Leovestri, han detonado ya siete bombas hechas con trozos de cañería que encontraron en un café de la localidad.

Los dos soldados británicos muertos ayer por pistoleros de la EOKA eran, según la identificación que se hizo de ellos, el aviador Francia O'Heagen, de 44 años de edad, y el soldado de infantería, Daniel Donald Kinsetta.

Falleció un antiguo corresponsal de guerra

CHARLOTTESVILLE, Virginia, 3. (UPI).— El coronel Frederick Palmer, que como corresponsal extranjero y autor informó sobre todas las guerras importantes des de 1897, murió ayer a los 85 años de edad.

El que fue corresponsal de la United Press nació en Pleasantiville, Pennsylvania y comenzó su carrera como corresponsal extranjero en Londres en 1895. Dos años más tarde tuvo a su cargo la información sobre la guerra griega. En el mismo año 1897,, Palmer fue al Klondike para informar sobre la fiebre del oro, y luego a las Filipinas, a donde regresó tras un viaje alrededor del mundo con el almirante George Dewey. En 1900 desde Filipinas acompañó una expedición del Ejército para llevar auxilios a Pekín.

Palmer estuvo en la América Central en 1903 y en el mismo año informó sobre la insurrección en Macedonia. Como representante de la revista Collier's y el Times, de Londres estuvo con el primer Ejército japonés en campaña en la guerra ruso-japonesa.

Informó sobre la revolución turca en 1909; la guerra balcánica en 1912 y fue el único corresponsal norteamericano con el Ejército británico de 1914 a 1916 durante la Primera Guerra Mundial.

En la Segunda Guerra Mundial Palmer estuvo con el Ejército británico en Francia antes que los Estados Unidos entrasen en la guerra y con las fuerzas norteamericanas en Alemania y el Pacífico en 1945.

Palmer fue autor de más de 20 libros, dos de ellos, novelas. Su autobiografía se titula "Con mis propios ojos".

Campaña contra la bomba de hidrógeno

BOURNEMOUTH, 3.— (UPI).— El Congreso de Trades Unions (CTU) de Gran Bretaña, que cuenta con 8 millones de afiliados aprobó hoy en su asamblea anual, con asistencia de mil delegados, una resolución que reclama una conferencia de jefes de Gobierno del Este y el Oeste para lograr un acuerdo sobre la suspensión de pruebas y manufactura de armas nucleares.

Pero otra resolución que se oponía a la manufactura de estas armas por Gran Bretaña y su uso por ninguna otra potencia desde territorio británico fue rechazada. A esta moción se opuso el Consejo General del CTU.

Sin embargo, el debate demostró una poderosa corriente en el sindicalismo británico en favor de la prohibición de las armas nucleares. Cuatro de los más grandes sindicatos del país —el minero, el de la industria química, el de la aguja y el del tabaco— pidieron la intensificación de la campaña contra la bomba de hidrógeno.

La resolución que reclama la conferencia de jefes de Gobierno fue presentada por Ted Jones, vicepresidente del sindicato nacional de mineros, quien, criticando duramente al Gobierno conservador, declaró: "Estamos convencidos de que, por razones que difícilmente podrían justificarse con argumentos justos y razonables, el Gobierno no ha emprendido la acción positiva que debiera haber acometido en relación con los puntos planteados en esta resolución. Tenemos derecho a expresar nuestra indignación ante la actitud de indiferencia que ha adoptado. Estamos seguros de que, por lo menos, debió haber tratado de emprender conversaciones mucho antes de ahora".

Sir Alfred Roberts, presidente del Comité Internacional del CTU, dijo que el Consejo General estima que los resultados de la reciente conferencia de especialistas nucleares del Este y el Oeste en Ginebra sobre el descubrimiento de la suspensión de las pruebas, ofreció una esperanza verdadera de que pudiera darse el primer paso hacia la "solución de algunos de los peligros horribles con que las armas nucleares amenazan a la humanidad".

Recrudece la violencia.-

Tiroteos en barrios de Beirut

BEIRUT, 3.— (UPI).— La noche de ayer fue nas, con tres grandes explosiones por lo menos y tiroteo, en parte dirigido a las posiciones de los tanques y los centinelas de infantería de Marina de los Estados Unidos que guardan la calle frente a la residencia de su Embajador.

El sargento de guardia dijo que esta fue la primera vez que se hizo fuego contra sus posiciones y que contó ocho disparos por encima de la guardia y vió tres de ellos hacer blanco en la pared del edificio que está al otro lado de la calle frente a la residencia del Embajador. El sargento ordenó a los soldados protegerse detrás de la muralla de tanquese que rodea la residencia, sin contener al fuego, aunque veían más o menos de donde procedía.

Este tiroteo estalló poco después de media noche, y había sido precedido de una riudosa explosión que sacudió toda la vecindad. La bomba había estallado cerca de un edificio de las Naciones Unidas habitado por muchas familias extranjeras, pero se cree que el artefacto estalló dentro de las líneas rebeldes.

Después hubo varios tiroteos en diversos barrios de la capital. Personas del interior del barrio de Basta, ocupado por los rebeldes, informaron que algunos de ellos ocurrieron entre la fracción del jefe rebelde Saeb Salam y la extremista del jefe de la juventud musulmana Adnan Hakin, cuya residencia fue invadida por las fuerzas de Salemn hace dos días. Según los informantes, estas fuerzas se apoderaron de la estación de radio de Hakim. Se dijo que para hoy se ha preparado un almuerzo entre Salam y Hakim en el domicilio del priero, para hacer las paces.

Otro ruor dice que parte de los tiroteos tuvo por objeto distraer la atención mientras 250 sirios salían de Beirut de regreso a su país. Aunque de momento no se confirmó este rumor, una fuente diplomática fidedigna manifestó que en las últimas 48 horas salieron de Beirut para Siria 250 ó 300 sirios, al parecer por orden de los jefes rebeldes de esta capital. Se dice que se trataba de extremistas que entraron en Líbano durante la rebelión para reforzar a los insurgentes.

Durante la noche hubo otras dos fuertes explosiones en Beirut, la primera causada por cartuchos de dinamita puestos al lado de una casa particular del barrio cristiano de Ash Rafieh, cuyo motivo se desconoce, y que causó escasos daños materiales.

Los rebeldes infligen bajas en las fuerzas de Batista

LA HABANA, 3.— (UPI). — El Ejército perdió casi 70 hombres en tres escaramuzas libradas esta semana, según la emisora rebelde.

No se hizo mención de las bajas sufridas por los rebeldes.

Según la emisora, las bajas del Ejército incluyen 47 muertos, entre ellos un oficial; diez heridos y diez capturados. Dos de los encuentros se libraron en el llamado "segundo frente" en Sierra del Escambray, provincia de Las Villas.

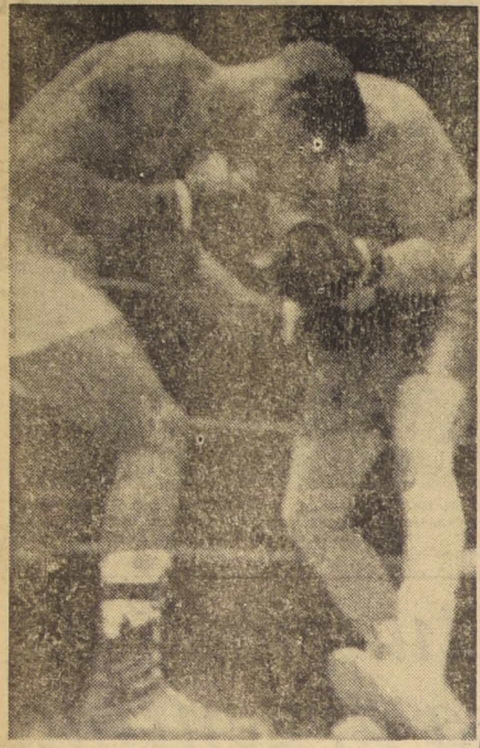
No se dieron fechas específicas de los choques, pero se identificaron los sitios de los combates como Sopimpa, cerca de Ranchuelo, y Guinea de Miranda, cerca de Trinidad.

De acuerdo con el anuncio rebelde, el Ejército tuvo 25 bajas en la primera de las escaramuzas y dieciséis en la última, habiendo muerto en ésta el oficial.

El tercer encuentro se libró, dijo la radio, en la Central Baltony, en la parte septentrional de la provincia de Oriente, donde se dice que las fuerzas de Raúl Castro —hermano del jefe del movimiento Fidel Castro— dieron muerte a dieciséis hombres y capturaron a diez en lucha que duró dos horas.

Entre tanto, apareció una nueva emisión clandestina rebelde en banda de 40 metros, identificándose como "la voz del segundo frente". Estuvo en transmisión diez minutos, dando mensajes en código. La radio rebelde original se oye en banda de veinte metros.

ROBINSON, 5 VECES CAMPEON



GRANDE ENTRE LOS GRANDES del boxeo mundial, el nombre de Ray Robinson, el maravilloso artista negro del cuadrilátero, pasará a la historia. Los norteamericanos, por la estupenda esgrima de sus puños, lo apodaron "Sugar" (azúcar), y con razón. Pecos como él. Sobre todo para acometer la increíble proeza de titularse cinco veces campeón y no haber perdido jamás una revancha. Pasó la Epoca de Oro del pugilismo internacional, pero ahora estamos en la Era de Ray "Sugar" Robinson, maestro de maestros, a quien vemos pedaleando firme en el gimnasio, entrenándose, para fortalecer las piernas.



BASILIO, EL INDOMITO, figura también en la lista de los más grandes medianos que ha tenido el pugilismo. Campeón mundial welter, no se quedó conforme con que ya no existieran rivales para él en su peso y aventuró en la categoría superior. Y sin pizca de respeto por la catedrática elocuencia de los puños de Ray "Sugar" Robinson, el campeón, lo desafió y lo superó sin apelación por puntos, dejando mudos de asombro a los entendidos y... al propio Ray "Sugar". Después, en la revancha, Ray se cobró el desquite, pero Carmen Basilio, con los dos ojos rotos, casi ciego, se batió como un león enfurecido hasta el último segundo de pelea.

Historia completa del campeonato mundial de los medianos

LA HISTORIA completa del campeonato mundial de los medianos, división "middle-weight" de las 160 libras, es, desde 1867 hasta la fecha, la que sigue:

1867.— TOM CHANDLER se convierte en el primer campeón mundial oficial de los medianos, al vencer por K. O., en 33 vueltas, a Dooney Harris.

1874.— MIKE DONOVAN derrota a George Rooke por decisión de los jueces y se corona campeón. Tom Chandler se había retirado ya.

1884.— JACK DEMPSEY ("Nonpareil"), vence por K. O. en el 22.o asalto a George Fulljames, y es coronado campeón. Donovan se había retirado en 1882.

1889.— GEORGE LA BLANCHE derrota por K. O. a Dempsey, pero no es reconocido oficialmente campeón de los medianos.

1891.— BOB FITZSIMMONS vence por K. O. en 13 rounds a "Nonpareil" Dempsey y conquista el título mundial de los medianos.

1897.— Fitzsimmons pasa a la categoría superior y hace abandono del título. Kid Mac-Coy, Tommy Ryan y Jack O'Brien piden para ellos la corona, pero la situación no se resuelve hasta 1908.

1908.— STANLEY KETCHEL noquea a Tom Sullivan en 20 rounds, para coronarse único campeón mundial de los medianos.

1908.— BILLY PAPKE derrota por K. O. en 12 rounds a Ketchel y es coronado campeón.

1908.— STANLEY KETCHEL reconquista la faja al vencer por K. O., en 11 rounds, a Papke.

1910.— STANLEY KETCHEL es muerto a tiros por Walter Dipley y el título queda vacante.

1911.— Billy Papke, Mike Gibbons y Eddie Mac-Coorty reclaman la corona.

1913.— FRANK KLAUSS derrota por foul en 15 asaltos a Billy Papke y se corona campeón.

1913.— GEORGE CHIP noquea a Klauss en 5 rounds y conquista el título.

1914.— AL MAC-COY noquea a Chip en el primer round y se lleva el campeonato.

1915.— El límite de la división es colocado en 160 libras.

1917.— MIKE O'DOWD noquea a Mac-Coy en 6 rounds y es el nuevo campeón.

1920.— JOHNNY WILSON vence por puntos, en 12 rounds, a O'Dowd.

1921.— JOHNNY WILSON vence nuevamente por decisión a O'Dowd en 15 rounds y es reconocido oficialmente como campeón mundial de los medianos.

1923.— HARRY GREB supera por decisión, en 15 asaltos, a Wilson, y se titula campeón.

1926.— TIGER FLOWERS vence por puntos, en 15 rounds, a Grebb, y gana la corona.

1926.— MICKEY WALKER derrota por puntos, en 10 rounds, a Tiger Flowers.

1931.— MICKEY WALKER deja el título de los medianos por no hacer el peso.

1931.— MARCEL THILL vence por descalificación, al 11.o rounds, a Gorila Jones, y es reconocido campeón. La inactividad del francés hace que se le fije un plazo para defender su título.

1931.— BEN JOBY, ante la negativa de Thill para defender su corona, es reconocido campeón.

1933.— LOU BROUILLARD noquea a Ben Joby en 7 rounds y es campeón.

1933.— VINCE DUNDEE supera por decisión de los jueces a Lou Brouillard en 15 asaltos.

1934.— TEDDY JAROSZ derrota por puntos, en 15 asaltos, a Vince Dundee.

1935.— BABE RISKO vence por puntos, en 15 rounds, a Terry Jarosz. Risko derribó tres veces a Jarosz.

1936.— FREDDIE STEELE supera por decisión, en 15 asaltos, a Risko.

1937.— FRED APOSTOLI noquea a Marcel Thill, que estaba reconocido campeón por algunas comisiones.

1938.— FRED APOSTOLI vence por K. O., en 9 rounds, a Steele.

1938.— AL HOSTAK vence por K. O., al primer round, a Steele.

1938.— SOLLY KRIEGER derrota por puntos, en 15 rounds, a Hostak.

1939.— AL HOSTAK vence a Krieger por K. O., en 4 rounds, y recupera el título.

1939.— CEFERINO GARCIA noquea a Fred Apostoli, en 7 rounds.

1940.— TONY ZALE vence por puntos, en 15 rounds, a Hostak, y es reconocido campeón por algunas comisiones.

1940.— KEN OVERLIN vence por puntos, en 15 rounds, a Ceferino García, y es reconocido campeón por algunas comisiones.

1941.— BOLLY SOUSE derrota por puntos, en 15 rounds, a Ken Overlin.

1941.— TONY ZALE vence por decisión a George Abrams, tres veces ganador de Souse, y es reconocido como el único campeón mundial de los medianos.

1946.— TONY ZALE, en su primera pelea, defendiendo el título después de la guerra, vence por K. O. al sexto rounds al aspirante Rockey Graziano.

1947.— ROCKY GRAZIANO noquea en seis rounds a Tony Zale y conquista la corona mundial de los medianos.

1948.— TONY ZALE vence por K. O. al tercer round a Graziano y reconquista el título.

1948.— MARCEL CERDAN, de Francia, vence por K. O., al 12.o round, a Tony Zale, y es campeón mundial de los medianos.

1949.— JAKE LAMOTTA noquea en diez rounds a Cerdán y es el nuevo campeón. En el viaje de regreso a su patria, Marcel Cerdán perece en un accidente aéreo.

1951.— RAY ROBINSON noquea a Lamotta en 13 rounds y se titula también campeón mundial de los medianos (lo era antes de los welters).

1951.— RANDY TURPIN, de Gran Bretaña, vence por puntos a Robinson y es el nuevo campeón de la división mediana.

1951.— RAY ROBINSON, en la revancha, vence por K. O., al 10.o round, a Turpin, y reconquista por primera vez la faja de los medianos.

1952.— RAY ROBINSON anuncia su retiro del ring y parte en jira artística y de placer por Europa.

1953.— CARL "BOBO" OLSON vence por puntos, en 15 asaltos, a Randy Turpin, y es reconocido campeón mundial de los medianos.

1955.— RAY ROBINSON vuelve al ring y vence por K. O., al cuarto round, a Olson, conquistando por tercera vez la corona de los mediomedianos.

1956.— GENE FULLMER vence por puntos a Ray Robinson por el título y es el nuevo campeón mediano.

1956.— RAY ROBINSON derrota por K. O. en 5 rounds, a Fullmer, reconquista por tercera vez el título y es por cuarta vez campeón mundial de los medianos.

1957.— CARMEN BASILIO vence por puntos a Robinson y es campeón mundial.

1958.— RAY ROBINSON supera por decisión a Basilio, reconquista por cuarta vez el título y es por quinta vez campeón mundial de los medianos.

400 MILLONES DE PESETAS VALE EL "EQUIPO IDEAL"

Según la opinión de Hanot, el primer técnico de Francia.— Pero da a Didí como volante y a Pelé como puntero izquierdo.— Todo para poner a Vincent, Kopa y Fontaine.

PARIS.— (A. F. P. Intercontinentale).— (Por J. Domingo).— Como después de cada edición de la Copa Jules Rimet, la prensa se ha dedicado a estructurar, con las más destacadas figuras de los teams contendientes, un equipo sin rival posible. Esta actividad tiene algo de utopía, de ciencia ficción. En primer lugar, no hay un solo club en el mundo que pueda pagar la reunión de todos estos jugadores; en segundo lugar, esta selección del planeta Tierra carecerá de sentido hasta el día en que se puedan disputar campeonatos "galaxicos". Por otra parte, a causa del sistema de eliminatorias de la Copa del Mundo, varios países de reconocida valía, que cuentan en su seno con ases del fútbol mundial, como Uruguay, España e Italia, quedan al margen de la selección.

Así, ni Di Stéfano, ni Kubala, ni Gento, ni Suárez, por España, participaron en los campeonatos. Inglaterra no pudo presentar a sus mejores hombres, muertos en el terrible accidente que aniquiló al Manchester: pensamos sobre todo en Edwards. El delantero ruso Streltzov purgaba su excesiva afición a la vodka y a las faldas, y Hungría presentaba una selección sin homogeneidad y donde la ausencia de los Kocsis, Puskas, y otros, se sentía extraordinariamente.

Se ha señalado a menudo que este campeonato significó el triunfo del fútbol artístico sobre el fútbol atlético. Estilos como el de Brasil o el de Francia dieron el tono, mientras que el equipo finalista, Suecia, se destacó sobre todo por la italianización de sus extremos, Harim y Sckoglund. Por otra parte, valores hasta aquí considerados como insustituibles, tales como el galés John Charles, pasaron completamente inadvertidos, mientras perfectos desconocidos, como el joven brasileño Pele (como todo el formidable conjunto del Brasil) se destacó de forma realmente impresionante.

Naturalmente, los patronos de pesca echaron abundantemente las redes en el mar sueco, y las serpientes de verano de los fichajes sensacionales han abundado. Los intentos más serios parecen haber sido los del Español, de Barcelona, por el francés Fontaine, y del Valencia por Pelé, Didí y Garrincha. También, como es lógico, el Barcelona (a quien se atribuyó nada menos que la compra de nueve jugadores), el Real de Madrid y los potentados italianos se entregaron a una batalla de oferta y demanda que ha motivado una elevación general de precios en el curioso mercado de los valores futbolísticos.

De modo general, se puede calcular que el equipo ideal de los campeonatos del mundo de fútbol costará unos 400 millones de pesetas. Han sido dadas varias fórmulas de equipo ideal.

Gabriel Hanot, el primer técnico francés, da la siguiente:

PORTERO: Yachin (Rusia).

DEFENSAS: D. Santos (Brasil), Bellini (Brasil), Nilton Santos (Brasil).

LATERALES: Voinov Rusia, Didí (Brasil).

DELANTEROS. Garrincha (Brasil), Kopa (Francia), Vincent (Francia), Fontaine (Francia), Pelé (Brasil).

Este conjunto, de fuerte mayoría brasileña, merece ser retenido por la presencia del medio ruso Voinov, el joven valor, y del francés Vincent, considerado justamente como el jugador más impersonal y regular del torneo. Vincent es un jugador capaz de adaptarse a cualquier esquema táctico, aunque no sea tan rápido y eficaz como Skoglund.

Para nosotros, el mejor conjunto del mundo sería:

PORTERO: Gregg (Irlanda), más completo, más rápido en sus reflejos que Yachin.

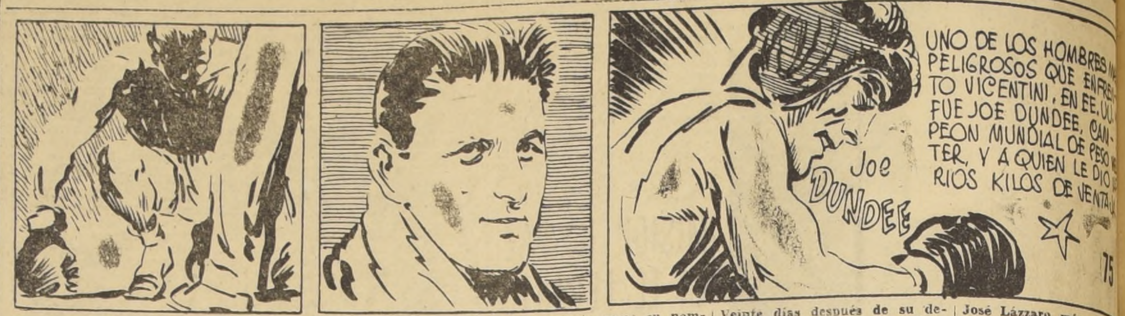
DEFENSAS: Bergmak Suecia), una "lapa" en el marcaje: Dellacha (Argentina), sólo se mostró en todo su valor en un partido. Nilton Santos (Brasil), el perfecto defensa.

VOLANTES: Voinov (Rusia), un auténtico superclase; Didí (Brasil), también indiscutible.

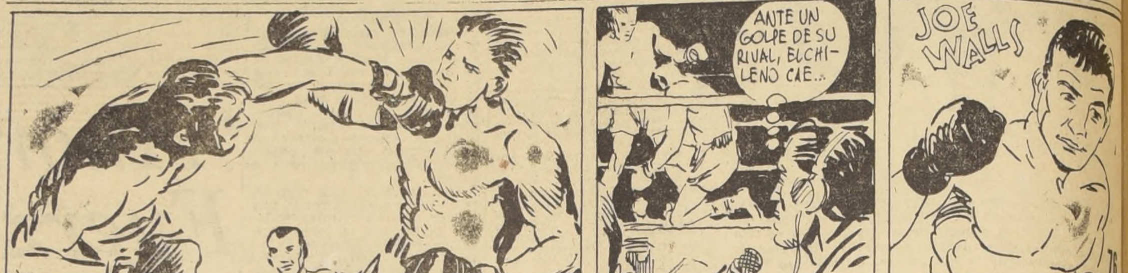
DELANTEROS: Garrincha (Brasil), una especie de bomba H del fútbol; Fontaine (Francia) 11 goles; record de todos los campeonatos del mundo; Kopa (Francia), demostró haber asimilado todo cuanto Di Stefano sabe. Pelé (Brasil), 18 años, gran revelación de los campeonatos; Sckoglund: (Suecia), el hombre más peligroso del otro finalista.

De todos modos, en este equipo no hay más que algunos indiscutibles absolutos, tales como Nilton Santos, Voinov, Didí, Fontaine, Kopa, Garrincha y Pelé, hombres estos que constribuyen actualmente la crema del fútbol mundial.

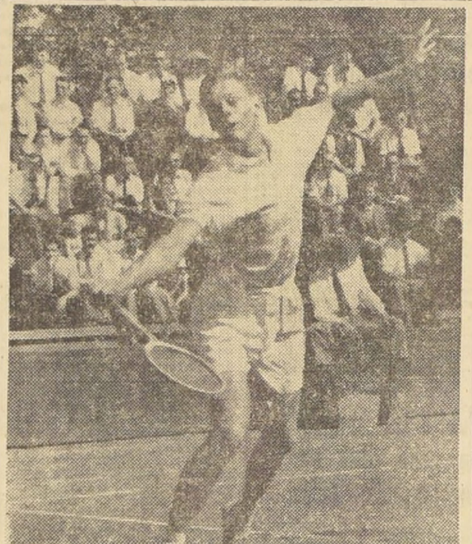




A pesar que su mano derecha no había sanado del todo, Vicentini tuvo que cumplir otro contrato rápidamente, pues los gastos eran muchos. Así, se enfrenta a Willie Kola, en Providence y lo gana por K. O. al primer round. Pero quince días más tarde, Harry Félix lo vence por puntos en 12 rounds, en Filadelfia. En esa época, el chileno tenía un manager, J. Mayer, israelita como su nombre lo indica. Este no esperó que la mano derecha del chileno sanara del todo y le consigue combates continuamente para explotarlo rápidamente. Veinte días después de su derrota ante Félix, se ve obligado a subir a un ring de Nueva York a enfrentar a un hombre a quien da cuatro kilos de ventaja. Es éste, nada menos que José Lázzaro, más conocido por el nombre de combate de Dundee, un welter que después fue campeón de su peso...



SOLO su gran corazón lo salvó del fuera de combate. Dundee lo derribó en cuatro ocasiones y no pudo noquearlo. Y es curioso. Esta derrota, en lugar de hacerlo retroceder, lo engrandeció. He visto recortes de la revista "Police Gacette", en que elogian su gran valentía y el hecho que en el 5.o round tuvo a su vez a Dundee completamente mareado. Un cronista dice alegremente, que "le prestará a Dundee el martillo, que tiene en su despensa, para que pueda poner K. O. al chileno..." Después de esto, Vicentini se viene a Sudamérica y enfrenta en Santiago al español Joe Walls, el 2 de mayo de 1926. El hispano es un hombre negativo que sólo sabe defenderse y el combate ... opio. No se da fallo... tarde va a Buenos Aires ... de por puntos ante Luis ... en un fallo parcial.



TRIUNFO DRAMATICO.— Y difícil, fue el que obtuvo ayer el sueco Ulf Schmidt, en la cuarta rueda del campeonato nacional de tenis de Estados Unidos, que se desarrolla en Forest Hills. Tras intensos tres sets se impuso en match de acciones dramáticas a la esperanza del tenis norteamericano, Hamilton Richardson por 10-8, 6-4 y 11-9.

TENIS DE FOREST HILLS.-

U. Schmidt eliminó en tres sets a Richardson

Fue la novedad de la jornada.— Otros triunfos de María E. Bueno, Althea Gibson, Vic Seixas y Flam

FOREST HILLS, Nueva York, 3 (UPI).— María Ester Bueno, la joven y eficaz tenista brasileña, se clasificó hoy para los cuartos de final del torneo de singles, en los campeonatos nacionales de Estados Unidos. Desplegando un juego enérgico, la estrella de Brasil dio cuenta, en dos sets, de Karen Hantze, adolescente californiana, por 6-3 y 6-4.

En match cuartos de final, la señorita Bueno se las verá con la señora Beverly Baker Fleitz, de Estados Unidos, que en su encuentro de tercera rueda eliminó a la señora Margaret Osborne Du Pont, por 6-1 y 6-2.

La campeona de Wimbledon y de Forest Hills, Althea Gibson, se clasificó, asimismo, para los cuartos de final, derrotando sin dificultad a la adolescente Owen McHaney, por 6-1 y 6-1.

En su match de cuartos de final, Althea tendrá una formidable adversaria en la vigorosa jugadora británica Christine Truman, que eliminó esta tarde del torneo a Mary Ann Mitchell, norteamericana, por 6-1 y 8-6. Truman tiene a su haber un triunfo sobre Gibson, en Inglaterra.

En match de cuarta rueda del torneo de singles de varones, el sueco Ulf Schmidt derrotó al norteamericano Hamilton Richardson, por 10-8, 6-4 y 11-9.

Vic Seixas, de Estados Unidos, eliminó a Mike Green, su compatriota, en otro encuentro de cuarta rueda, por 6-2, 7-5 y 8-6.

Herbert Flam, de Estados Unidos, dio cuenta de su juvenil compatriota Chris Crawford, por 4-6, 12-10, 6-1 y 6-4.

La novedad sensacional de la jornada fue la eliminación del tenista norteamericano Hamilton Richardson a manos del sueco Ulf Schmidt, en un match dramático. Richardson era la gran esperanza de Estados Unidos para los matches de la Copa Davis en Australia. Tenía dicho que contemplaría hacer el viaje hasta allí si es que hacía buen papel en el actual torneo de Forest Hills.

Hasta hoy había demostrado excelente estado y estar en posesión de sus mejores medios, como que eliminó a algunos fuertes adversarios, incluso William Bond y Sammy Giammalva.

En cambio, el veterano Victor Seixas continuó su impresionante serie de victorias, algunas de ellas a elevado costo de energías. Hoy liquidó al joven Mike Green, en sets seguidos, para su primer triunfo en tres sets.

En los cuartos de final, Seixas se enfrentará con el número uno del ranking australiano, Ashley Cooper. En otro cuarto de final, Neale Fraser, otro de los grandes de Australia, se medirá con el peruano Alejandro Olmedo.

36 PARTIDOS EN EL TENIS DEL ESTADIO NACIONAL

El sabado comienza el 14.o torneo oficial

EL CLUB de Tenis Estadio Nacional iniciará el sábado su 14.o campeonato oficial, competencia que figura en el programa de la temporada, elaborada por la Asociación Santiago y en la que intervendrán numerosos elementos de los diferentes clubes locales.

El programa de la jornada inaugural del sábado próximo es el siguiente:

SABADO 6, A LAS 14 HORAS.— C. Orrego con J. Acuña, J. Calixto con M. Kerestegian, R. Guzmán con G. Vargas, M. Tort con R. Vargas, R. Hartogs con F. Jacobs, E. Herseln con A. Cooper, R. Maureira con R. León, L. A. Ossandón con F. Feliú, M. Acondo con I. Díaz, A. Ulloa con M. Flores, L. Cornejo con J. Nathan, O. Ibáñez con R. Ossandón, S. Ferrada con E. Armstrong, I. Moreno F. con J. Avila, R. Rojo con J. Bauzá, P. Cornejo con F. Moya, J. Moreno R. con H. Merino, y J. Grignola con J. Uresti.

SABADO 6, A LAS 15 HORAS.— A. Barros con J. Chomali, C. García con H. Sandoval, E. Mc Donald con A. Yunis, H. Becerra con R. Lizana, E. Fuenzalida con P. Giroux, S. Melossi con S. Chomali, P. Miguras con F. Gil, L. Bauzá con A. Domínguez (Jr.), H. Villanueva con L. Méndez, A. Krüger con A. Véliz, J. Riera con R. Schain, M. Cornejo con J. Cruz.

SABADO 6, A LAS 16 HORAS.— C. Spies con A. Isaac, O. Zemann con A. Arellano, E. Umarán con O. Miranda, C. Martínez con M. Pérez, A. Jacir con A. Flaño, y E. Daube con J. Fernández.

Regresó presidente del rugby nacional

Regresó de Buenos Aires el señor Rodolfo Pincas, presidente de la Federación de Rugby de Chile, dirigente que visitó Argentina, a fin de entrevistarse con las autoridades del rugby de ese país, y obtener la formal promesa de que la selección concurrirá al sudamericano que tendrá lugar en octubre próximo.

El señor Pincas viene altamente impresionado del buen rugby que se juega en ese país, circunstancias que darán mayor interés a la competencia de octubre, donde también actuarán equipos de Uruguay, Perú y Chile. El presidente del rugby chileno aprovechó de presenciar el partido oficial Belgrano y Cuba, y el otro match entre Deportivo Francesa y Curapaytí, en la cancha de Gimnasia y Esgrima. Fue invitado especialmente por los dirigentes y agasajado por los miembros de la Federación.

Aprovechó su estada en Buenos Aires para conversar con dirigentes del rugby uruguayo, quienes le prometieron la venida del seleccionado de ese país, ratificando así la nota que habían enviado directamente a Chile en su debida oportunidad.

NEWCASTLE GANO 1-0 A BLACKPOOL

El campeón Wolverhampton empató a 1 con West Ham

LONDRES, 3 (UP).— Resultados de los partidos de fútbol de primera división de la Liga Inglesa jugados hoy:

Birmingham 0, West Bromwich 6; Newcastle 1, Blackpool 0; Bolton 4, Manchester City 1; Portsmouth 5, Aston Villa 2; Leicester 1, Blackburn 1; Luton 1, Leeds 1; Tottenham 4, Chelsea 0; Manchester United 1, Nottingham Forest 0; Wolverhampton 1, West Ham 1.



GOLEO PEÑAROL.— Los aurinegros de Montevideo se mostraron vacilantes en las primeras etapas del torneo oficial y después han venido reaccionando firmemente. En la última jornada, Peñarol goleó a los bohemios de Wanderers por ... En el grabado, Borges chutea desde lejos y vence por ... al meta Carlos Henríquez, quien hace inútiles esfuerzos para evitar la caída de su valla.— (Foto por gentileza de ... Bressler, de "Acción" de Montevideo.)

MAS POPULAR QUE EL FUTBOL ES EL "GIRO" DE ITALIA

En su medio siglo, destaca a Coppi, Bártali y Magni

ROMA (ANSA).— La historia de la Vuelta a Italia —después de la primera etapa, ganada por Darío Beni el 13 de mayo de 1909, en Bolonia, a la final del 41.o "Giro" de este año— es un poco de la historia del ciclismo italiano, de sus triunfos y de su progresiva ascensión en el mundo deportivo internacional. Desde los tiempos heroicos, cuando los corredores emprendían al alba largas etapas, con los tubulares a la pesada y los víveres atados a la pesada bicicleta, se ha pasado a los tiempos de las etapas breves y nerviosas, conducidas a gran velocidad por los atletas, a los cuales se les evita toda preocupación ajena a la carrera mediante una organización perfecta, que les permite rendir el máximo posible. Con el tiempo, la tradición del "Giro" ha entrado en el corazón del pueblo, que alegremente espera el paso de los corredores y les acoge y les sigue con una apasionada participación. La gran carrera ciclística por etapas es indudablemente la manifestación que atrae mayor número de espectadores, y es también la competición deportiva que en Italia implica una mayor eficiencia de propaganda deportiva, pues el "Giro", si bien no toca en todas las cien ciudades de Italia, pasa a lo largo de su recorrido de miles de kilómetros por grandes poblaciones y aldeas, despertando por doquiera unánime entusiasmo popular.

La Vuelta a Italia empezó su historia en 1909, cuando se corrió a una velocidad media de 27,260 kilómetros por hora y vio la victoria de Luigi Ganna, en un itinerario de 2.448 kilómetros y con 8 etapas; éstas eran muy largas (por ejemplo, la primera, de Milán a Bolonia, fue de 397 kilómetros) y pesadas, como puede comprobarse comparando el número de los que la emprendieron y el de los que la terminaron, que fue de 127 y 49, respectivamente.

CONSULTANDO la nómina de los ganadores, vuelven a la memoria de los deportistas los nombres de atletas que entusiasmaron a las muchedumbres y conquistaron un sitio en la itología deportiva, que la ingenua admiración de las masas alimenta y conserva. Desde Galetti, ganador de los "Giro" de 1910 y 1911, se pasa Girardengo y a Brunero (rivales de la era ciclística de la primera postguerra), hasta llegar al gran Binda, triunfador en cinco Vueltas y dominador de las montañas. Binda es también quien posee el record de vencedores de etapas, pues se clasificó el primero en 61 jornadas, seguido por Báratali ... seguido por Bártali ... dengo con 26.

En 1936, el libro de los ganadores del "Giro" inscribe por primera vez el nombre de Bártali, el ... durante 20 años fue una de las figuras más populares del ciclismo italiano. Para él ... ron las imágenes más ... cas y acuñaron los ... más hiperbólicos los ... deportivos mejor dotados ... tre otras calificaciones ... llamaba "el príncipe de ... caladores", "el ciclista ... tiempo y para todos ... pos", "el invencible luchador de las carreteras", "la ... humana" y otros. En ... la vuelta ganada por ... maschi, Bártali se reveló ... Puerto de las Capannelle ... etapa de Porto Civitanova ... Aquila, donde superó al ... Archambaud, recordman ... dial de la hora; y luego ... la Vuelta de 1936 (que ... cándole a Olmo 2'36") ... carreteras de Italia y ... cia, desde los Alpes ... ta los Pirineos, se desarrolló ... epopeya de Gino Bártali ... cual fue también ... con el florecimiento ... grandes campeones ... naz Valetti hasta el ... Magni, y desde Bresci ... al "campionissimo" Fausto ... pi. Se trenzaron ... rivalidades y las ... los tres grandes: Coppi ... li y Magni, en cuyos ... junto con los de Nencini ... dini y Favero, se afirma ... ganada fama del ciclismo ita- liano de hoy.

Habrá atletismo de inter-clubes

La Asociación Atlética de Santiago llevará a efecto el sábado y domingo próximos, en la pista del Estadio Nacional, la competencia denominada "Trofeo del ... mo". El programa a realizarse es el siguiente:

SABADO, A LAS 15.30 HORAS.— Grupo B: Atlántida con ... Cross, Suplementeros con ... tólica. Grupo C: Tranviarios ... Manquehue.

PRUEBAS A REALIZARSE ... horas, 80 metros planos, ... to, bala (4 lanzamientos), ... tros planos, 600 metros ... disco (4 lanzamientos), salto ... (4 saltos), 1.200 metros ... mil metros planos, posta ... 400, 300, 200 y 100 metros.

DOMINGO, 9.30 HORAS.— ... po A: Atlético Santiago con ... de Francés, U. de Chile con ... Técnica.

DAMAS.— Primer Grupo: ... Chile, Atlético Santiago y ... hue. Segundo Grupo: U. ... ca, Green Cross y Colo Colo.

PRUEBAS A REALIZARSE ... horas, 80 metros planos, ... salto alto, bala (4 lanzamientos) ... 80 metros planos, damas ... tros planos, 600 metros ... salto alto, damas; disco ... (4 lanzamientos); 1.200 metros ... nos, salto largo, varones ... tos); 3.000 metros planos ... damas; 4x100, damas, y posta ... ca, 400, 300, 200 y 100 metros.

La Asociación Atlética ... trega de diplomas a los ... de los tres primeros puestos ... da prueba.

"POLLA DEL FUTBOL": $ 100.000.-

Recepción de cupones vence el sábado a las 13 horas

HASTA pasado mañana a las 13 horas, recibiremos los cupones para la 7a. jornada de la "Polla del Fútbol" de LA NACION. Esta vez tendrá como partido clave el "clásico" de Colo Colo-Audax Italiano, quienes empataron a un gol en la primera rueda del campeonato profesional de fútbol. Ahora, es muy difícil que se repita este resultado. Es de suponer que los albos se esforzarán por la victoria, en razón de su cercanía con La Serena que hace de líder de la competencia, sólo a un punto escaso del cuadro popular. A cualquier caída de los nortinos, Colo Colo pasará adelante en el cómputo oficial del campeonato.

De acuerdo con las bases, para intervenir en el concurso, deberá indicarse en el cupón el score exacto del partido-clave. En los demás, bastará indicar el ganador o el empate. El concursante que acumule mayor número de puntos, 10 por el partido clave y 10 por cada ganador o empate que acierte, obtendrá el premio de $ 100.000. Además, quedará incorporado a la nómina de los que optan al premio final de un millón de pesos.

Para mejor orientación de los aficionados, indicamos en seguida el programa completo de la 15a. jornada del fútbol profesional.

DOMINGO 7: Estadio Nacional: Green Cross-Everton y Colo Colo-Audax; San Eugenio: Ferro-U. de Chile; en Independencia: U. Católica-Palestino; en La Serena: La Serena-Rangers; en Valparaíso: Wanderers-Magallanes y en Rancagua: O'Higgins-Unión Española.

LA ENTREVISTA DE HOY.-

A. Cassorla y el Mundial de Suecia

Experiencias y observaciones del "coach" que presenció también los torneos de 1950, en Brasil y 1954, en Suiza.— "Este del 58 ha sido técnicamente el mejor de los tres".— "El equipo de más alcurnia: Hungría".— "El mejor jugador: Pelé".— "En canchas suecas abundaron los buenos volantes".

PRESENTAR a Alberto Cassorla es innecesario. Profundo apasionado del fútbol, ha vivido toda la trayectoria: hincha, dirigente, entenador y, a ratos perdidos, periodista. Pero, por sobre todo, "sportsman", hombre correcto, gentil, de veras enamorado del deporte y estudioso como pocos. En una ocasión pensó que, siendo dirigente de Iberia, podría también entrenarlo. Pues bien, partió a Londres y allá se estuvo seis meses, siguiendo un curso para entrenadores de fútbol.

Es así. Ha asistido a los tres últimos campeonatos del mundo y a la mayoría de los sudamericanos. Allí donde haya algo que ver en el popular deporte, allí está él. Ahora acaba de regresar de Suecia. Pues bien, un domingo por la noche se bajó del avión que lo traía del Viejo Mundo, en Ezeiza. Y supo que, al día siguiente, jugaría el Real Madrid en Montevideo, contra Nacional. De Ezeiza se fue al aeroparque, donde tomó un avión que lo llevó a la capital uruguaya.



ALBERTO CASSORLA, presidente de la Asociación de Entrenadores de Fútbol de Chile, que regresó hace poco del Viejo Mundo, luego de haber presenciado el Mundial de Fútbol de Suecia.

CHARLE LARGO con Cassorla, porque me pareció que podría traer de Suecia muchas nuevas e interesantes experiencias y porque, como espectador de los tres últimos torneos por la Copa del Mundo, estaba en condiciones de hacer comparaciones. Comenzamos con eso:

—Para mí, respondió Cassorla, el mejor de todos ha sido el último, el de Suecia. Por diversas razones que voy a señalarle. Una, que fue una lucha de fuerzas más parejas. En 1950, Brasil era demasiado superior al resto. En Suiza, los húngaros estaban fuera de serie. En Suecia, aunque Brasil también sobresalió, había como para saborear grandes confrontaciones. Ya ves que, en cada grupo, se habían jugado ya dos fechas y sólo había un cuadro clasificado: el de Suecia. Y en tres grupos fue necesario efectuar desempates.

Otra, que ganó el mejor. Un campeonato, por muy hermoso que sea en su desarrollo, siempre deja un recuerdo amargo, un sabor a falso, si, a la postre, termina clasificándose campeón uno que no merecía el título y cae derrotado el cuadro de más méritos. Así sucedió el 50 con Brasil, y el 54 con Hungría. En Suecia no hubo necesidad de usar esa palabra, que ya se ha hecho popular y que a mí, personalmente, me resulta antipática: el "maracanazo".

——oOo——

—POR LO DEMAS, continúa Cassorla, el fútbol que se practica en las competencias mundiales va mejorando en cada torneo. Y es lógico. Porque cada vez se acentúa más un hecho: la consagración conseguida por un crack en un campeonato del mundo significa muchos miles de dólares. Y, entonces, los que van allá no se preocupan mucho de "cuidar las piernas", porque saben lo que significa triunfar y consagrarse: contrataciones millonarias. El fútbol se Suecia tuvo como principales las características la velocidad, la buena técnica y la marcación seria. Esa llamada "marcación de zona", displicente y elegante, quedó descartada en este Mundial, y los que fueron allá fueron borrados: los argentinos y, en parte, los austríacos.

Todo esto hizo que el Mundial de Suecia resultara superior a los anteriores. Por la excelente técnica —a gran velocidad— de su gente y porque fue una competencia muy reñida y con equipos muy parejos, con excepción de unos 2 ó 3. Y ganó el mejor.

——oOo——

—SI ESTE campeonato fue mejor, ¿quiere decir que el team de Brasil 1958 es superior al de Hungría 1954?

—De ninguna manera. Además, tú sabes que yo soy hincha de ese cuadro húngaro, y creo que jamás vi un team como el de Puskas. Un equipo brillante, de ataque, con concepciones modernas y hermosas. Perfecto. El cuadro brasileño de 1958 tenía mejor defensa, más solidez en su retaguardia, y también practicaba un fútbol hermoso, práctico y de gran poder ofensivo. Pero creo que existe todavía algo más en favor del elenco húngaro. Este once de Bellini fue un gran cuadro en un campeonato. El de Hungría lo fue en una campaña de más de cinco años. Todo un lustro se paseó por Europa venciendo y deslumbrando a todos los públicos. Durante cinco años fue la más alta expresión futbolística del mundo. ¿Comprendes mi punto de vista?

——oOo——

—SE HA dicho que Alemania fue perjudicada en su partido contra Suecia y que merecía una mejor colocación.

—Estoy de acuerdo con eso, contestó mi entrevistado. Después de los primeros partidos del campeonato, nadie podía negar que había dos equipos que destacaban, pese a lo parejo de las fuerzas en lucha. Dos elencos con méritos notables. Eran los de Brasil y Alemania. El once de Herberger me parece superior al que ganó el Mundial del 54, en Berna. Defensa muy sólida, rápida y fuerte, volantes de gran capacidad y una delantera en la que, sin estar Fritz Walter como hace cuatro años, seguía siendo su cerebro y poseía, además, jugadores de contundente juego y excelente técnica, como Rahn, Schaffer y Uwe Seller, un muchacho joven que, sin llegar a ser lo que fueron otros ejes de ataque, estaba entre los buenos. Alemania tuvo encuentros de extraño desarrollo, como ese empate con Irlanda, por ejemplo, pero después derrotó a Yugoslavia y, en las semifinales, cuando igualaba a un tanto con el once dueño de casa, se produjo la expulsión de su mejor defensa, el zaguero izquierdo Juskoviak, por un foul que no era como para que se tomara una medida tan dura. Momentos después, Fritz Walter tuvo que abandonar la cancha, lesionado, y el sueco que lo fouleó ni siquiera fue amonestado. Jugando Suecia con 11 hombres y Alemania con 9, era fácil que ganara el dueño de casa. Si se tratara de dar un orden de capacidad de los competidores, yo ubicaría primero a Brasil, y segundo a Alemania. Ahora, en el tercer puesto sería cuestión de haber visto a Francia y Suecia frente a frente. Creo, además, que Inglaterra y Checoslovaquia debieron haber llegado más arriba de lo que llegaron y, en cambio, Gales e Irlanda tuvieron mucha suerte para ocupar los puestos que ocuparon.

——oOo——

—EN CUANTO a la organización, fue perfecta. Sólo se habrá de tachar un detalle, referente al desarrollo mismo de la competencia: esos partidos de desempate. No es posible que se haga jugar a un equipo tanto partido seguido. En su grupo, los que desempataron, jugaron domingo, miércoles; domingo, martes y jueves. Y ese encuentro del jueves fue contra el mejor cuadro del otro grupo. Es claro que estos equipos iban al sacrificio, y fue así como todos perdieron.

——oOo——

—FINALIZANDO, ¿qué enseñanzas crees tú que nos deja este Mundial de Suecia?

—Me parece que esto ya se ha dicho, en cuanto al fútbol. Puedo decirles que no se llega a campeón por tal o cual sistema, o porque se usó tal marcación. Pero sin sistemas y sin marcaciones serias no se puede llegar a las finales en una competencia como ésta. Las conclusiones son: que se necesita un impecable estado atlético, un buen plan defensivo y ofensivo, una disciplina férrea y un buen plan de fútbol. Pero, por encima de ésto, se precisan buenos jugadores. Jugadores de técnica. Y en esto tengo que agregar algo más: para jugar con velocidad, como se jugó en Suecia, hay que poseer mayor técnica que para jugar caminando. Tú comprenderás que es más difícil dominar la pelota a 150 por hora que haciéndolo a 30 por hora. Y la velocidad es también un gran factor. Y una enseñanza de este Mundial. En cuanto a marcaciones, ya te digo, hay que marcar a presión, porque esa displicente marcación de zona ya no sirve. Hacer bien las postas y las maniobras de retaguardia, pero marchar encima y celosamente.

—¿Qué más se podría agregar?

—Que sin buenos jugadores de fútbol los sistemas y marcaciones de nada sirven. Los entrenadores pueden ser muy buenos, pero no son brujos. Si lo fueran, no se dedicarían a entrenadores, te lo aseguro.

——oOo——

CASSORLA pasó también a España, Italia, Inglaterra, Austria y otros países del viejo mundo. Especialmente de España, Italia e Inglaterra, se trajo un interesante material para los directores técnicos. Material de entrenamiento y también de organización del fútbol infantil y de las escuelas de fútbol, que ha de ser muy útil para la labor que se está desarrollando en nuestro país. Cassorla, que es presidente de la Asociación de Entrenadores, dictará a los asociados una charla poniendo en conocimiento de todos este material.

—¿Algo más, Alberto?

—No sería posible, al hablar de este campeonato, olvidar al público sueco. Maravilloso, con un sentido de deportismo extraordinario, capaz de aplaudir a sus vencedores con real cordialidad, con sinceridad. Culto y bien educado, el público sueco fue, a la postre, el gran vencedor del campeonato.



EL MEJOR.—Según Cassorla, el extraordinario entreala izquierdo de la selección brasileña, Pelé, fue el mejor jugador del Campeonato del Mundo.

Pelé, el mejor

HE INTERROGADO a Cassorla, sobre los mejores jugadores del Mundial de Suecia. Luego de pensarlo un rato, me ha dicho:

—La pregunta es muy difícil de resolver. Creo que, para la mayoría, el mejor de todos fue Didí. Para mí, no. Porque, en ese juego de media cancha, no hay tanta responsabilidad como en el área. Y, en ese sentido, creo que no hubo otro como Pelé. Para mí, pues, Pelé fue el número uno de todos.

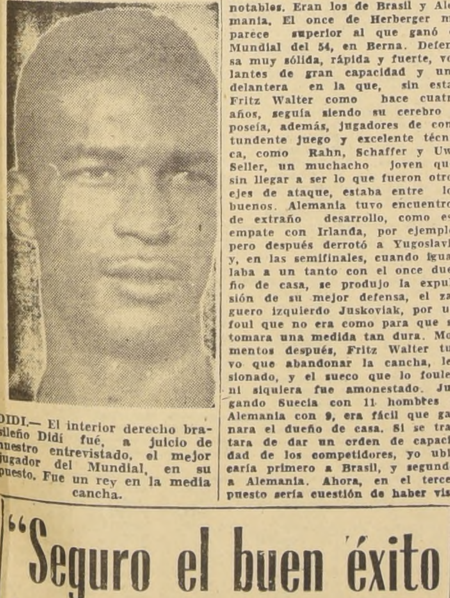
—¿Y en cada puesto?

—En el arco, Mc Donald, de Inglaterra. Se ha dicho que el mejor fue Gilmar. Bueno, puede que sea el mejor. Pero la defensa brasileña era tan solvente que Gilmar, sencillamente, no tuvo oportunidad de mostrarse. No fue exigido.

En la zaga voto por el siguiente terceto: Howe, de Inglaterra, Bellini y Nilton Santos, de Brasil.

En la media zaga fueron tantos los buenos, que es un peligro elegir a uno u otro. Los volantes buenos abundaron en este Mundial. Podría señalarse a Zito y Orlando, de Brasil, a Eckel, de Alemania; Liedholm, de Suecia; y muchos otros. Es aventurado decir cuales fueron los mejores.

En la delantera prefiero la siguiente alineación: Rahn, de Alemania; Didí, de Brasil; Mel Charles, de Gales; Pelé, de Brasil; y Skoglund, de Suecia.



DIDI.— El interior derecho brasileño Didí fué, a juicio de nuestro entrevistado, el mejor jugador del Mundial, en su puesto. Fue un rey en la media cancha.

"Seguro el buen éxito del torneo del 62"

—CREO, ME DIJO CASSORLA, que en este sentido, no debemos tener preocupaciones. No hay peligro alguno, porque los dirigentes chilenos están acostumbrados a organizar bien sus torneos. Y un Mundial es como un sudamericano, más grande. Por lo demás, los que fueron a Suecia, aprovecharon muy bien el viaje, y trabajaron con mucha honradez. Se empaparon de la materia y no se les escapó detalle alguno. Creo que fue dinero bien empleado, pero me parece que, en este sentido, se quedaron cortos. Debieron ir más, incluso una delegación de periodistas, que después habrían servido de mucho aquí, el 62. Y también tendría que haber ido el entrenador, porque más tarde no tendrá oportunidad de ver a los rivales que tendrá nuestro fútbol, en el 62. En cuatro años las modalidades no cambian gran cosa y a Fernando Riera, le habría convenido mucho verlos ahora.

Por lo demás, en cuanto al buen éxito y organización, no debemos olvidarnos que el Mundial del 62, será como una compañía teatral, con cinco vedettes. No será uno solo el cuadro para seguir (el local), porque también estarán los otros sudamericanos que actúen. Vale decir Brasil y los que se clasifiquen. Y todavía uno más: España. Porque estoy seguro que esta vez los españoles harán bien las cosas y vendrán con un gran equipo.

Cadetes

Programa oficial para el domingo próximo

LA SECCION Cadetes ha fijado para el domingo los siguientes partidos oficiales:

EVERTON, filial, con GREEN CROSS.— Estadio Recoleta, 9.15 horas, primera división; 10.15 horas, división juvenil, y 11.25 horas, división especial. Turno, Palestino.

MAGALLANES - SANTIAGO WANDERERS, filial.— Estadio Nacional, cancha 6, 9.15 horas, primera infantil; 10.15 horas, división juvenil, y 11.25 horas, división especial. Turno, Santiago Morning.

UNION ESPAÑOLA-IBERIA.— Estadio Santa Laura, cancha 1, a las 10.15 horas, división juvenil. Turno, Green Cross. Cancha 2, a las 10.15 horas, primera infantil, y 11.15 horas, segunda infantil. Turno, Green Cross. La división especial jugará el sábado, a las 14.10 horas, en Santa Laura.

UNIVERSIDAD CATOLICA-PALESTINO.— Estadio Independencia: 9.15 horas, primera infantil; 10.15 horas, división juvenil, y 11.25 horas, división especial. Turno, Iberia. La segunda infantil jugará el sábado, a las 14 horas, en el Estadio de la Universidad Católica.

FERROBADMINTON - UNIVERSIDAD DE CHILE.— Estadio Ferroviario, 9.15 horas, primera infantil; 10.15 horas, división juvenil; 11.15 horas, segunda infantil, y 14.30 horas, división especial. Turno, Unión Española.

COLO COLO-AUDAX ITALIANO.— Estadio Nacional, cancha 9, 9.15 horas, primera infantil; 10.15 horas, división juvenil, y 11.25 horas, división especial. Turno, Universidad de Chile.

EVERTON, filial-GREEN CROSS.— Estadio Nacional, cancha 7, 9.15 horas, segunda infantil.

MAGALLANES - WANDERERS, filial.— 10.05 horas, segunda infantil.

COLO COLO-AUDAX ITALIANO.— A las 11.15 horas, segunda infantil. Turno, Magallanes.



A UN PASO DE SER PUNTERO.— En el grabado, Coloma se apresta para embolsar una pelota impulsada por Robledo, que se ve tapado por Huerta. Mientras tanto, Díaz y Muñoz observan la trayectoria del balón. Colo Colo juega el domingo con Audax, frente a quien empató en la primera rueda a un gol. Ahora los albos pretenden golear a los verdes, para poder mantenerse a la espera de la caída de La Serena. Así podrán pasar adelante en cualquier momento. Por su parte, Ferro recibirá la visita de la "U" en su cancha de San Eugenio. Le ha tocado un rival difícil a los aurinegros, pues los colegiales vienen de alza, justificada con sus sucesivos triunfos sobre la UC. y Wanderers. Otro partido importante de la jornada del domingo, es el de Universidad Católica y Palestino, quien pretenderá ahora tomarse el desquite del 3-2 de la rueda inicial de la competencia. Para Magallanes, colista del torneo, se le presenta muy oscuro el panorama en su cotejo con Wanderers que tiene un buen handicap al actuar en su fortín de Playa Ancha. También puede ofrecer acciones brillantes, el partido de Green Cross-Everton, ambos que vienen de ganar en sus recientes compromisos.

BOXEO al día

MONTEVIDEO, 3.— (UPI).— El campeón mundial de peso mosca, Pascual Pérez, continúa en esta capital y según sus propias expresiones no tomará ninguna determinación sobre su futuro, hasta que no lleguen su esposa y su hijo.

Pérez dijo que esperaba la llegada de sus familiares que se encuentran en Ciudad Trujillo, posiblemente en el curso de la semana, así como a su manager Lázaro Koci, y luego decidiría sobre su futuro. En cuanto a la situación que se le creara en Caracas y en Buenos Aires, donde es esperado por la justicia, no quiso adelantar opiniones.

——oOo——

BUENOS AIRES.— (Aparicio) —Dos excelentes pugilistas de peso pluma se enfrentarán el sábado en el Luna Park: Manuel Alvarez, ex campeón argentino de la categoría, y el mendocino Raúl Vargas. Después de perder el título que había conquistado ante Bunetta, frente al actual campeón, Ricardo González, Alvarez se tomó un largo descanso y retornó al ring evidenciando más reciedumbre y progresos, lo cual le convierte en el número uno del ranking nacional. Vargas es también técnico como aquel y posee un fuerte golpe de derecha y tiene en su haber, una victoria sobre el español Manuel García, mientras que Alvarez empató con el pugilista hispano.

——oOo——

LOS ANGELES, 3.— (UPI). —"Sé que Carmen Basilio no puede vencerme el viernes por la noche e impedir que gane el mayor dinero que he ganado en mi vida", declaró Art Aragón, al terminar su entrenamiento en Gilman Hot Springs, California, mientras Basilio, al finalizar su preparación en Long Beach, predijo: "Ganaré, pero no quiero decir cómo".

Aragón que calcula que ha producido cerca de dos millones de dólares en taquilla en su carrera de 14 años, dijo que una victoria sobre Basilio el viernes, le aseguraría una pelea por el campeonato de peso mediano con Sugar Ray Robinson.

"Eso produciría una taquilla de más de medio millón de dólares", dijo.

Sugar Ray ho prometido defender su título contra el ganador de la pelea del viernes a 12 asaltos en Wrigley Field, Los Angeles y esta pelea se calcula que producirá aproximadamente 235.000 dólares.

Aragón espera lograr su décimosexta victoria consecutiva y su 82a. en 102 peleas. Ha tenido 5 tablas y se ha anotado 55 K. O.

Basilio por su parte dijo que, pelea con Aragón para mantenerse en forma, pues no quiere sacrificar su condición de combate, estando inactivo todo el verano.

——oOo——

BUENOS AIRES (ANDI). — Según el público, la pelea la había ganado Néstor Savino; según el jurado, Fredy Galiana. El Luna Park en ello no tenía arte ni parte, pues a los jurados los nombra la Municipalidad, pero hete aquí que en desaprobación al fallo, el público cometió grandes depredaciones, hasta intentando quemar el estadio. Fue el espectáculo más bochornoso que se ha registrado en box. Ahora vemos cuál es el resultado del balance:

Recaudación	$ 472.400
Impuesto	47.632
A distribuir	414.768
Galiana	91.343
Savino	83.953
Preliminares	7.000
Destrozos	60.000

Sólo resta agregar, que, por las cifras destrozos, parece que hubiera sido uno de los boxeadores que actuaron en la pelea de fondo, ó por lo menos, de semifondo.



GRAN AMAZONA.— Mary Serra, de destacada actuación en competencias ecuestres, intervendrá en el Concurso que empezará mañana en el Regimiento Cazadores, organizado por el club civil "Relincho".



PREMIAN A CAMPEONES.— El equipo "Comandancia en Jefe de la FACH", que se clasificó campeón del torneo de fútbol organizado por el personal de la Fuerza Aérea con participación de ocho instituciones. La competencia se efectuó en la cancha "Ciudad del Niño J. A. Ríos" y comenzó con una demostración de aeromodelismo ante 800 niños de ambos sexos. Cooperaron en esta presentación los técnicos señores Juan Plattner, Jorge Valencia, Mario Pérez, Pedro Alttman y Hugo Huerta, de la Dirección de Aeronáutica. Finalizada la competencia de fútbol, se repartieron los premios en el gimnasio "Ciudad del Niño", ocasión en que usó de la palabra don Gastón Alberto Gómez, para agradecer la cooperación de la institución. En el grabado aparecen parte de los ganadores del equipo Comandancia cuando reciben los premios de manos del Capellán de la Ciudad del Niño. Figuran en el grabado Osvaldo Ruz, Osvaldo Calquín, Gastón Gómez, Carlos Dillems, José Salfate, Sergio Aguilar (capitán) y Luis Zepeda.

CONCURSO HIPICO DEL C. RELINCHO

Comienza mañana en el Regimiento "Cazadores"

Mañana por la tarde se dará comienzo en la cancha del Regimiento Cazadores al concurso hípico oficial del Club Relincho, con participación de jinetes de todos los clubes afiliados a la Federación de Deportes Ecuestres, entre los que anotamos al joven Américo Simonetti Mazzarelli, gran figura en los concursos de Europa; César Mendoza, campeón panamericano; Oscar Cristi, destacado jinete de West Point y vicecampeón olímpico; Héctor Rodríguez, Leopoldo Rojas, Javier Echeverría, Pelayo Izurieta Caffarena, Gonzalo Larraín, Michimalonzo Avilés, Mario Fuentes, Arturo Aldunate, Joaquín Larraín, Hernán Podestá y Sergio Correa. Entre las damas vemos anotadas a Mary Serra, Elaine James, Clemencia Sánchez, Eliana Busch, Bárbara Barone, Malva de Forero, Leonor Frankel y otras nuevas amazonas que comienzan a intervenir en este bello deporte.

El torneo se iniciará mañana, con pruebas de adiestramiento, para categorías, principiantes, fácil, mediana y difícil. El sábado habrá tres pruebas de saltos, desde las 9 horas. Para caballos de cuarta, segunda y verticales. Por la tarde, desde las 15 horas, prueba de novicios, tercera categoría y equipos. El domingo, desde las 9 horas, prueba de damas, a la americana e infantiles. A las 15 horas, prueba para caballos de primera categoría, prueba de cacería y prueba champion.

Breves del DEPORTE

EL CLUB Andino de Chile, ante las alarmantes informaciones sobre actividades sísmicas en el Valle del Maipo, declara que las canchas de esquí de Lagunillas se hallan situadas a 50 kilómetros de Las Melosas; que no se ha producido en ningún momento temblores ni rodados en nuestras canchas; que el camino se encuentra en perfectas condiciones, y que, por lo tanto, la situación en Lagunillas es completamente normal.

——oOo——

DEPORTIVO Miresol enfrentó al Simón Bolívar, obteniéndose los siguientes resultados: el primer equipo ganó 7 por 3; el segundo por la cuenta mínima, y el tercero perdió 2-1.

——oOo——

LA PROGRAMACION para el domingo de la Liga Independiente de Fútbol de Conchalí es la siguiente: Cancha Santa Teresita, tres elencos, desde las 14 horas. Juventud Torino con Julio San Martín. Cancha 21 de Mayo, tres equipos, desde las 13 horas, Atlético Chacabuco con 21 de Mayo. Cancha Palais Royal, tres cuadros, desde las 14 horas, Atlético Serena con Palais Royal. Cancha Atlético Serena, tres equipos, desde las 14 horas. Relámpago con Vidal Araya. Turnos y árbitros del Club Santa Teresita.

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— A las 7.50 horas.— 1.500 metros.— Tres años no ganadores.

J. Cavieres	1	Alizador	56	1	M. Maturana	Mr. Browmen
A. Petit	2	Aniñado	56	10	E. Soto	Amasis
A. Petit	3	Dominium	56	3	M. Ocampo	Mandisovi
H. Yáñez	4	As de Oro	56	13	J. Escobar	G. Triumph
J. Bastarrica	5	Beret Basque	56	12	J. Pérez	Sandwood
F. León R.	6	Danés	56	2	A. Jaque	Forest Row
A. Castro	7	Entusiasmo	56	17	G. Jorquera	Richer
L. Navarro	8	Gramour	56	16	L. Toledo	Murmulló
J. Melro	9	Hidrógeno	56	8	G. Saavedra	Stormy Sky
R. López	10	Kon Kon	56	18	F. Guzmán	Teodolito
L. Espinoza	11	Mister Fox	56	18	S. Vera	Blue Fox
H. Cisternas	12	Night Sun	56	4	V. Barra	Brazza
J. Castro	13	Parecido	56	14	C. Ojeda	Taltal
G. Sarmiento	14	Predicador	56	20	O. Muñoz	Persi
A. Bullezú	15	Prince Legend	56	11	E. Araya	Le Tellier
D. Solís	16	Principe mío	56	7	H. Salas	G. Triumph
R. Acuña	17	Rashid	56	5	H. Salas	Roi D'Atout
P. Bagu	18	Tipazo	56	6	E. Contreras	Royal Tip
A. Valdés	19	Trotamundo	56	15	J. Silva	G. Green
E. Rodríguez	20	Vierol	56	9	F. Zúñiga	All Talk

SEGUNDA CARRERA.— A las 8.30 horas.— 1.500 metros.— Tres años no ganadores

L. García	1	Aldar	56	9	J. Silva	All Talk
J. Rodríguez	2	Arapaho	56	12	R. Parada	Cumana
J. Suárez	3	Bamako	56	13	J. Sandoval	Boyano
F. Castro	4	Bell Boy	56	6	H. Galaz	Hardendale
A. Petit	5	Camambú	56	5	V. Romero	Cambronne
L. Espinoza	6	Demón	56	7	S. Vera	Quelus
L. Navarro	7	Domingo	56	2	F. Toro	Tr. Crown
E. Cáceres	8	Internado	56	15	B. García	Roi D'Atout
G. D. Cerda	9	Ling Tan	56	18	E. Soto	Taranto
A. Castro	10	M. Crown	56	8	J. Escobar	Tr. Crown
E. Rodríguez	11	Protocolo	56	11	F. Suárez	All Talk
J. Bastárrica	12	Quick Ideal	56	10	V. Barra	Borneo
Eto. Inda	13	Real	56	4	E. Contreras	Bloque
A. Valenzuela	14	Salmanasar	56	16	A. Farías	Blue Fox
T. Herrera	15	Tunuyán	56	3	E. Araya	Polo Sur
M. Baeza	16	Usurpado	56	17	A. Jaque	Faubourg
F. González	17	Winston	56	14	J. Sandoval	Liberty
A. Henríquez	18	Yolovi	56	19	L. Camus	Trois Moulins
J. Melero	19	Zibarzán	56	1	J. Castro	Zenzibar

TERCERA CARRERA.— A las 9.05 horas.— 1.200 metros.— Handicap. — Octava Serie.

M. Martínez	1	Caché	61	4	C. Godoy	Boato
M. Martínez	2	Acidia	52	7	A. Farías	Flexton
A. Castro	3	Gran Huinca	61	3	G. Jorquera	Tábano
J. Quinteros	4	Correaltuana	54	17	J. Barrios	Terek
R. Villa	5	Castilla	53	14	L. González	Emulo
Ig. Duque	6	Mentor	53	12	A. Orellana	Sosiego
Ig. Duque	7	Motoneta	46	16	N. Vásquez	La Fontaine
R. Castillo	8	Ciruelo	52	1	P. Vergara	Dichato
R. Méndez	9	Don Camilo	52	8	G. Saavedra	Hardendale
V. Cepeda	10	Morro Chico	51	13	E. Frías	G. Triumph
V. Cepeda	11	La Intrusa	50	15	R. Hevia	Bachiller
L. Navarro	12	Penny Rock	51	11	O. Castillo	Franqueo
A. Petit	13	Catupin	51	10	M. Alquinta	Forest Row
L. Castro	14	Plastic	51	10	J. Sandoval	Franqueo
R. Maggi	15	Chaza	50	6	B. García	Brazza
L. Yáñez	16	Alsén	50	2	F. Suárez	Sandwood
L. Orellana	17	Estática	47	18	J. Sandoval	Mort Cross
E. Scala	18	Monte Real	45	9	J. Gálvez	Mr. Browman

CUARTA CARRERA.— A las 9.40 horas.— 1.200 metros.— Handicap. —Séptima Serie.

A. García	1	Calumniado	54	6	L. Toledo	Bacardi
M. Araneda	2	El puntero	54	10	M. Araneda	Emulo
A. Petit	3	Hipparión	53	11	E. Soto	Ligth Craft
R. Quiroz	4	G. Plaid	53	7	S. Véliz	Cambronne
R. Quiroz	5	Sea Breeze	49	1	N. Vásquez	Boato
N. Pavisic	6	Chamel	52	17	G. Retamal	Taranto
A. Prochle	7	Mi Reina	52	3	S. Vera	Bufón
A. Vodanovic	8	Peladilla	52	15	C. Ojeda	Meyerling
J. Vial	9	Cindy	51	10	L. Farmer	Cimarrón
R. Maggi	10	Fco. Tirador	51	9	B. García	Franqueo
J. Santos	11	Guneo	51	4	F. Guzmán	Dust Devil
A. Sejúlveda	12	Impecable	51	5	H. Román	Aloraye
E. Castillo	13	Emancipada	50	12	M. Alquinta	Amontillado
M. Torres	14	Fric Frac	50	1	J. Barrios	Figaro
A. Castro	15	Turbado	50	13	G. Jorquera	Torbide
Rina de C.	16	Alcaldesa	49	14	R. Valenzuela	Flexton
O. Jara	17	M. Picadilly		9	16	H. Olguín	Knout
J. Suárez	18	Sheyla	49	2	L. Camus	Star Shell

QUINTA CARRERA.— A las 10.15 horas.— 1.200 metros.— Handicap. — Sexta Serie.

E. Becar	1	Roccaviva	55	14	E. Frías	Packet Tea
A. García	2	Visala	55	11	L. Toledo	Vici Nity
D. Miranda	3	Irenita	54	1	C. Farmer	Parray z
R. López	4	Senescalia	54	4	R. Madariaga	Roldán
R. Villa	5	Lince	54	9	J. González	Ladino
A. Petit	6	Fast Lady	53	7	L. Camus	Forest Row
L. Navarro	7	Don Abel	53	3	N. Gaete	Ariel
M. Martínez	8	Foque	53	8	M. Díaz	Cap. Hook
A. Gutiérrez	9	Heladero	53	15	S. Allende	Toribio
A. Muñoz	10	Picarillo	52	2	J. Pérez	Mort Cross
A. Amaro	11	Icaria	51	6	B. García	Brazza
R. Quiroz	12	Zurdo	51	5	N. Vásquez	Forest Row
R. Maggi	13	Besarabia	50	10	F. Guzmán	Cap. Hook
E. Rodríguez	14	Bologna	50	12	F. Suárez	Brazza
J. Vial	15	Aitui	50	17	H. Basay	Siracusano
O. Becerra	16	Vatán	50	13	H. Salas	Abarquero
A. Gutiérrez	17	Para Siempre	49	18	H. Olguín	Huemúl
R. Maggi	18	P. Celeste	49	16	F. Toro	Cimarrón

SEXTA CARRERA.— A las 10.50 horas.— 1.200 metros.— Handicap. — Primera Serie.

J. Zúñiga	1	Nehru	58	5	R. Parodi	Nasr-Ed-Din
F. Castro	2	L'Egalité	55	4	C. Ojeda	Espadin
F. González	3	Conde Hugo	54	6	B. García	Bromazo
A. Vodanovic	4	Qué Tal	51	2	F. Toro	Qué más quie
F. Castro	5	Fiat	51	7	E. Soto	Figaro
A. García	6	Nopal	50	8	N. Vásquez	Nasr-Ed-Din
A. Sepúlveda	7	Río Amargo	48	1	H. Basay	Tempetuoso
J. Rodríguez	8	Allá Vengo	46	3	H. Obregón	Amontillado
A. Vodanovic	9	Artigas	45	9	S. Allende	Tr. Crown

CARRERA "A".— A las 11 horas. — 2.000 metros.— Clásico "Asoc. Propietarios de Caballos".— Handicap.

J. Melero	1	Llancanelo	62	3	E. Araya	Bachiller
A. Breque	2	Pololo	56	2	J. Escobar	Polo Sur
Eto. Inda	3	Quidico	55	1	C. Espinoza	Talmado
G. Urquidi	4	Tarrerito	53	5	O. Muñoz	Burnt Out
M. Baeza	5	Quilantal	50	4	C. Farmer	Mort Cross

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.30 horas.— 1.200 metros.— Handicap. — Quinta Serie.

J. Suárez	1	Kurileo	55	5	R. Madariaga	Espace Vital
A. Henríquez	2	Tarasca	55	17	E. Soto	Talmedo
A. Henríquez	3	Lily Ann	48	8	L. Camus	Mort. Cross
O. López	4	El Huasito	54	13	G. Retamal	Trafalgar
Ig. Duque	5	Limeña	54	15	B. García	Hajduk
R. Acuña	6	Piélago	54	16	H. Basay	Filibustero
J. Bastárrica	7	Ambientado	53	11	H. Salas	Sandwood
J. Bastárrica	8	Cinchazo	49	2	H. Pilar	Roi D'Atout
M. Martínez	9	Historic	53	14	M. Maturana	Tr. Crown
F. Chamorro	10	KSI	53	1	J. Chamorro	Hajduk
A. Ramírez	11	Ministerio	53	9	C. Farmer	Roldán
J. Salfate	12	Reina	53	4	N. Vásquez	Brazza
R. López	13	Muera Pollo	51	7	C. Ojeda	Bloque
A. Petit	14	Golden Fire	50	6	M. Ocampo	G. Triumph
O. Jara	15	Gazpacho	49	10	S. Allende	Roi D'Atout
L. Orellana	16	Marussia	49	13	H. Olguín	Mr. Browman
J. Herane	17	Almendrada	48	12	F. Suárez	Mq Chum
Rina de C.	18	Astén	47	18	R. Valenzuela	Carnaval

OCTAVA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.200 metros.— Handicap — Segunda Serie.

J. Reginensi	1	Resfrío	56	1	E. Márquez	Curaco
J. García	2	Escamillo	55	7	C. Lorenzo	Shoker
J. García	3	Pequeco	47	9	H. Basay	Afghan
V. Cepeda	4	Campanillea	55	4	A. Urrutia	Cambronne
J. Melero	5	Crespón	55	14	J. Escobar	Faubourg
J. Vial	6	Doina	54	11	H. Salas	Mr. Browman
A. Leb	7	Orfebre	53	6	C. Ojeda	Emulo
G. Sarmiento	8	Chaltán	53	13	R. Valenzuela	Falls Clyd
R. Villa	9	Destacada	52	16	J. González	Teodolito
R. López	10	Tout Seul	52	16	F. Toro	Brazza
A. Vodanovic	11	Calentura	51	17	C. Camule	Packet Tea
O. Becerra	12	El Kalifa	50	3	H. Salas	Bacardi
A. Valenzuela	13	Segundita	50	8	H. Pilar	Fígaro
A. Sepúlveda	14	Chiporro	49	18	F. Meneses	Ariel
F. Castro	15	Auxerre	48	10	S. Allende	Madara
P. Inda	16	Don Eduardo	48	2	G. Gatica	All Talk
E. Núñez	17	Royal Vale	48	15	E. Muñoz	Espadin
A. Petit	18	Mayita	46	5	H. Obregón	Copete

NOVENA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.200 metros.— Handicap. — Cuarta Serie.

L. Orellana	1	Faxhina	55	3	J. Sandoval	Near-Ed-Din
O. Jara	2	Sorrelito	55	9	M. Maturana	Country Life
E. Rodríguez	3	All Seer	55	4	F. Suárez	All Ttalk
R. López	4	Calladito Loro	54	17	G. Retamal	Bloque
J. Zúñiga	5	Margrave	54	2	F. Toro	Mr. Browman
J. Maldonado	6	Pin-8	54	12	E. Contreras	Rising Light
E. Scala	7	Guante Blanco	53	13	C. García	Mr. Browman
J. Herane	8	Take Easy	53	15	E. Soto	Country Life
J. Suárez	9	Golden Bird	52	11	M. Alquinta	G. Triumph
J. Suárez	10	Soda	48	14	L. Camus	Florete
R. López	11	La Vesna	52	10	H. Salas	El Gaucho
J. Troya	12	Bersalliera	51	5	J. Barrias	West Prince
P. Fuentes	13	Mariveles	51	16	L. Cataldo	Counrty Life
A. Vodanovic	14	Music Hall	51	8	J. González	Effendi
H. Inda	15	Mascarilla	50	1	H. Pilar	Mr. Browman
E. Inda S.	16	Taurus	50	6	R. Valenzuela	Talmado
M. Viballes	17	Contulmo	50	7	S. Allende	Carnaval
J. Santos	18	Fumarola	50	18	F. Guzmán	Figaro

DECIMA CARRERA. — A las 13.45 horas.— 1.200 metros.— Handicap. — Tercera Serie.

A. García	1	Otomano	56	7	L. Toledo	Oregano
H. Inda	2	Mateo	55	12	J. Silva	Mr. Browman
L. Orellana	3	Ali	55	14	I. Sandoval	Sanmdwood
R. Rabello	4	Negra Linda	55	15	N. Vásquez	Faubourg
H. Yáñez	5	Ascain	54	3	A. Oerllana	Dichato
A. Petit	6	Otoño	54	11	V. Barra	Oregano
J. Muñoz	7	Siete Lunas	54	13	H. Galaz	Mort Cross
J. Cavieres	8	—El Beduino	54	16	M. Maturana	Quemarropa
E. Becar	9	Bombat Ruck	53	10	E. Frías	Bergerac
J. Vial	10	Basquaise	51	12	E. Soto	Atophan
A. Castro	11	Aguachento	50	1	C. Gutiérrez	Boato
A. Vodanovic	12	Frosia	50	8	J. González	Madara
P. Valderrama	13	Más Respeto	50	6	L. Cataldo	Mr. Browman
R. Villa	14	Torpedero	50	4	O. Castillo	Teodolito
M. Martínez	15	Tío Gallo	[illegible]	2	J. Cornejo	Taranto
R. López	16	Balech	48	17	N. Gaete	Spartan Fare
E. Cáceres	17	Pulserón	48	5	H. Olguín	Llorón
J. Suárez	18	Stambul	48	9	L. Camus	Star Shell

MONTAS Y RIVALES PARA EL DOMINGO EN EL SPORTING CLUB

PRIMERA CARRERA — 1.300 metros. Premio JULIE.— A las 12.15 horas.— Novena serie. — Jinetes aprendices

1 La Bruja, 54; H. Soto
10 Ficelli, 53; J. Manríquez
11 Jaivón, 53; N. N.
4 Bibars, 52; E. Romero
8 Capitanía, 52; J. Farías
8 Ventisque, 49; G. Cortés
9 Lobelina, 52; N. Bravo
2 G. Pdte., 51; R. Pinto
7 Volcán, 51; F. Morales
3 Buffonne, 50; F. Aniñir
12 Montelair, 50; G. Farfán
5 Eterol, 49; A. Hughes
14 Mariella, 48; N. N.
13 Ajamileña, 45; M. Toro
CORRAL: 5 con 6.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros. Premio JIMMY.— A las 12.45 horas.— Tres años perdedores

10 Belmont, 56; L. Rodríguez
5 Los Cardos, 56; L. Valenzuela
6 Chorrillos, 55; H. Moreau
8 Camorra, 52; E. Muñoz
11 Retucano, 54; A. Tapia
12 Joyero, 51; S. Arellano
9 Canadá, 48; G. Cortés
4 Amelia, 45; G. Farfán
1 Tessa, 46; H. Rivera
2 Anette, 45; R. Durán
7 Demófila, 45; F. Aniñir
3 Heda, 45; M. Vignolo
CORRALES: 3 con 4 y 5 con 6 y 7.

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros. Premio JABUEL.— A las 13.15 horas.— Octava serie.

7 Resolana, 55; J. Farías
1 Abrileña, 52; F. Morales
3 G. New, 52; S. Arellano
6 Samiel, 52; R. Arredondo
4 Demoníaca, 51; G. Farfán
9 Frango, 51; J. Pacheco
2 Polcana, 51; I. Saavedra
8 Red Clover, 51; J. Manríquez
12 Entente, 48; N. Bravo
11 Fratino, 48; G. Mancilla
10 Leonidas, 47; E. Muñoz
14 Solita, 47; R. Durán
5 La Cigüeña, 46; M. Vignolo
13 Flamarión, 45; M. Toro

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros. Premio JOB.— Séptima serie.— A las 13.50 horas

11 Chiusa, 55; A. Tapia
13 Spitfire, 47; G. Farfán
7 Acogedora, 53; J. Farías
6 La Palquina, 51; R. Durán
10 Byblos, 50; D. Santibáñez
9 Cillero, 50; M. Guerrero
1 Preciada, 50; R. Arredondo
6 Resplandor, 50; E. Muñoz
14 Sofocado, 50; H. Moreau
3 Bandida, 49; J. Manríquez
12 El Llanero, 47; S. Arellano
2 Nilla, 47; N. Bravo
8 Portugal, 47; J. Pacheco
4 Chanel, 46; M. Vignolo
CORRAL: 1 con 2.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros. Premio JACOBINO.— A las 14.25 horas.— Sexta serie

3 G. Rojo, 54; J. Farías
12 Reims, 50; G. Núñez
1 Festival, 51; J. Pacheco
11 Stacatto, 51; A. Araya
6 Yerno, 51; J. Cornejo
2 Tennista, 51; S. Maira
9 Waldorf, 51; G. Farfán
13 Indio, 50; R. Arredondo
10 La Desirée, 50; R. Durán
14 Cid Campeador, 49; F. Morales
5 Bayón, 47; H. Rivera
4 Festejado, 48; S. Arellano
8 La Comed., 48; D. Santibáñez
7 Ali Khan, 47; M. Vignolo
CORRALES: 1 con 2; 3 con 4 y 5; 6 con 7.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio JERFES.— Tercera serie.— A las 15 horas

10 Donceaur, 56; E. Muñoz
6 Silvana, 56; G. Saavedra
4 Naviera, 52; I. Saavedra
9 Nairobi, 53; H. Rivera
1 Nimbus, 53; J. Pacheco
3 3 Cobres, 50; S. Arellano
7 Landers, 51; J. Manríquez
5 Farnese, 50; M. Guerrero
8 Solterona, 50; G. Farfán
2 Loustau, 46; R. Durán
Corrales: 2 con 3; 4 con 5 y 6; y 7 con 8.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros. Premio S. OXLEY.— A las 15.35 horas.— Especial

1 Obsequio, 62; A. Tapia
3 Perú, 58; S. Maira
6 Countrym., 58; O. Saavedra
8 Comentario, 55; L. Valenzuela
2 B. del Mar, 53; M. Carrasco
9 Laro, 51; R. Durán
4 Sevillano, 51; J. Pacheco
7 Mendel, 50; E. Muñoz
5 Farnesino, 47; H. Rivera
10 Alroro, 46; G. Farfán

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros. Premio JACINTA.— A las 16.10 horas.— Quinta serie

7 Arenque, 54; M. Toro
3 Danielito, 54; J. Farías
13 Servando, 54; J. Cornejo
1 El Espino, 53; N. Bravo
14 Virgencita, 53; E. Muñoz
11 Hualcutén, 52; G. Mancilla
2 La Chismo, 52; G. Farfán
12 Mi Tata, 52; R. Pinto
10 Medina, 51; H. Rivera
6 Satisfecho, 51; S. Arellano
8 S. Loren, 51; I. Saavedra
5 Tory, 51; S. Maira
9 Curita, 50; F. Morales
14 Fragancia, 49; R. Durán

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros. Premio JORANA.— A las 16.50 horas.— Segunda serie

6 C. Cho Sin, 56; M. Carrasco
3 Cheye, 55; S. Arellano
9 Last Dust, 55; L. Valenzuela
5 Martel., 55; D. Santibáñez
11 Hurón, 49; E. Muñoz
10 Maxim, 54; G. Núñez
2 Busquillo., 53; S. Maira
8 M. Lyss, 52; I. Saavedra
4 Naito, 52; H. Rivera
1 Serpentín, 52; M. Vignolo
7 Reward, 51; G. Farfán
Corral: 8 con 9.

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros. Premio JEALONS.— A las 17.35 horas.— Cuarta serie

8 Mau Mau, 56; J. Pacheco
6 Maricunga, 53; J. Farías
4 Imperiall, 55; E. Romero
3 Bucanero, 52; M. Carrasco
11 Rififí, 52; M. Guerrero
9 Títere, 52; J. Puyol
7 Fairchild, 51; H. Rivera
14 Feligrés, 50; R. Arredondo
13 Monet, 50; I. Saavedra
12 Lamerm., 49; S. Arellano
1 Parsifal, 49; D. Santibáñez
5 A. Magno, 48; N. Bravo
8 G. Dean, 48; E. Muñoz
10 Felicitation, 45; G. Farfán
CORRAL: 1 con 2.

UNDECIMA CARRERA. — 1.300 metros.— Premio BELISARIO.— A las 18.15 horas.— Cuarta serie

19 Mondesir, 57; E. Araya
3 P. Sour, 54; O. Muñoz
14 Fragor, 53; R. Parodi
16 Leslie, 53; J. Escobar
5 Newscastle, 52; A. Núñez
1 Clodiana, 52; N. N.
10 Leyda, 52; E. Soto
17 Mapuche, 52; F. Zúñiga
7 Paduana, 52; F. Toro
12 Jónico, 52; S. Vera
6 Zapatón, 52; E. Contreras
8 D. Blue, 52; R. Madariaga
11 Noromo, 51; J. Castro
13 Reseco, 51; H. Obregón
15 Chamoto, 50; L. Farmer
2 P. Crown, 50; R. Montoya
18 S. Princess, 50; N. N.
9 W. Well, 50; J. Sandoval
4 Turista, 48; A. Jaque
CORRAL: 4 con 5.

CORTAS del TURF

EDUARDO MOLINA, quien fuera sometido recientemente a una intervención quirúrgica en un ojo, ha mejorado rápidamente y se cree que volverá a correr en un mes más.

KARAKUL, ha vuelto al stud de su antiguo trainer: L. A. Contreras. Este profesional, ha estado ganando últimamente y sus recientes triunfos los ha obtenido con Fusta Libre y Sumburnt.

WEST CROSS, que estaba al cuidado de Juan Troya, pasó al corral de Octavio Becerra, bajo cuya dirección seguirá sus entrenamientos.

NETTO, un ideático alazán que prepara Fernando Castro, ha comenzado a realizar ejercicios suaves y todo hace suponer que dejó las mañas a un lado.

AL CORRAL de Augusto Amaro, pasó San Miguel. Estaba en el stud de Republicano Albornoz.

DOLORIDO, fue sometido a la aplicación de puntas de fuego. Está a cargo de H. Miranda.

PROPUESTAS PRIVADAS

Servicio Nacional de Bienestar y Auxilio Social

Solicítanse propuestas privadas por los siguientes artículos:

1.600 Robles de 2x3x4 1|2 v.
2.000 Robles de 2x2x4 1|2 v.
3.200 Alamos de 1x1x3.20 mts. 11.000 Pinos de 1|2 por 8x4 v.

Plazo de entrega hasta el sábado 6 de septiembre a las 12 horas. Oficina de Partes del Servicio, Mac-Iver 245. Pago al contado.

Mayores antecedentes, Sección Adquisiciones, Dirección General.

CLUB HIPICO.- Domingo 7

PRIMERA CARRERA.— A las 12.15 horas.— 1.500 metros.— Tres años no ganadores.

P. Inda	1	Apolítica	52	10	G. Saavedra	Mr. Bowman
M. Viballos	2	Bodeguera	52	5	J. Berríos	Roi D'Atout
E. Inda	3	Boscosa	52	9	N. N.	Afghan
V. Ramírez	4	Cabalgata	52	16	E. Peña	My Chum
M. Baeza	5	Emeline	52	11	L. Farmer	Faubourg
M. Baeza	6	Royal Princesa	52	15	M. Gatica	Le Tellier
F. Chamorro	7	Galga Rusa	52	8	L. Fuentes	Bufón
R. Allen	8	Huerta Grande	52	3	M. Yáñez	Forest Row
G. Avila	9	J'Attendre	52	4	G. Jorquera	Chateau Ig.
A. Breque	10	L'Esperance	52	14	A. Núñez	Chateau Ig.
C. Covarrubias	11	María Soberbia	52	1	S. Vera	Mío Sea
H. Garretón	12	Marlinda	52	7	F. Zúñiga	Asombro
H. Garretón	13	Saturnalia	52	13	N. N.	High Born
H. Garretón	14	Sorpresita	52	2	J. Caro	Tr. Crown
F. León R.	15	Mociña	52	19	A. Jaque	Terek
G. Urquidi	16	Requeté	52	12	O. Muñoz	Burnt Brown
C. Pfau	17	Rien a Faire	52	17	S. Vega	Mandisovi
S. Fuentes	18	Samantha	52	18	R. Montoya	Blue Boy
F. León F.	19	Zanguanga	52	6	C. Pezoa	Bayard

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.45 horas.— 1.500 metros.— Condic...

G. Urquidi	1	Lagardere	57	11	S. Araya	Abarquero
E. Rodríguez	2	Mitonaso	57	4	J. Pérez	Roi D'Atout
E. Rodríguez	3	Vieen Rose	54	1	S. Jorquera	All Talk
H. Garretón	4	Onassis	57	10	O. Muñoz	Bromazo
A. Gutiérrez	5	Pelícano	57	9	R. Núñez	Toribio
V. Polanco	6	Trinquete	57	3	F. Zúñiga	Afghan
M. Baeza	7	Diana	54	8	C. Farmer	Welsh Honey
R. Allen	8	Villa Borghese	54	7	A. Jaque	Espace Vital
S. Micelli	9	Cursado	52	2	S. Vera	Franqueo
P. Inda	10	Dien Bien Phu	52	6	J. Castro	Cimarrón
J. Quinteros	11	Médica	49	5	J. Gálvez	Iturbide

TERCERA CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1.200 metros.— Handi[cap] — Sexta Serie.

E. Becar	1	Vampire	56	1	J. García	Pollards
R. Allen	2	Dorado	55	7	O. Olivares	Brazza
S. González	3	Ostra	55	4	O. Muñoz	Polo Sur
I. Duque	4	Baramulla	54	6	M. Yáñez	Barranco
F. León F.	5	Ksarina	53	10	C. Pezoa	Refucilo
A. Prochle	6	Liun Chin	53	2	S. Vera	Atophan
J. Maldonado	7	La Trololó	52	8	E. Peña	Cap. Blood
F. Chamorro	8	Galgo Bueno	51	12	L. Fuentes	Brandsen
J. Medina	9	Buena Tierra	49	9	R. Montoya	Imprudente
R. Méndez	10	Johny	48	3	A. Núñez	Forest Row
J. Salas	11	Visionaria	48	5	A. Jaque	Taltal
V. Cepeda	12	Cochayuyo	45	11	E. Muñoz	Boy O'Boy

CUARTA CARRERA.— A las 13.55 horas.— 1.300 metros.— Handi[cap] — Segunda Serie.

S. González	1	Extraordinario	60	6	E. Araya	Cimarrón
J. Suárez	2	Florentino	56	2	R. Madariaga	Hardendale
A. Breque	3	Tanguito	54	4	J. Escobar	Bayard III
M. Baeza	4	Thunder Boy	53	5	L. Farmer	Espadin
A. Bullezú	5	Maracajú	51	7	H. Pilar	Bulldozer
R. Saavedra	6	Ventilador	50	1	J. Castro	Florete
O. Becerra	7	Montsouris	49	3	H. Salas	Atophan

QUINTA CARRERA.— A las 14.20 horas.— 1.300 metros.— Handi[cap] — Quinta Serie.

J. Quintero	1	Locomotora	58	15	E. Soto	Florete
G. Sarmiento	2	El Jefe	55	4	O. Muñoz	Afghan
J. Inda	3	Janina	54	11	E. Araya	Country Li
L. Espinoza	4	Metálica	53	8	R. Parodi	Espadin
J. Argagnon	5	Aigrette	52	10	J. Castro	Afghan
V. Romo	6	Groza	52	2	L. Fuentes	Franqueo
J. Salas	7	Le Journal	52	3	A. Núñez	Talmado
R. Allen	8	Rabanito	52	5	C. Pezoa	Nasr-Ed-Din
A. Muñoz	9	Ciprio	51	1	U. Gaete	Terek
J. Maldonado	10	Embromado	51	17	E. Peña	Mort Cross
P. Bagú	11	Mauricio	51	14	E. Contreras	Comoros
A. Prochle	12	Sorpresivo	50	9	S. Vera	Tr. Crown
L. Santos	13	Rosamel	48	13	L. Paredes	Cimarrón
J. Melero	14	Silver	48	12	H. Pilar	Mustang
F. Chamorro	15	Galgo Gris	47	6	M. Gatica	Brandsen
V. Cepeda	16	Bí	45	16	H. Obregón	Bergerac
S. Micelli	17	Miss Soraya	45	7	F. Gatica	Emulo

SEXTA CARRERA.— A las 15.10 horas.— 1.300 metros.— Handi[cap] Cuarta Serie.

F. Chamorro	1	Darius	57	1	J. Escobar	Welsh Hon
J. Inda	2	Puchegui	56	10	E. Araya	Emulo
L. Contreras	3	Sunburnt	55	3	E. Frías	Burnt Out
Rodríguez	4	Travesía	55	7	L. Paredes	Mort Cross
J. Cavieres	5	Jardín	54	5	R. Parodi	Stenigot
E. Sepúlveda	6	Malvilla	53	12	G. Retamal	Franqueo
A. Breque	7	Tunisia	52	14	A. Núñez	Afghan
Ig Duque	8	Dolcezza	51	9	M. Yáñez	Final Verd
J. Melero	9	India Flora	51	11	O. Muñoz	Star Shell
A. Vodanovic	10	Royal Honor	51	8	E. Prieto	Liberty
S. Fuentes	11	Auster	50	2	R. Montoya	Burnt Brown
F. Castro	12	Genuina	49	15	F. Toro	Bayard II
L. Espinoza	13	Reina Cristina	49	4	L. Farmer	Brazza
R. Allen	14	Zagalilla	49	6	S. Vera	Mío Sea
J. Suárez	15	Acústico	48	13	L. Camus	Flexton

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.50 horas.— 1.600 metros.— Handi[cap] — Clásico "Estados Unidos del Brasil".

A. Breque	1	Gleeful	60	5	J. Escobar	Afghan
R. Allen	2	Copihual	59	3	O. Olivares	Apolo
J. Cavieres	3	Arlequín	58	6	R. Parodi	Aloraye
R. Allen	4	Sarcasmo	58	10	E. Araya	Mío Sea
J. Melero	5	Chev Phillippe	54	2	R. Madariaga	Cambridge
J. Cavieres	6	Miss Bowman	52	7	F. Toro	Mr. Bowman
J. Medina	7	Campanero	51	4	R. Montoya	My Chum
V. Ramírez	8	Amurrado	50	9	L. Farmer	Amasis
T. Herrera	9	Edgard Fauré	49	8	R. Valenzuela	Orégano
D. Sandoval	10	Idem	47	1	S. Vera	Esso

CARRERA "B".— A las 16 horas.— 3.600 metros.— Steeplechase.— Handicap.

O. Aliaga	1	Obelisco	78	7	A. Venegas	Tábano
A. Fletcher	2	Gladstone	73	1	J. Orellana	Cuarteto
L. A. García	3	Melonero	73	2	E. Cifuentes	Lucky Lord
L. A. García	4	F. Condado	71	5	B. García	Honolulu
R. Castillo	5	Ascot	72	8	A. Carreño	Tr. Crown
R. Castillo	6	Fresia	60	9	N. N.	Cuarteto
A. Luna	7	Saint Moritz	72	4	O. Hermosilla	Flexton
L. G. Alvarez	8	Hilarion	70	3	M. Alfaro	Hamlet
E. Castillo	9	Sal y Mar	66	6	E. González	Salerno

OCTAVA CARRERA.— A las 16.40 horas.— 1,300 metros.— Handi[cap] Tercera Serie.

T. Breque	1	Guadalcanal	58	10	J. Escobar	Country Li
J. Vial	2	Cravate	56	14	J. García	Atophan
V. Ramírez	3	Arponada	55	12	E. Araya	My Chum
J. Suárez	4	Orión	55	6	R. Madariaga	Afghan
O. Becerra	5	Dunhill	53	8	H. Salas	Welsh Hon
C. Covarrubias	6	Nubarrón	53	11	O. Muñoz	Quelus
J. Cavieres	7	Loreta	52	4	F. Toro	Madara
J. Melero	8	Regañón	52	5	L. Farmer	Llorón
F. Chamorro	9	Camelot	51	1	M. Yáñez	Scotsbgua
D. Sandoval	10	Monticelli	51	7	A. Núñez	Flexton
P. Valderrama	11	Nefretete	50	9	H. Pilar	Tr. Crown
J. Argagnon	12	Warm	50	13	J. Castro	Welsh Hon
P. Briones	13	Cepal	49	3	O. Castillo	Tr. Crown
J. Inda	14	Prodigioso	48	2	S. Vera	Sidi Bar

NOVENA CARRERA.— A las 17.25 horas.— 1.700 metros.— Handi[cap] Tercera Serie.

J. Melero	1	Contralmirante	59	9	J. Escobar	Burnt Brown
O. Silva	2	N. Belle	59	2	E. Salas	Country Li
G. Sarmiento	3	Brillante	57	6	J. Castro	Mort Cross
A. Bullezú	4	Matarazzo	56	13	E. Araya	Ember
E. Rodríguez	5	Reporter	55	7	F. Zúñiga	Alltalk
F. León R.	6	Palenque	53	1	E. Contreras	West Prince
M. Baeza	7	Blue Barón	52	4	L. Farmer	Blue Boy
I. Sánchez	8	Curro	51	10	E. Soto	High Born
J. Zúñiga	9	Chosette	51	3	S. Vera	[illegible]
J. Fuentes	10	Antiray	50	8	E. Peña	Carnaval
J. Cavieres	11	Dupré	48	11	F. Toro	Madara
J. Medina	12	La Pampanini	48	5	R. Madariaga	[illegible]
T. Herrera	13	Orangeade	45	12	G. Gatica	W. Honey

DECIMA CARRERA.— A las 18,15 horas.— 1.300 metros.— Handi[cap] Cuarta Serie.

A. Bullezú	1	Mondesir	57	19	E. Araya	Holmbush
F. Chamorro	2	Pisco Sour	54	3	O. Muñoz	Bufón
J. Melero	3	Fragor	53	14	R. Parodi	Stormy Sky
A. Breque	4	Leslie	53	16	J. Escobar	West Prince
A. Breque	5	Newcastle	52	5	A. Núñez	Welsh Honey
E. Inda S.	6	Clodiana	52	1	N. N.	Terek
J. Suárez	7	Leyda	52	10	E. Soto	Cimarrón
H. Inda	8	Mapuche	52	17	F. Zúñiga	M. Bowman
J. Cavieres	9	Paduana	52	7	F. Toro	Madara
C. Covarrubias	10	Sónico	52	12	S. Vera	Espace Vital
D. Sandoval	11	Zapatón	52	6	E. Contreras	Vicinity
J. Medina	12	Dark Blue	51	8	R. Madariaga	Blue Fox
P. Bagú	13	Noromo	51	11	J. Castro	Flexton
R. Méndez	14	Reseco	51	13	H. Obregón	R. Méndez
M. Baeza	15	Chamoto	50	15	L. Farmer	Espadin
S. Fuentes	16	Prince Crown	50	2	R. Montoya	Tr. Crown
F. Jacial	17	Sweet Princess	50	18	N. N.	Airy Prince
L. Orellana	18	Well Well	50	9	J. Sandoval	West Prince
F. León R.	19	Turista	48	4	A. Jaque	Cap. Hook

TARZAN 5284.— COMPLICES Por Edgard Rice Burroughs



MONICA LA DETECTIVE — LA HIJA DEL DIABLO



DICK TRACY POR CHESTER GOULD



MUNDOS GEMELOS



Cía. de Refinería de Azúcar de Viña del Mar

DIVIDENDO N.o 239

El dividendo final correspondiente al ejercicio del año 1957 de $ 15.— neto por acción, acordado en la Asamblea Ordinaria de Accionistas celebrada el 30 de mayo ppdo., será pagado a los señores accionistas por intermedio del Departamento de Comisiones de Confianza del Banco de Chile en Valparaíso, Santiago y provincias, a contar desde el 17 del presente.

Para el pago del mencionado dividendo, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 6 al 17 del actual, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, 1.o de septiembre de 1958.

EL GERENTE

136.037 electores de 22 circunscripciones de la provincia de Valparaíso deberán sufragar en las elecciones de hoy

Todos los generalísimos provinciales de la Campaña Presidencial confían en el triunfo de sus candidatos.— El candidato señor Bossay llegó anoche a Valparaíso y votará en la mañana de hoy en el Liceo N.o 1 de Hombres para volver de inmediato a la capital.— Comando Nacional en Valparaíso de don Antonio Zamorano, desmintió terminantemente el retiro de su candidato.— Amplias garantías han dado a la ciudadanía las autoridades civiles y militares de la provincia.— Instrucciones a los ciudadanos.— Locales en que funcionarán en Valparaíso y Viña del Mar las mesas receptoras de sufragios.

VALPARAISO.— Ciento treinta y seis mil 37 electores, entre varones y mujeres, inscritos en los Registros Electorales de la provincia de Valparaíso, incluyendo sus departamentos de Valparaíso y Quillota, con un total de veintidós circunscripciones, con un total de 22 circunscripciones de las cuales trece corresponden al departamento de Valparaíso y nueve al departamento de Quillota, deberán concurrir hoy a las urnas para emitir su voto en el acto electoral, mediante el cual el país elegirá un nuevo Presidente de la República.

El electorado de la provincia está integrado por 91 mil 875 varones y 44.162 mujeres, siendo la segunda del país, después de la de Santiago por el número de sus electores inscritos.

De las circunscripciones de la provincia, la de Viña del Mar, cuya única circunscripción abarca toda la comuna, es la más importante por el número de sus electores, que entre varones y mujeres alcanzan a 26 mil 349.

La comuna de Valparaíso está dividida en 5 circunscripciones, a las que se les denomina también impropiamente comunas. La más importante circunscripción o comuna de las del Municipio de Valparaíso es la tercera, "San Agustín", que abarca el centro de la ciudad de mar a cerros y en la que votan 17.876, electores, entre hombres y mujeres.

La más pequeña de las circunscripciones de la provincia es la de Lagunillas, en la que funcionan 2 mesas de varones y una de mujeres, con un total de 513 electores de ambos sexos.

La comuna y circunscripción de la que siempre ha sido muy difícil obtener oportunamente los datos debido a su aislamiento y hasta por carecer de teléfono, es la de Puchuncaví, donde funcionan 4 mesas de hombres y 2 de mujeres, con un total de 878 electores. Generalmente, los datos de Lagunillas se logran obtener al día siguiente de la elección, pero para dar a conocer los resultados de los escrutinios de hoy, se enviará veloz automóvil a Quintero, lugar más cercano desde donde se retransmitirán por teléfono.

EL CIERRE DE LA CAMPAÑA.— Ayer, a las 12 horas, quedó definitivamente terminada la campaña electoral de toda la provincia, acatándose los mandatos de la ley, silenciándose toda propaganda hablada. Las 12 emisoras de radio de la provincia, una en Quillota, tres en Viña del Mar y ocho en Valparaíso, a contar desde esa hora se abstuvieron de pasar por sus ondas toda clase de propaganda política.

DESMENTIDO TERMINANTE SOBRE EL RETIRO DEL CANDIDATO SEÑOR ANTONIO ZAMORANO.— Ante los insistentes rumores que circularon en la mañana de ayer en Valparaíso en el sentido de que el ex Cura de Catapilco, señor Antonio Zamorano, habría retirado su candidatura a la Presidencia para ceder sus fuerzas a otra candidatura, el generalísimo nacional de la campaña del señor Antonio Zamorano, don Roberto de la Cruz, cuyo comando nacional funciona en Valparaíso, desmintió terminantemente tales rumores, que habían sido recogidos por una emisora de la capital, la que rectificó posteriormente la noticia.

A las 13.30 horas se oyó en Valparaíso a través de diversas ondas la palabra del señor Zamorano, desmintiendo también en forma fehaciente los rumores de su retiro.

LOS COMANDOS Y LOS GENERALISIMOS DE LA PROVINCIA.— Los generalísimos de las campañas presidenciales en Valparaíso, a quienes les ha cabido una exhaustiva labor, son, por orden alfabético de los candidatos, los siguientes: ALESSANDRI, diputado señor Edmundo Eluchans, con Comando Provincial en Avda. Pedro Montt esquina Las Heras; ALLENDE, doctor Eduardo Pereira, con Comando de Alessandri; FREI, diputado 1362; BOSSAY, diputado señor Carlos Muñoz Hortz, con Comando Provincial en Avda. Pedro Montt esquina Las Heras, contra esquina del Comando de Allesandri; FREI, diputado señor Eugenio Ballesteros, con Comando Provincial en Avda. Pedro Montt esquina de Freire, a dos cuadras de los comandos de Alessandri y Bossay; ZAMORANO, señor Roberto de la Cruz, con Comando Nacional y Provincial en Avenida Independencia 2735.

DECLARACIONES DE LOS GENERALISIMOS.— Todos los comandos, sin excepción y sus generalísimos, se encuentran francamente optimistas con respecto a los resultados de las elecciones de hoy en favor de sus respectivos candidatos. Damos a continuación una síntesis de sus declaraciones en vísperas de la gran jornada que se efectúa hoy:

DIPUTADO EDMUNDO ELUCHANS: Opina que el señor Alessandri triunfará en el país con más de 440 mil votos y en la provincia, con 35 mil. El orden de preferencias del electorado será, según su criterio: 1.o, Alessandri; 2.o, Allende; 3.o, Bossay; 4.o, Frei y 5.o, Zamorano.

DIPUTADO SEÑOR CARLOS MUÑOZ HORTZ: Opina que Valparaíso es la plaza fuerte del señor Bossay, donde triunfará ampliamente, como estima que también triunfará en el resto del país, pues el Partido Radical cuenta con una base de 256 mil votos de partido más las fuerzas independientes. Estima que el orden de preferencia del electorado será el siguiente: 1.o, Bossay; 2.o, Alessandri; 3.o, Frei; 4.o, Allende y 5.o, Zamorano.

DIPUTADO EUGENIO BALLESTEROS: Cree que el señor Frei triunfará por una relativa e importante mayoría, no inferior a 400 mil votos. Estima que el orden de preferencia del electorado será el siguiente: 1.o, Frei; 2.o, Allende; 3.o, Alessandri; 4.o, Bossay y 5.o, Zamorano.

SEÑOR ROBERTO DE LA CRUZ: Tiene plena fé en que triunfará el señor Zamorano por un amplio margen de votos, los que le darán una mayoría relativa sobre sus demás contendores. No aventura cifras ni opina sobre el orden de las preferencias, expresando que ello se debe a que estima que el señor Zamorano dará la gran sorpresa y desbarajustará todos los cálculos que se hagan sobre el sitio que corresponderá a todos los demás candidatos.

DOCTOR EDUARDO PEREIRA: No hay posibilidad de equivocación. El triunfo corresponde en forma avasalladora al doctor Allende, con una votación difícil de predecir, pero que será abrumadora en favor del candidato del pueblo. Y en cuanto al orden en que lleguen los demás candidatos, no vale la pena pronunciarse, pues el triunfo de Allende será de tal magnitud que toda elucubración que se haga en torno a los demás candidatos es tiempo perdido. El pueblo, por su voluntad mayoritaria y su votación aplastante, ya designó su Presidente, y ese es Allende.

DOS PARLAMENTARIOS DE VALPARAISO CANDIDATOS A LA PRESIDENCIA.— La provincia de Valparaíso estará representada en la elección presidencial de hoy por dos de sus parlamentarios que han sido postulados como candidatos a la Presidencia de la República: el senador señor Luis Bossay Leiva y el diputado señor Antonio Zamorano. De ellos, el señor Bossay nació en Valparaíso, en el Cerro Yungay.

ANOCHE LLEGO EL SEÑOR BOSSAY.— El candidato a la Presidencia de la República, señor Luis Bossay, llegó anoche a Valparaíso, con el objeto de cumplir hoy sus deberes electorales. Después de sostener varias conferencias con los dirigentes de su campaña en Valparaíso, se retiró a descansar en su residencia, de Viña del Mar, donde los esperaba su esposa señora Marta Hotz de Bossay y sus hijos. Es el único candidato a la Presidencia que se encontrará en Valparaíso hoy, día de la elección.

EN EL LICEO DONDE ESTUDIO VOTARA BOSSAY.— El candidato a la Presidencia, señor Luis Bossay, votará hoy, alrededor de las 9 horas, en la tercera comuna o circunscripción de San Agustín, cuyas mesas para varones funcionan en el local del Liceo N.o 1 de Hombres "Eduardo de la Barra", en la Avda. Colón, donde el candidato realizó sus estudios secundarios. Le toca sufragar en la mesa de la sección 23 y tiene el N.o 147 de Registro.

En la misma comuna votan el Alcalde de Valparaíso, señor Santiago Díaz Buzeta y el Obispo de la Diócesis, Monseñor Rafael Lira Infante.

En el mismo Liceo donde votará el señor Bossay estudió también y fue un alumno brillante, el candidato doctor Salvador Allende.

El señor Bossay una vez cumplidos sus deberes cívicos se dirigirá a la capital, donde llegará al mediodía.

EL CANDIDATO ZAMORANO VOTA EN ZAPALLAR.— Por su parte, el diputado por Valparaíso y candidato a la Presidencia de la República, señor Antonio Zamorano, le corresponde votar en la sección 7a., registro 24, de la comuna de Zapallar, departamento de Petorca.

MEDIDAS PARA EL CORRECTO DESARROLLO DEL ACTO ELECTORAL.— Tanto el Intendente de Valparaíso, señor Jorge Vio Valdivieso, como el Jefe de las Fuerzas Armadas para Valparaíso, contralmirante señor Hernán Cubillos Leiva, han adoptado todas las medidas necesarias para el correcto desarrollo del acto electoral.

Todos los jefes de plaza de la provincia asumieron sus puestos a las 8 horas de anteayer, y se han preocupado de dar cumplimiento a todas las disposiciones legales. En cada circunscripción está funcionando bajo la presidencia de un miembro de las Fuerzas Armadas y con la participación de representantes autorizados de cada candidatura; la oficina de informaciones que establece la ley para orientar a los electores que lo soliciten sobre la mesa en que les corresponde sufragar.

Tanto el Intendente de la provincia, como el jefe de las Fuerzas, han constituido y constituyen la más amplia garantía para que los ciudadanos puedan ejercer libremente su derecho de sufragio y para ser amparados en el cumplimiento de sus deberes electorales.

La imparcialidad y corrección con que han actuado las autoridades de Valparaíso en tal sentido, han sido ampliamente reconocidas por los comandos de todas las candidaturas y por la opinión pública, que se siente plenamente resguardada en sus derechos y libertades.

DENUNCIAS POR COHECHO Y ALLANAMIENTOS.— Ante el Tercer Juzgado del Crimen de Turno, se habían presentado hasta las últimas horas de ayer más de 50 denuncias de cohecho, en diferentes sitios de la comuna de Valparaíso. En otros puntos de la provincia también se presentaron parecidas denuncias. El juez del Crimen del Tercer Juzgado, ordenó 40 allanamientos en el curso de 24 horas, los que fueron cumplidos por fuerzas de Carabineros. La mayoría de las denuncias han sido hechas y patrocinadas por abogados del FRAP, entre ellos, los señores Luis Vega, Nelson Salinas, Graciela Kitchinewsky, Marcos Portnoy y otros.

OTRAS MEDIDAS ADOPTADAS.— El jefe de las Fuerzas, contralmirante Hernán Cubillos Leyva, impartió por la prensa y por la radio sus instrucciones a la ciudadanía, entre ellas, la que se refieren a que durante el día de hoy deberán permanecer cerrados los establecimientos comerciales que expenden bebidas alcohólicas; la prohibición de toda manifestación pública desde las 12 horas meridiano de ayer, hasta dos horas después que termine el acto electoral de hoy; la suspensión durante el día de hoy de toda clase de espectáculos públicos y deportivos, hasta las 18 horas, y, finalmente, la suspensión de los permisos para cargar armas, hasta el 7 de septiembre.

LOCALES EN QUE FUNCIONARAN LAS MESAS RECEPTORAS.— En Valparaíso y Viña del Mar las mesas receptoras de sufragios funcionarán en los locales que se indican:

VALPARAISO, VARONES.— Primera comuna, Las Zorras, Liceo N.o 1 de Niñas, Avda. Argentina. Segunda comuna, Cordillera, Escuela N.o 18 de Niñas, Playa Ancha, Patricio Linch. Tercera comuna, San Agustín, Liceo N.o 3 de Hombres, Avda. Colón; cuarta comuna, Delicias, Escuela Barros Luco, Victoria 2527; quinta comuna, Barón, Escuela N.o 40 de Hombres, Cerro Barón, calle Guacolda esquina Diego Cook.

VALPARAISO, MUJERES.— Primera comuna, Las Zorras, Escuela N.o 3 de Hombres, Av. Argentina; segunda comuna, Cordillera, Hall de la Intendencia; tercera comuna, San Agustín, Liceo N.o 2 de Niñas, Avda. Brasil; cuarta comuna, Delicias, Escuela N.o 1 de Hombres, Av. Pedro Montt 2357; quinta comuna, Barón, Escuela N.o 41, de Mujeres, del Cerro Barón, Blanco Viel esq. de Diego Cook.

VIÑA DEL MAR, VARONES.— Escuela O'Higgins, calle Valparaíso esquina Quillota.

VIÑA DEL MAR, MUJERES.— Liceo de Niñas, Av. Libertad esquina 3 Norte.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN

Hoy:
FINA, de Iquique.
OCTAVIA, de Amsterdam.
ACONCAGUA, de San Vicente.

Mañana:
SANTA BARBARA, de Nueva York.

SALEN:

Hoy:
ANTARTICO, para Vancouver.
UNION BANKER, para San Vicente.
ACONCAGUA, para Nueva York.

Mañana:
AMADEO, para Buenos Aires.
NAVARINO, para Arica.
OCTAVIA, para Amsterdam.



El Regimiento de Ingenieros "Aconcagua", con su Sección de Servicio Militar del Trabajo ha desarrollado una amplia labor en la zona, principalmente en lo que respecta al arreglo, trazado y rectificación de caminos y puentes. En el grabado, soldados abren ruta que unirá los Maquis con Ventana, permitiendo el acceso a importantes fuentes de riqueza lo que traerá mejoramiento de las condiciones de vida de numerosos pobladores.

CHAÑARAL CONTARA CON MODERNO CARRO-BOMBA

CHAÑARAL.— Gestiones realizadas por el Directorio del Cuerpo de Bomberos, y apoyadas por la Corporación Edilicia, permitirán que la ciudad disponga de un moderno carro-bomba "Mercedes-Benz", y cuyo depósito de siete millones cuatrocientos cincuenta mil pesos fue ya hecho en la capital por el importador.

El vehículo ya fue pedido a Alemania, y se informó que llegará al país a fines de noviembre próximo. El valor total de la adquisición es del orden de los quince millones de pesos, lo que se cancelará totalmente una vez que sea retirado de Aduana.

Durante el presente mes el Cuerpo de Bomberos realizará una serie de beneficios a fin de reunir fondos y poder cubrir dicha suma. Se ha fijado para el 8 de diciembre la fecha de bautizo del nuevo carro-bomba, lo que coincide con el octogésimo aniversario del Cuerpo de Bomberos de Chañaral. (Rafael Palma, corresponsal).

LABOR REALIZADA POR CRUZ ROJA DE CHAÑARAL

CHAÑARAL.— (Rafael Palma, corresponsal).— La Posta de la Cruz Roja de este puerto, que fuera fundada hace poco tiempo, ha desarrollado una importantísima labor, principalmente entre familias de limitados recursos económicos.

A fin de perfeccionar el rendimiento de las socias, se dio comienzo a un ciclo de conferencias por parte del doctor, señor Francisco Burgos, las que se efectuarán en una sala de la Escuela Consolidada, local que fue cedido para este objeto por la dirección del establecimiento. Más de cuarenta socias de Cruz Rojas asisten regularmente a este curso de capacitación, lo que posteriormente se traducirá en ampliaciones de la obra humanitaria que ya se efectúa con tantos beneficios.

Proximamente tendrá lugar la ceremonia de Juramento, a la cual se ra invitado a un miembro del Comité Central de la Cruz Roja Chilena.

PRESENTACION ESTUDIANTIL.— La Escuela Consolidada de Chañaral realizó una presentación artística en el teatro de la ciudad, en la que participaron los alumnos del colegio.

El público aplaudió a los noveles actores y los estimuló en todo momento por su esfuerzo.



Directorio y miembros de la Tercera Compañía de Bomberos de Peñaflor, con sede en la localidad de Malloco, que recientemente celebró su décimosegundo aniversario de su fundación. (OLTRA, corresponsal)

EMBARQUE DE SALMONES A LOS ESTADOS UNIDOS

TEMUCO. — Fueron embarcados desde esta ciudad, por vía aérea, con destino a Nueva Orleans, cinco salmones obtenidos en los estanques de la Piscicultura de Lautaro, los que serán exhibidos durante el Campeonato Nacional de Pesca y Lanzamientos de Estados Unidos, que se efectuará próximamente en esa ciudad.

El embarque se hizo en un estanque especial construído de aluminio con revestimiento interior de plástico, enviado por Panagra desde su maestranza central, ubicada en Lima. Para tales efectos, un avión carguero de LAN-CHILE hizo escala extraordinaria en Manquehue, para tomar dicho estanque y algunas damajuanas de agua del río Cautín, las que permitirán cambiar posteriormente el contenido del estanque. Este trasbordó en Santiago y en vuelo directo desde Los Cerrillos a Nueva Orleans, con escala en Lima y Panamá, debe encontrarse ya en su destino.

Se trata de tres salmones arco iris y dos farios, que serán exhibidos en los establecimientos comerciales de mayor importancia de la ciudad estadounidense, y luego adjudicados como premio a los ganadores del Campeonato.

UN MUERTO EN ACCIDENTE. — La policía de esta ciudad se encuentra completamente desconcertada después de una serie de investigaciones que han llegado a "punto muerto", para esclarecer el atropello triple ocurrido la noche del 10 del mes pasado, en una de las calles centrales de Temuco.

Ningún antecedente o indicio permite aún sindicar al culpable de la muerte del joven Carlos Melivilú Hernández, quien dejó de existir a raíz de las graves heridas sufridas al ser arrollado por un automóvil que emprendió veloz fuga. También fue atropellada la joven Bárbara Melo Oliva, que acompañaba a Malivilú.

Sólo se ha logrado establecer que el autor de este atropello no es el mismo que momentos antes y a poca distancia del hecho anterior, ocasionó heridas graves a doña Florentina Palma. La confusión en ésto que ha venido a denominarse "puzzle" policial, la produjo la presentación de los tres heridos a la misma hora, en el Hospital Regional. En éste dejó de existir el joven Carlos Melivilú. — (FERNANDO ALVEAR, corresponsal.)

Censo industrial en provincia de Cautín

TEMUCO. — Activamente están trabajando desde hace poco más de una semana, siete empadronadores del Tercer Censo Industrial, distribuidos en los siete sectores que forman la ciudad de Temuco. Esta función preliminar de los empadronadores está basada en la distribución de cédulas en los diversos establecimientos industriales de sus respectivos distritos.

De acuerdo a la ley sobre censos, los dueños de establecimientos están obligados a facilitar los datos que se le soliciten, ya sea directamente a los empadronadores, o por escrito a la Jefatura del Servicio Nacional de Estadística y Censos. Para tal objeto, la Intendencia de Cautín, que tiene a su cargo el aspecto provincial del Censo, ha solicitado por escrito tal colaboración. (FERNANDO ALVEAR, corresponsal.)

MODERNIZAN SERVICIOS DE MATADERO MUNICIPAL

SAN BERNARDO.— (Por Sergio Gallardo Rojas).— Una inversión de 8 millones de pesos hizo la Municipalidad de la comuna en el Matadero Municipal de Avenida Colón y América a fin de modernizar, ampliar y dotarlo de instalaciones sanitarias como corresponde a una ciudad que se precie de progresista. Así informó el Alcalde de la Comuna, don Hugo Gálvez Gajardo, en una visita efectuada recientemente al establecimiento mencionado.

OBRAS EFECTUADAS.— En los trabajos realizados bajo la dirección del Departamento de Obras Municipales, que dirige el arquitecto, don Carlos Madariaga, destacan: instalación de la red de alcantarillado, dependencias y servicios de baño para el personal, rampla para bajar animales, corrales de matanza de cerdos, corderos y vacunos, habilitados del tal forma que los animales no ven el sacrificio, 5 nuevos tecles, 2 nuevas romanas, rejas de fierro, nuevas murallas divisorias, nuevas cañerías con mayor presión de agua potable, pavimentos en general, etc.

DECLARACION DE LA ADMINISTRACION.— El señor José Belmar Valdés, administrador del Matadero declaró a la prensa que las nuevas obras eran una manifiesta necesidad del local, por fin solucionadas. Agregó que las nuevas obras darán mayor expedición al Matadero que tiene una matanza de 140 animales semanales, el que funcionará ahora como uno de los más modernos de la zona. Terminó diciendo que el malestar de los vecinos del sector, debido a los malos olores, terminará ahora definitivamente, incluso en la temporada de calores.

Preparan carrera de motonetistas entre Rancagua y Graneros

RANCAGUA.— El Club de Motonetistas de Graneros, que preside el señor Ernesto Ruiz, y cuyo directorio integran los señores Mario Yáñez, Enrique Osorio, Ascanio Cassanello y otros, efectuará una carrera los días de Fiestas Patrias, entre esa localidad y Rancagua.

En este torneo podrán participar corredores de todo el país en la categoría de fuerza libre.

El sábado habrá una reunión especial para ultimar los preparativos de la carrera, y los organizadores, señores Enrique Osorio y Ascanio Cassanello, tendrán a su cargo las inscripciones, como asimismo la obtención de los premios.

El circuito a correrse llevará la denominación de "Callejones". (FERNANDO LUCERO, corresponsal.)

12.o aniversario celebran Bomberos

PEÑAFLOR.— La Tercera Compañía de Bomberos cumplió doce años de existencia, hecho que fue celebrado con un agasajo en la sede de esta institución, ubicada en el pueblo de Malloco.

En esta oportunidad se acordó proseguir la construcción del cuartel, para lo cual se solicitará el apoyo de vecinos, industrias y autoridades, y también se continuará la transformación de un chassis con el objeto de destinarlo a carro-bomba. (OLTRA, corresponsal).

OBRAS DE ADELANTO EN ZONA DEL ALTO PALENA

ALTO PALENA (Chiloé).— Los vecinos de esta localidad, que en los últimos años ha cobrado especial importancia económica, prestaron su mayor cooperación para construir la cancha de aterrizaje y media luna. La primera permitió un normal abastecimiento de artículos esenciales gracias a la obra de la Fuerza Aérea de Chile, Base Chamiza y LAN, y la segunda, ha venido a acentuar el espíritu de chilenidad conjuntamente con la labor que se realiza en la escuela primaria.

Estos elementos de progreso tuvieron su principal impulsador en el presidente del Comité Pro-Adelanto Local, señor Juan Rosales Vásquez y el secretario de esta entidad, don Mario Ojeda Watson. Ellos iniciaron allá por 1950 los trabajos en el aeródromo fronterizo, en cuya construcción tomar parte activa todos los habitantes, donando dinero, facilitando herramientas o asignándose turnos semanales de trabajo en el terreno.

Posteriormente, sumaron sus esfuerzos a estas patrióticas iniciativas, el Servicio Militar del Trabajo y la Dirección de Vialidad, lo que hizo posible ampliar la cancha de aterrizaje y rectificar algunos aspectos de su trazado y asentamiento.

Otra institución que se ha destacado por su labor de chilenidad, es el Club de Huasos, que construyó la medialuna e hizo posible efectuar el primer rodeo oficial, en febrero y marzo de este año.

Los habitantes de Alto Palena proyectan realizar otras obras de adelanto, para lo cual buscarán apoyo de las autoridades gubernativas, parlamentarios de la zona, y entidades agrícolas y ganaderas.

PARA DESCONGESTIONAR LICEO DE VIÑA SE ADQUIRIO UNA MANSION

VALPARAISO.— La hermosa mansión denominada "Villa Serena", ubicada en calle Alvarez 822, de Viña del Mar, rodeada por un frondoso parque, ha sido adquirida a la Sucesión de don Agustín Edwards, por la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, con el objeto de que funcione en ella una parte del Liceo de Hombres de Viña del Mar, del que es Rector el señor Carlos Ubeda Escobar.

De esta manera se descongestionará el local donde funciona el Liceo, que se hace estrecho e inadecuado para poder impartir la enseñanza a más de mil alumnos.

Sin embargo, se considera que ésta no es la solución integral del problema, sino sólo de emergencia, y se requiere la pronta construcción del nuevo y moderno local para el Liceo, para lo que viajará a la capital en la próxima semana el Rector del establecimiento.

AMPLIACION DE RED DE ALUMBRADO PARA TEMUCO

TEMUCO.— A la suma de 11 millones 886.141 alcanza el presupuesto para realizar ampliaciones de la red a los diversos barrios de Temuco, que aprobó recientemente la gerencia general de la Compañía General de Electricidad Industrial, que abastece a Temuco de potencia y alumbrado eléctricos.

Del total indicado, la I. Municipalidad local deberá pagar $ 9.358.941, y el saldo, de $ 2.527.200, es de cuenta de la Empresa. (El corresponsal.)

ROTARIOS INICIARAN OBRAS DE PROGRESO EN COMUNA SAN BERNARDO

SAN BERNARDO.— (Por SERGIO GALLARDO ROJAS). Intensa labor social y cultural desarrollará este año, el Rotary Club de esta ciudad. La Junta Directiva en su plan de trabajo contempla entre otras obras de importancia: construcción de la Plaza Paul Harris en la Población Carrera Pinto, donde instalará un busto del fundador de Rotary Internacional, áreas verdes, bancos de descanso, iluminación, espejos de agua, etc., obras que se harán bajo la dirección del rotario, ingeniero civil don Valentín Carretero. Terminadas estas obras, en la Plaza de Armas, se procederá a construir una vespasiana.

INTERESANTES PROYECTOS. — El presidente de esta entidad benéfica, don Carlos Guillón, declaró que las comisiones respectivas tienen en estudio: la compra de una mesa operatoria de ortopedia para el Hospital Parroquial, Servicio Dental para todos los enfermos sin excepción, que pasen por el establecimiento, para lo cual harán las instalaciones necesarias, siendo la atención diaria y gratuita, encargada a los profesionales del Club.

COMITE DE SEÑORAS.— La presidenta, señora Elisa Q. de Guillón, hizo entrega a nombre del Rotary de dos piezas de piel para que las religiosas del Hospital se confeccionen delantales. Además las señoras Manuela de Borbolla y Angela de Iturriaga, tesorera y protesorera, visitaron el Ropero de la Maternidad, acordando regalar 6 mudas completas de ropita para guagua a fin de mitigar en parte las necesidades de sectores modestos.

BOLETIN ROTARIO.— El jueves último apareció el Boletín N.o 39 de la institución, que dirige el doctor Luis Sepúlveda S., el que cumplió tres años de vida al servicio de la noble causa de Rotary.

Con una nueva radio-emisora contará la ciudad de Concepción

Una nueva y poderosa emisora iniciará pronto sus actividades en la ciudad de Concepción.

Se trata de CC-97, Radio Panamericana, a la que la Dirección General de Servicios Eléctricos asignó recientemente la frecuencia de 970 kilociclos.

Por Decreto Supremo número 4449, de 10 de julio pasado, publicado en el "Diario Oficial" de 18 del mes en curso, se ha concedido autorización a don Manuel Fonseca Alvarez, para instalar y explotar esa radiodifusora en la capital penquista, por el término de 30 años.

Concepción cuenta ya con 4 radioemisoras, sin considerar una quinta, de Talcahuano. Con la nueva Radio Panamericana, ese número aumentará a seis.

UNA MUJER CONDENADA A LA PENA DE MUERTE

LA SERENA.— (LUIS MUÑOZ LEIVA, corresponsal).— Por primera vez en veinte años y quizás nunca antes, la más que centenaria Corte de Apelaciones de La Serena dictó una pena de muerte. Rompió este paréntesis en las condenas penales al confirmar la sentencia dictada en contra de la reo preso Mercedes Morales viuda de Guerrero, pero con la declaración que se impone la pena de muerte, en vez de la de presidio perpetuo que le impuso el juez de Illapel, don Armando Arancibia Sotomayor, como autora de la muerte de su marido, Ramón Guerrero Cortés.

El fallo fue dictado por la unanimidad de los ministros de la Corte, señores Eduardo Sanfurgo Gómez, presidente; Octavio Montt M., Hernán Urrutia H. y Héctor Carreño L., quienes acogieron las observaciones que hizo el fiscal señor Ismael Adaros D. a la sentencia del juez Arancibia.

En su dictamen, el fiscal señor Adaros hizo un amplio análisis del proceso. Este relata con minuciosidad que la autora trataba desde mucho tiempo de deshacerse de su marido, por cuanto tenía amistad con Augusto Olivares, a quien informó en algunas ocasiones de su plan, y éste no lo objetó, agregándole que él estaba dispuesto a hacerse cargo de ella y de sus niños. Mercedes Guerrero buscó una ocasión propicia, e incluso trató de usar el veneno, pero desechó la idea. Así las cosas, la noche del 30 de abril de 1956, cuando su marido llegó como de costumbre a su rancho en la hacienda "Illapel" le sirvió la comida y luego ambos se acostaron. A medianoche Mercedes hizo salir para el cuarto de cocina a su hermana Paulina Guerrero, que vivía con el matrimonio, y tomando un fierro dio repetidos golpes en la cabeza al marido, hasta ultimarlo. Cometido el hecho, salió en busca de su hermana, y con su ayuda vistió y trasladó el cadáver hasta un túnel al final del cual hay un pozo, distante un kilómetro del rancho, donde lanzaron el cadáver. Luego regresó al rancho, ocultó las ropas ensangrentadas, y se acostó a dormir. Dos días después dio cuenta al dueño del fundo y a Carabineros que su marido había desaparecido y que lo buscaran; mientras tanto, invitaba a su amigo, Augusto Olivares, a su casa, sin dejar, por cierto, de continuar tratando de interesar a las autoridades para que dieran con el paradero del marido.

Se inició el sumario por el juez señor Arancibia, quien tuvo presente que el médico legista había informado que la autora padecía de debilidad mental, lo cual era una causa atenuante, resolvió rebajar en un grado la pena de parricidio, que se castiga con la pena capital, y la condenó a presidio perpetuo. A su hermana, cómplice y encubridora del crimen, la condenó a 541 días, y a Olivares, que tuvo sólo una participación moral, pero muy decisiva, lo absolvió.

PENA DE MUERTE.— El fiscal señor Adaros, revisando el fallo, pidió para la reo pena de muerte; tres años y un día para Olivares, y que se confirmara la pena de 541 días para la hermana de la autora.

La causa fue tratada por la Corte en la última semana de julio. Nadie defendió a la reo. En su oportunidad, Mercedes Guerrero había apelado de la sentencia por intermedio del abogado de turno de Illapel. La causa quedó en acuerdo hasta el 27 de agosto, en que la Corte, en un fallo de diez considerandos fundamentó el fallo.

TRAMITES FINALES.— Ahora el fallo bajará al Juzgado de Illapel para que el juez, dentro de los plazos legales, le ponga el cúmplase a la sentencia y la reo Mercedes Morales viuda de Guerrero esa ejecutada.

Esta seguramente no recurrirá de apelación a la Corte Suprema, pues es una mujer muy pobre, que no tiene para pagar a un abogado. Hasta aquí ha sido únicamente defendida por los abogados y procuradores del turno judicial.

Subvención para los Bomberos de Quemchi

QUEMCHI.— El Cuerpo de Bomberos recibió una subvención de cuarenta mil pesos, los que se invertirán en reparar materiales de trabajo y realización de otras obras menores para el mejoramiento del cuartel.

Además, la ciudad ha cooperado a fin que el equipo pueda mantenerse en condiciones de afrontar cualquier emergencia.

El directorio del Cuerpo está integrado por las siguientes personas: Superintendente, don Aladino Larrea Loyola; comandante, Higinio Mansilla Villarroel; tesorero, don René Araya Bórquez; director de la Primera Compañía, don Braulio Yáñez Navarro; director de la Segunda Compañía, don Nicasio Coronado Pacheco, y director de la Tercera Compañía, don Carmelo Cendoya Muñoz. (OSCAR MARTINEZ V., corresponsal.)

UNA CORDIAL RECEPCION SE LE TRIBUTO AL OBISPO DE CHILLAN

CHILLAN.— Después de haber recorrido, durante seis meses, diversos países de Europa, y de haber cumplido con la visita canónica a Su Santidad el Papa, regresó a nuestra ciudad el Obispo de la Diócesis, Monseñor Eladio Vicuña Aránguiz, recibiendo una cordial bienvenida de parte de las autoridades y sus feligreses. El prelado recibió iguales homenajes en Parral, San Carlos y Puente Ñuble, punto este último desde el cual salió una larga caravana de automóviles hacia Chillán.

Frente a la Iglesia de Santo Domingo, Monseñor Vicuña fue esperado por miles de personas, pese a la inclemencia del tiempo, siendo objeto de una entusiasta ovación mientras entraba al templo, donde, después de la ceremonia de acción de gracias, pronunció un discurso alusivo el Vicario General de la Diócesis, Monseñor Desiderio Medina de la Fuente. Agradeció el homenaje el Excmo. señor Vicuña, quien impartió a los asistentes la bendición papal, cumpliendo un encargo del Sumo Pontífice.

Posteriormente, en las oficinas del Obispado, el prelado fue festejado con un vino de honor, al que asistieron las autoridades locales, jefes de establecimientos educacionales, dirigentes de instituciones católicas, clero y amigos. Hablaron en esta ocasión el señor Pío Herreros Brunet y la señora Hortensia Rodríguez de Poblete.

El martes pasado, alrededor de doscientos adherentes ofrecieron al Obispo de Chillán un banquete en los salones del Club Ñuble. El discurso de ofrecimiento estuvo a cargo del ministro de la Corte de Apelaciones, don Alberto Esquivel Marambio, y retribuyó las atenciones Monseñor Vicuña, con relatos pintorescos e interesantes de su vasta jira, anticipando que en Roma había dejado ordenadas varias esculturas en madera que ornamentarán la iglesia catedral en construcción.— (Vallejos, corresponsal.)

Gimnasio cerrado en puerto de Talcahuano

TALCAHUANO.— En el despacho del Alcalde de Talcahuano, señor Luis Macera, fueron abiertas las propuestas para la construcción de la obra gruesa de la primera parte del gimnasio cerrado de ese puerto.

Se presentaron siete proponentes, que correspondente a las siguientes firmas por las sumas que se indica: Danilo Baldovino, $ 217.982.095; Franco Friedeman, $ 149.898.488; Larraín, Prieto, Risopatrón, 213 millones 445 mil pesos; Domingo Matte, $ 173.731.180; INGAS, 169 millones 92.123 pesos; Ureta Hermanos y Cía., $ 196.897.641; Julio Wagri, $ 171.661.252.

La Municipalidad de Talcahuano dispone de los fondos necesarios para iniciar y dar término a la obra gruesa de la primera parte del gimnasio, que será el mejor de su tipo en provincias. La segunda parte de la obra gruesa tendrá un costo inferior a la primera parte, cuya construcción se iniciará en breve. (EL CORRESPONSAL.)

CONFERENCIA SOBRE PROBLEMAS MAPUCHES

TEMUCO.— En presencia de 24 delegados de diversas reducciones, y de invitados especiales, se desarrolló recientemente en esta ciudad, la Conferencia Regional de la Asociación Nacional Indígena.

Fundamentalmente fue abordada la situación económica, problemas de tierras y juzgados de indios, reforma agraria, problema juvenil, sanitario, educacional, deportes, militar, cultural y defensa de la paz.

El presidente de la Asociación Nacional Indígena, don Martín Painemal Huencul, leyó el informe central de la Conferencia. Señaló que la raza indígena permanecía huérfana de toda legislación social, económica, cultural, política, educacional, deportiva, de jubilación, accidentes del trabajo, sanidad, créditos, etc. Dijo que los Juzgados de Indios en muchos casos contribuían a agravar los conflictos. Pidió la reapertura del Juzgado de Victoria y la depuración de los Juzgados de los malos funcionarios. Planteó la organización de numerosos comités de la Asociación para luchar por los problemas de la raza mapuche.

En la comisión de reforma agraria se presentó un anteproyecto relacionado con la solución de los problemas indígenas, que debe someterse al bloque de mayoría del Congreso Nacional. (FERNANDO ALVEAR, corresponsal.)

21 ANIVERSARIOS CONMEMORO EL DIARIO "EL HERALDO", DE LINARES

LINARES.— El viernes último conmemoró sus 21 años de existencia el diario "El Heraldo", de esta ciudad, órgano de interés regional e independiente que celebró este hecho con una edición extraordinaria de 16 páginas, llevando en su folio el número 5.760.

Fue fundado el 29 de agosto de 1937 y está actualmente bajo la dirección y administración del profesor don Ramón Belmar Saldías.

Esta publicación, que habitualmente lanza sus ediciones de 4 páginas ha querido en esta oportunidad esforzarse y como un galardón a su mayoría de edad, lo ha hecho en 16 páginas con abundante material informativo.

Escritores locales son los que diariamente están llenando sus páginas a la vez que dando a conocer todo el movimiento literario, científico y pedagógico que conoce la región, además de un cuerpo de periodistas que captan las noticias de carácter regional y nacional que son difundidas para el progreso no sólo de la ciudad, sino de la región.

En las columnas de este diario de provincia han sido muchos los que han iniciado sus actividades literarias, entre otros, recordamos que Carlos Sepúlveda Leyton, fue uno de sus más entusiastas colaboradores.

LA NACION se asocia al júbilo que reina en Linares, por los 21 años de labor, que cumple "El Heraldo". (ZAVALA, corresponsal.)

AMPLIAN CONSTRUCCION DE VIVIENDAS EN LA PROVINCIA DE ÑUBLE

CHILLAN. — Se ha recibido con agrado la noticia de que el Consejo de la Caja de Empleados Particulares resolvió incluir en los presupuestos de edificación para el próximo año, la continuación de la población "General Pedro Lagos", que meses atrás fue iniciada por la firma contratista Domínguez, Duhalde y Cía., y que se encuentra ubicada en la Avenida Bernardo O'Higgins.

En efecto, el Consejo acordó destinar los fondos necesarios para construir en 1959 otras 136 casas en Chillán. La resolución favorece, asimismo, a la ciudad de San Carlos, don se empezará una población de 33 viviendas económicas.

RENUNCIO SUBDELEGADO DE EL CARMEN.— A raíz de serias divergencias con los dirigentes de diversas candidaturas, y de acusaciones formuladas en su contra a la Intendencia de Ñuble y al Ministerio del Interior, presentó la renuncia de su cargo el Subdelegado de El Carmen, don Raúl Stevens Bassaleti.

El mencionado funcionario fue acusado de intervención electoral por personeros de las candidaturas de los señores Bossay, Allende y Frei, al prohibir, juntamente con el Alcalde, don Eduardo Martínez Ruiz, que se realizara propaganda, o se usaran altoparlantes a cualquier hora del día; se transportara gente en camiones o se mantuvieran abiertas las secretarías después de las 18 horas.

La delicada situación obligó a una inmediata actuación del Gobernador de Yungay, don Alfonso Tauler, y la Prefectura de Carabineros, para dar amplias garantías a todas las candidaturas presidenciales. (VALLEJOS, corresponsal.)

Mal tiempo afecta a la zona de Chiloé

ACHAO.— Durante cinco días han azotado la zona fuertes temporales de viento y lluvia, y se interrumpieron las comunicaciones telegráficas con el resto de la provincia de Chiloé.

Los habitantes de esta ciudad temen quedar aislados, si el mal tiempo se prolonga con tanta intensidad, ya que es muy posible que la vía terrestre quede obstaculizada en el Pasaje Dalcahue.

Esta situación ha afectado, principalmente, a las personas de escasos recursos.— (OSCAR MARTINEZ V., corresponsal.)

INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Jaras y Sotta y Cía., Corredores de la Bolsa de Comercio. Nueva York 61, Fonos 82995-98, Casilla 1610

El Mercado de Valores

Movido y con sus precios sostenidos, estuvo ayer el Mercado Bursátil.

Los mejores conformes se obtuvieron en Oro, Banco de Chile, Tamaya, Lautaro "C", Insa, Lozas de Penco, Papeles y Cartones, Vapores y Mademsa.

Se transaron 123.900 pesos oro; 6.553.100 en bonos, y 550.701 acciones.

Hubo 25 alzas y 17 bajas.

Al cierre, el Mercado quedó con tendencia más sostenida.

Desarrollo de las operaciones

2.500 Dollars OIC, 1.175.
7.893 Dollars OIC, 1.165.
400 Oro, 25.400.
100 Oro, 25.400 OD.
1.700 Oro, 25.400.
600 Oro, 25.350.
1.200 Oro, 25.300.
6.000 Oro, 25.250.
4.000 Oro, 25.200.
12.100 Oro, 25.100.
20.000 Oro, 24.800.
5.000 Oro, 24.850.
5.000 Oro, 24.800.
550.000 Deuda Interna 7-1, 84.
1.530.000 Municip. Stgo. 8-1, 57.
480.000 Hipotec. Chile 10-6, 75.
1.640.000 Bco. del Estado 10-6, 75.
5.000 Deb. Tarapacá GN, 330.
2.000 Deb. Tarapacá, GA, 370.
2 Bco. de Chile, 4.750.
10 Bco. de Chile, 4.750 OD.
1.011 Bco. de Chile, 4.750.
200 Bco. de Chile, Oct. 14, 4.550
400 Bco. de Chile, 4.750.
1.573 Bco. Español, 300.
1.000 Bco. de Talca, 310.
50.000 Carahue, 3.
6.000 Carmen, 22 1|4.
500 Cerro Grande, 410.
1.000 Disputada, 265.
1.000 Huanillos, 14.
8.000 Lota, 110.
5.000 Merceditas, 18.
100 Ocuri, Oct. 14, 425.
3.000 Ocuri, Oct. 14, 430.
400 Ocuri, 420.
1.800 Schwager, 350.
100 Ocuri, 425.
3.500 Tamaya, 104.
3.000 Tamaya, 105.
4.500 Tamaya, 106.
600 Gente Grande, 630.
200 Laguna Blanca, 3.700.
500 T. del Fuego, 790.
1.000 Lautaro, Sep. 23, 890.
500 Lautaro, 885.
1.000 Lautaro, Sep. 23, 900.
500 Lautaro, 890.
4.500 Lautaro, 895.
8.000 Lautaro, Oct. 14, 910.
100 Tarapacá, 164.
20.000 Caupolicán, 14 1|2.
1.306 Paños de Concepción, 19.
206 Paños de Tomé, lotes, 78.
1.600 Yarur, 250.
72 Vestex, 250.
4.000 Bima, 79.
200 Carozzi, 92.
1.400 C. Melón, 420.
1.000 C. Melón, 420.
1.000 C. Melón, Oct. 14, 428.
5.000 C. Melón, Oct. 14, 430.
500 C. Melón, 420.
300 Cervecerías, 920.
200 Cervecerías, 915.
1.900 Copec, 130.
600 Copec, 130 OD.
74 Copec, 128.
787 Copec, 129.
1.000 Copec, 128.
8.000 Elect. Industrial, 55 OD.
1.400 Elect. Industrial, 55.
2.200 Fertilizantes, 52.
2.000 Industrias Varias, 67.
7.500 Insa, 300.
1.000 Insa, Oct. 14, 305.
3.000 La Rural, 113.
300 Loza de Penco, 43.
129 Loza de Penco, lotes, 40.
18.600 Loza de Penco, 43.
241 Loza de Penco, lotes, 40.
950 Pap. y Cartones, 520.
100 Pap. y Cartones, 520 OD.
250 Pap. y Cartones, 520 OD.
4.113 Pap. y Cartones, 520.
5.000 Pap. y Cartones, Oct. 14, 525.
1.400 Pap. y Cartones, 520 OD.
200 Pap. y Cartones, 520 OD.
1.000 Pap. y Cartones, Oct. 14, 525.
3.600 Pap. y Cartones, 525.
4.400 Pizarreño, 58.
20.000 Pesquera Iquique, 15.
1.000 Ref. de Viña, 227.
3.721 Renta Urbana, 208 OD.
2.500 Renta Urbana, 208.
500 Tattersall, 155.
600 Tabacos, 120.
1.500 Teléfonos, 72.
500 Vapores, Sep. 23, 470
2.200 Vapores, 465.
900 Vapores, Sep. 23, 470.
100 Vapores, 465.
100 Vapores, Sep. 23, 470.
200 Vapores, Oct. 14, 475.
1.000 Vidrios Planos, 157.
2.000 Vidrios Planos, Oct. 14, 164.
5.000 Elect. Metal., 100.
23.000 Fensa, 16.
4.000 Madeco, 80.
1.000 Madeco, 79.
12.000 Mademsa, 63.
5.000 Mec. Industrial, 42.
1.000 Mec. Industrial, 41.
1.000 Dollars OIC, 1.165.
15.000 Francos Suizos, 265.
13.000 Oro, 24.800.
37.900 Oro, 24.850.
7.000 Oro, 24.900.
4.000 Oro, 24.850.
3.000 Oro, 24.900.
13.000 Deuda Interna 7-1, 84.
2.330.000 Caja 6 3|4, 52.
1.000 Deb. Tarapacá GA, 370.
2.000 Deb. Tarapacá CH A, 400.
100 Deb. Tocopilla, serie B., 1.160 OD.
24 Bco. de Chile, 4.780.
22 Bco. de Chile, 4.770.
350 Bco. de Chile, 4.750.
1.300 Bco. de Osorno, 180.
600 Bco. Sud Americano, 445.
200 Aucanquilcha, 85.
12.000 Carahue, 3.
25.000 Carmen, 2.
61.000 Carmen, 2 1|4.
2.000 Merceditas, 18 OD.
200 Ocuri, 420.
200 Ocuri, Oct. 14, 430.
500 Ocuri, 420.
1.000 Tamaya, Oct. 14, 112.
5.000 Tamaya, Sep. 23, 110 OD.
3.000 Tamaya, Oct. 14, 112.
3.000 Tamaya, 110.
4.000 Tamaya, 109.
10.000 Presidenta, 16.
900 T. del Fuego, 790.
1.100 T. del Fuego, Oct. 14, 825.
1.000 Lautaro, 890.
600 Lautaro, Sep. 23, 895.
3.600 Lautaro, Oct. 14, 908.
2.000 Iquique, 300.
2.000 Tarapacá, Oct. 14, 170.
4.000 Fiap, 48.
1.000 Sedylan, 22.
5.000 Tej. El Salto, 25.
1.180 Vestex, 250.
1.000 Yarur, 255.
1.900 Bima, 79.
520 C. Melón, 420.
1.000 C. Melón, Oct. 14, 430.
2.100 Cervecerías, 915.
5.000 Cía. Industrial, 50.
1.300 Copec, 128.
1.000 Farmo Química, 34.
9.000 Farmo Química, 33.
2.000 Gas de Stgo., 60.
20.000 Insa, Oct. 14, 300.
1.000 Loza de Penco, 43.
2.100 Pap. y Cartones, 525.
2.000 Pap. y Cartones, Oct. 14, 530.
200 Pap. y Cartones, 525.
3.000 Pap. y Cartones, 520.
2.200 Pap. y Cartones, 515.
400 Pap. y Cartones, 517.
1.000 Pizarreño, Oct. 14, 59.
300 Renta Urbana, 208.
10.000 Sanitas, 58.
60 Sanitas, 56.
2.000 Saavedra Benard, 190.
1.500 Tattersall, 150.
900 Vapores, Sep. 23, 470.
3.600 Vapores, 470.
1.100 Vapores, 475.
2.000 Vapores, 107.
1.000 Cic, 107.
10.000 Madeco, 80.
1.700 Mademsa, 63.
700 Mademsa, 64.
2.000 Mademsa, 64.
10.000 Mademsa, 64.

Cambio Libre

Moneda	Comprador	Vendedor
Dólar cheque	1.140.—	1.155.—
Dólar billete	1.146.—	1.163.—
Nacional billete	23.50	24.30
Soles peruanos	45.—	48.—
Bolivianos	0.10	0.13
Uruguayos	150.—	157.—
Cruzeiros	6.50	7.50
Libras est.	3.155.—	3.220.—
Francos suizos	265.—	271.—
Liras		1.90
Francos franc.		2.80
Pesetas		22.40
Marco	267.—	277.—

CIERRE BURSATIL

La Bolsa de Comercio de Santiago y la Bolsa de Corredores de Valparaíso permanecerán cerradas el viernes 5.

PRECIOS AL CIERRE

	Sept. 2	Sept. 3		Fluct.
ORO FISICO	25.100	24.900	t	—200
BONOS FISCALES				
Deuda Interna, 7-1	84	84	c	
Garantía, 7-1	84	84	c	
Paviment., 7-1	84	84	c	
BONOS MUNICIPALES				
Mun. Stgo., 6-1	57	57	t	
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6¾	53	52	t	—1
Hip. Chile, 6-1	44	44	n	
Hip. Chile, 10-5	75	75	c	
Bco. Estado, 10-6	75	75	t	
BONOS INDUSTRIALES				
Deb. Tocopilla	1.160	1.160	t	
BONOS SALITREROS				
Tarapacá G|A	375	370	c	—5
Tarapacá Ch|A	420	400	t	—20
Tarapacá Ch|N	370	370	n	
Tarapacá G|N	330	330	t	
BANCARIAS				
Central	20.500	20.500	n	
Crédito	210	210	n	
Chile	4.750	4.750	t	
Edwards	500	500	n	
Español	300	300	t	
Hipotecario	775	775	n	
Israelita	190	195	c	+5
Italiano	143	143	n	
Osorno	181	180	t	—1
Sud Americano	435	445	t	+10
Talca	310	310	t	
MINERAS				
Andacollo	3	3	v	
Aucanquilcha	85	85	c	
Carahue	3	3	t	
Carmen	2¼	2¼	t	
Cerro Grande	410	410	c	
Disputada	265	265	t	
Condoriaco	13¼	13¼	n	
Huanillos	14	14	t	
Lota	110	110	c	
Merceditas	18	18	t	
Ocuri	415	420	c	+5
Oploca	375	375	n	
Presidenta	16	16	t	
Punta de Lobos	80	80	n	
Schwager	355	350	t	—5
Tamaya	102	109	t	+7
AGRICOLAS Y GANADERAS				
Aisén	6.300	6.300	c	
Colcura	170	170	c	
Copihue	54	54	n	
Gente Grande	650	630	t	—20
Laguna Blanca	2.700	2.700	t	
Rupanco	1.070	1.090	c	+20
Tierra del Fuego	785	790	t	+5
Viña Concha y Toro	152	152	c	
SALITRERAS				
Anglo Lautaro "C"	880	890	c	+10
Iquique	290	300	t	+10
Tarapacá	164	170	cp	+6
TEXTILES				
Chatex	25	25	c	
Caupolicán	14½	14½	t	
Chiteco	56	56	n	
Divesa	15	15	n	
Fiap	48	48	t	
Lino	800	800	n	
Paños Bellavista	68	68	n	
Paños Concepción	20	19	c	—1
Paños de Tomé	78	80	c	+2
Rayonhil "A"	15½	15½	c	
Sederías Viña	30	32	c	+2
Sedylan	22	22	t	
Sumar	185	185	c	
Tejidos El Salto	25	25	c	
Textil Progreso	21½	21½	c	
Textil Viña	30	30	v	
Vestex	250	250	c	
Yarur	240	255	t	+15
INDUSTRIALES Y VARIAS				
Arrocera Ega	100	100	n	
Bima	79	79	c	
Carozzi	92	92	t	
Cemento Melón	420	420	t	
Cervecerías	925	915	t	—10
Codina	800	800	n	
Coia	70	70	n	
Colorantes	51	51	c	
Cía. Industrial	48	50	t	+2
Copec	129	128	t	—1
Cristalerías	47	47	c	
Elect. Industrial	55¼	55	t	—¼
Farmo Química	35	33	t	—2
Fertilizantes	54	52	t	—2
Fósforos	126	126	t	
Gas de Santiago	57	60	c	+3
Ind. Bellavista	95	95	n	
Industrias Varias	68	67	t	—1
Insa	300	300	cp	
Interamericana	36	36	c	
Interoceánica	47	47	c	
La Rural	113	113	t	
Loza de Penco	43¾	42	v	—1¾
Lucchetti	41	42	c	+1
Mac-Kay	90	90	n	
Marinetti	80	80	c	
Molino El Gloo	90	90	n	
Mol. San Cristóbal	50	50	c	
Muelles	15¼	15¼	n	
Naviera Arauco	73	73	n	
Pap. y Cartones	515	517	c	+2
Pesquera Iquique	16	15	t	—1
Pizarreño	56	59	tp	+3
Polpaico	130	130	n	
Refractarios	42	42	n	
Refinería de Viña	227	227	t	
Renta Urana	208	210	c	+2
Saavedra Benard	190	190	t	
Sanitas	58	58	t	
Socompa	25	25	c	
Sogeco	61	61	n	
Sonavela	32	33	c	+1
Tabacos	120	120	t	
Tattersall	155	150	c	—5
Teléfonos	72	72	t	
Vapores	465	478	t	+13
Vidrios Planos	158	164	tp	+6
Volcán	76	76	n	
METALURGICAS				
Cic	107	107	t	
Cobre Cerrillos	25	25	c	
Electro Met.	100	100	t	
Envases	16¾	16¾	n	
Fensa	15½	16	c	+½
Indac	42	42	n	
Indura	15	17	c	+2
Madeco	79	81½	c	+2½
Mademsa	63	64	c	+1
Mec. Industrial	41	41	t	
Socometal	60	60	n	
SEGUROS				
Ch. Cons. Grales.	115	115	n	
Marítima	135	135	n	

RESUMEN SEMANAL DEL MOVIMIENTO BURSATIL

	ORO	BONOS	ACCIONES
Septiembre 1.o	63.800	13.423.900	476.1[illegible]
Septiembre 2	71.900	2.235.100	522.8[illegible]
Septiembre 3	123.900	6.553.100	850.7[illegible]
TOTAL:	259.600	22.212.100	1.849.4[illegible]
Prom. diario	86.533	7.404.033	616.4[illegible]
Prom. diario semana anterior	67.820	10.140.140	810.5[illegible]

Bolsa de Valparaíso

Precios al Cierre proporcionados por Jaras y Sotta, Prat 639, Fono 4917, Casilla 163-V

PRECIOS DE CIERRE, A LAS 13 HORAS.

Oro, 25.000 v.
Deuda, 84 t.
Garatía, 84 t.
Chile, 4.750 t.
Español, 300 v.
Italiano, 142 c.
Sud Americano, 440 c.
Andacollo, 3 c.
Huanillos, 14 v.
P. de Lobos, 20 1|2 c.
Tamaya, 110 v.
Lota, 111 v.
Schwager, 360 v.
Ast. Habas, 115 v.
Envase, 16 c.
Fensa, 16 c.
Madeco, 800 c.
Mademsa, 62 1|2 t.
Mecánica, 40 c.
Arauco, 72 v.
Coronel, 350 t. px.
Interoceánica, 47 c.
Muelles, 15 c.
Vapores, 470 c.
Arrocera a|e, 102 c.
Carozzi, 91 c.
Cem. Melón, 420 t.
Cer. Unidas, 925 c.
Codina, 880 c. px.
Coia, 65 v.
Copec, 128. v.
Cristales, 47 c.
Elect. Ind., 56 c.
Fertilizantes, 51 3|4 t.
Gas Tgo., 56 c.
Hucke, 255 c.
Imp. Universo, 21 v.
Industrial, 49 c.
Insa, 305 v.
Loza de Penco, 45 v.
Luchetti, 43 t.
Papel y C., 530 t. ml
Pesquera, 15 c.
Pizarreño, 57 c.
Ref. Viña, 225 v.
Vidrios, 156 t.
Caupolicán, 14 c.
Concepción, 19 1|4 c.
Rayonhil, 16 1|2 v.
Vestex, 250 c.
Formio Ch., 37 c.
Colcura, 170 c.
Frutera, 94 c.
Fuego, 795 t.
Gte. Gde., 627 t.
La peña, 112 t.
Ñuble y Rupanco, 1.070 c.
Sofruco, 98 t.
Anglo L., 910 c. px.
Iquique, 295 c. px.
Iquique Port, 295 c.
Sg. Marítime, 140 t.
Unión Ch. (x), 370 n.

COBRE EN LONDRES

PRIMERA RUEDA

£ por toneladas largas
Disponible: £ 206.00.00, comprador.
£ 206.05.00, vendedor.
Fluctuación: £ 1.00.00, alza.
A 90 días: £ 206.05.00, comprador.
£ 206.10.00, vendedor.
Fluctuación: £ 1.00.00, alza.
Tendencia: Muy sostenida.
Ventas: 625 toneladas largas.

SEGUNDA RUEDA

Disponible: £ 206.10.00, comprador.
£ 207.00.00, vendedor.
Fluctuación: £ 0.15.00, alza.
A 90 días: £ 207.00.00, comprador.
£ 207.05.00, vendedor.
Fluctuación: £ 0.15.00, alza.
Tendencia: Firme.
Ventas: 775 toneladas largas.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

55) JUDICIALES y LEGALES

EN SANTIAGO 31 DE AGOSTO DE 1958, se llevó a efecto la renovación del directorio del Sindicato Profesional de Obreros de la Manufactura del Cartón y Tejas, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo, señor Jorge Figueroa Palacio, quedando el directorio de la siguiente manera: presidente, Luis Pereira Campos; secretario, José E. Carrillo Díaz; tesorero, Eduardo Carrillo Díaz, y directores, Jaime Valenzuela Valenzuela y José Alejandro Uribe Vegas. Se hace la presente publicación en conformidad a los artículos 378 y 379, del Código del Trabajo. Este directorio regirá los destinos de esta organización en el período 1958 y 1959. (55) 4-9 P.

QUIEBRA JOSE LUENGO ESPINOZA.— Por resolución de 28 de julio de 1958, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra don José Luengo Espinoza, comerciante, domiciliado en calle Samuel Izquierdo N.o 01669. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en diario "La Nación".— El Secretario. (55) 4, 5, 6, 8 y 9-9 C.

SOLICITA CONCESION DE MERCED de agua para regadío.— Señor Gobernador del departamento de Coronel: Eduardo Gomien Díaz, domiciliado en Santiago, calle Román Díaz N.o 125, por sí, viene en solicitar una merced de agua para regadío en el Estero Ralquecura, para uso industrial y regadío. Esta corriente atraviesa los terrenos de la comuna de Santa Juana. La cantidad de agua que solicito es de 80 lts|seg. La ubicación precisa de la captación o bocatoma es la siguiente: en el deslinde sur de mi fundo, denominado "Ralquecura", en la quebrada deslindada por la viña actual y a 3.200 metros al sur de la plaza de Santa Juana. Las aguas serán extraídas por simple desnivel, y conducidas por dentro del fundo por un canal artificial a tajo abierto sin que se necesite servidumbres. El fundo "Ralquecura" se encuentra inscrito a mi nombre en el Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Coronel a fs. 7, N.o 8, con fecha 14 de enero de 1958, y tiene el número 203|54 de la comuna de Santa Juana. La extensión total de los terrenos que se trata de regar es de 40 hectáreas. La calidad de estos terrenos es la siguiente: terrenos arcillosos, 7 hectáreas; terrenos arenosos, 33 hectáreas. Estos terrenos se encuentran ubicados en el departamento de Coronel, comuna Santa Juana. El caudal mínimo normal de las aguas en el punto en que van a extraerse es de 30 lts|seg., y aguas abajo no existen canales. La merced que solicito es para ejercerla en forma permanente y continua. Acompaño a esta solicitud un estudio preliminar de las obras, que contiene un croquis de situación, una memoria explicativa, y un presupuesto aproximado de las obras. Por tanto, ruego al señor Gobernador de Coronel, con el mérito de lo expuesto y de lo que establece el Código de Aguas, tener por presentada esta solicitud, para que, previo los trámites legales, se me conceda por la autoridad competente la merced de agua que solicito.— El secretario de la Gobernación Departamental de Coronel que suscribe, certifica: que hoy viernes 1.o de agosto de 1958, siendo las once treinta horas, se me hizo entrega en secretaría de los documentos que a continuación se detallan para la tramitación de una merced de agua para uso industrial y regadío del fundo denominado "Ralquecura", solicitada por su propietario, señor Eduardo Gomien Díaz: solicitud en duplicado, memoria explicativa, presupuesto de las obras y los planos definitivos de las mismas.— Coronel, 1.o de agosto de 1958.— Carlos Melo Fuentealba, secretario.— Gobernación de Coronel.— Decreto N.o 122.— Coronel, 1.o de agosto de 1958.— Hoy se decretó lo que sigue: Vistos: la solicitud presentada por el señor Eduardo Gomien Díaz, domiciliado en Santiago, calle Román Díaz N.o 125, en la que solicita una concesión de merced de agua para uso industrial y regadío de su fundo "Ralquecura", ubicado en la comuna de Santa Juana, de este departamento, aguas que se obtendrán del estero Ralquecura, y, las atribuciones que me confieren las disposiciones legales vigentes, decreto: 1.o) Publíquese por tres veces consecutivas el texto de dicha solicitud, la certificación de los antecedentes por secretaría, y el presente decreto, en el diario "La Nación", de Santiago, y "El Sur", de Concepción, dejándose constancia que no se hace esta publicación en Coronel, por no existir periódico ni diario alguno, y 2.o) Fíjese cartel por secretaría. — Anótese, publíquese y archívese.— Héctor M. Torres Cubillos, Gobernador.— Carlos Melo Fuentealba, secretario. (55) 4-9 P.

ELECCION. — SINDICATO PROFESIONAL de Recibidores de Cueros de las Curtiembres de Santiago y R. S. En Santiago, a 3 de septiembre de 1958, se reunieron los socios del Sindicato con el objeto de proceder a elegir la nueva directiva de la institución, ante el Inspector del Trabajo señor Manuel Rojas A., quedando constituído de la siguiente manera: Presidente, Juan Ramírez Salinas; secretario, José Castro Pineda; tesorero, Orlando Donoso Abarca; director, Víctor Espinoza Camus; director, Carlos Donoso Abarca. Delegado ante la Federación, Luis Valenzuela. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario. (55) 6-9 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, trece agosto 1958, concedió posesión efectiva herencia intestada de Eduardo Herrera Muñoz, a hijos Eduardo Desiderio y Olivia Herrera Lira, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Margarita Lira Trincado. Tramítase conforme artículos 40 al 44 Ley 5.427. (55) 5, 6 y 8-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION primero septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Josefina Rivadeneira Mancilla de Quiroz, a Joaquina del Carmen, Olga Alejandrina, Ana Raquel, Efraín Segundo, Augusto Heriberto, Gabriel, Magdalena de la Cruz, Josefina de los Santos y Guillermo Octavio Quiroz Rivadeneira, y Eduardo Bastías Caballería; la quedada fallecimiento Matilde del Carmen Quiroz Rivadeneira de Bastías, a Eduardo Bastías Caballería; y la quedada fallecimiento Efraín Quiroz Baeza, a los nueve primeros, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, María Inés Troncoso Troncoso.— El Secretario. (55) 5, 6 y 8-9 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCION veintiocho agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Lucía Halle Barceló a Ricardo y Sara Elvira Halle Barceló.— El secretario. (55) 5-9 P.

UNIVERSIDAD DE CHILE
ESCUELA DE MEDICINA

De acuerdo a la Ley 10.223, llámase a concurso para proveer los siguientes cargos docentes:

INSTITUTO DE ANATOMIA DESCRIPTIVA

1 Auyante 1.o Gr. 4.o con 2 hrs.
2 Ayudantes 2.os Gr. 5.o con 2 hrs.
1 Ayudante Anatomía Radiológica, Gr. 5.o con 2 hrs.

Los interesados deberán presentar sus antecedentes hasta el 23 del presente mes, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Zañartu 1042.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican, y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento de acuerdo con lo dispuesto en el Art. número 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decto. N.o 421, del 14 de abril de 1932).

PABELLONES 3 y 7.— ADULTOS. — 704, Abraham A. Tobar C.; 750, Corina Robles Hidalgo; 2252, Luzmira Carmona; 2264, Aurelia Moya Vásquez.

PABELLONES 13 y 14.— ADULTOS.— 5842, Avelino Silva A.; Domingo Quezada G., 153.

PABELLONES 15, 16 y 17.— ADULTOS.— 1153, Jorge Santa María S.; 1785, Miguel Castro L.; 358, Ricardo Hernández R.

GALERIAS 1 y 2.— ADULTOS.— 112, Mariana Gómez R.; 1534, Alejandro Cuevas B.; 1539, Luis A. Bravo Pizarro; 1557, Laureano Zapata V.; 1630, Jorge Murray Y.; 1806, Berta Araya U.

GALERIAS 5 y 7.— ADULTOS.— 5207, Guillermo Sarmiento; 6946, José Contreras C.; 7654, Iris Torrejón C.; 7732, Leonor Gutiérrez M.; 7768, Isaías Pardo Miranda.

GALERIAS 8, 9 y 10.— ADULTOS.— 10920, María Alcayaga V.; 11726, Casimira Soto O.; 11772, Alberto Parker O.; 11976, Roberto Abrun L.; 2289, Ernesto Sotelo Venegas.

GALERIA 11.— ADULTOS.— 471, Lily Blascke R.; 606, Yvonne Mella V.; 635, José Román T.; 646, Estí Setti P.; 676, Rogelio Herrera; 687, Aníbal Beltrán H.; 694, María Muñoz A.; 716, Angela Olguín A.; 739, Jesús Pacheco I.; 788, Manuel Ulloa; 822, Alicia Sánchez C.; 859, Florentina Godoy M.; 901, María Pérez Pérez; 916, Estela del C. Buscaglia; 963, Carmen Ruz M.; 974, Roberto Salas M.; 982, Armando Saldaña A.; 987, Casandra Acuña P.; 1038, Hardy Manning; 1043, Dominga Rojas M.; 1044, Carlos Sánchez A.; 1051, María López V.; 1054, Pedro Pino E.; 1068, R.; Verónica Portero F.; 1069, Trinidad Vergara; 1083, Ana Lira R.; 1086, Egidio Hernández; 1095, Juan Farías Bustos; 1103, Zulema Iglesias; 1149, Julia Pérez T.; 1164, Alvaro Pérez; 1340, Ladislao Sepúlveda; 1389, Clara Sepúlveda G.; 1619, María E. Sánchez P.; 1733, Rosenda Echeverría M.; 1924, Juana Mercado; 1955, Víctor Luer Metzzer.

SECCION NORTE LADRILLO.— ADULTOS.— 712, Venancio Martínez; 852, René Plaza P.; 907, Natalia Acevedo; 987, Angela Maulén Rivas; 1120, Mercedes Flores B.; 1187, Gil Campos Vega.

SECCION PONIENTE. — ADULTOS. — 2623, Viola Lepe Muñoz; 2681, Marcos Urzúa M.

PABELLONES 1, 2 y 3.— PARVULOS.— 47, Alejandro Gómez G.; 189, Inge Lesser W.; 261, Nilda Lagos Menares; 383, Fabiola Silva C.

PABELLON 18.— PARVULOS.— 16, N. N. González Cordero; 111, Washington Escobedo; 142, Verónica Fuentes R.; 205, Carmen Parada P.; 225, Luis Montecinos M.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley número 421, del 14—IV—1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10, incl., de septiembre de 1958) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de septiembre de 1958.

EL ADMINISTRADOR



LOS GAN EMBAJADORES DE LILIPUT.— Del fabuloso país de Liliput, descrito en las sabrosas narraciones del aventurero inglés Gulliver, y en el que los pobladores más altos apenas sobrepasan de un metro de estatura, acaban de llegar a Santiago cinco simpáticos embajadores que vienen a nuestra capital en misión de estrechar lazos de buen humor y sembrar la alegría y la risa entre los niños chilenos. Estos cinco enanitos, a quienes muestra el grabado en los momentos de salir del aeródromo de Los Cerrillos, adonde llegaron anteayer, procedentes de Lima, en un avión de la Línea Apsa, se llaman: Américo, Argentino, Josecito, Laurito y Pulgarcito, y vienen contratados por la Empresa Chilena Cóndor para actuar como atracción del mundo infantil en el nuevo Circo "Las Aguilas Humanas", que debuta pasado mañana sábado, por la noche, en el Teatro Caupolicán. Dentro de los números de mayor categoría que se presentarán en el redondel del amplio coliseo de la calle San Diego, hay que destacar: los seis Osos Comediantes, que viajaron desde Hamburgo a Santiago con el domador Franz Kraml; el Trío de trapecistas voladores norteamericanos, The Flying Astoris; el Trío de contorsionistas orientales Anjah Willey; los pulsarios rítmicos franceses "Viviana, Rino and Roy"; los clowns musicales belgas "Les Chabris"; la reina del vuelo en el espacio, Nina Karpowa; Sabú, el negrito del Congo belga, que realiza saltos-relámpagos; los formidables malabaristas italianos que forman el Trío Grammatica, y muchos otros.

PROXIMOS ESTRENOS DE PELICULAS

"FUERA DE PASIONES".— Ana Magnani, ganadora del Oscar de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas, encabeza el reparto estelar de la producción del sello Paramount "Fuera de pasiones" que se dará próximamente en el ecran del Rex.

—oOo—

"CUATRO COPAS". — Libertad Lamarque y Miguel Aceves Mejías, son la atracción principal del film que Columbia Pictures dará a conocer el lunes en el ecran del cine Continental. "Cuatro Copas", ofrece un selecto repertorio de canciones a cargo de la cantante argentina y el astro mexicano.

—oOo—

"LLAMAS contra el viento".— El cine Santiago estrenará la próxima semana la producción azteca "Llamas contra el viento", comedia en colores rodada en Venezuela, Colombia, Cuba, Panamá y México. Yolanda Varela, Víctor Junco y Fernando Casanova animan los papeles centrales de esta amable comedia.

—oOo—

"FESTIVAL DE CINE EUROPEO". — En los cines Central e Imperio, se iniciará el martes un festival de cine europeo ofrecido por la firma Goldberg Chilena, se iniciará el festival con la producción inglesa "Qué maravilla ser joven", con John Mills en el papel protagónico.

"LA MUJER PANTERA", ESTRENA HOY EL MIAMI

Debido al acto eleccionario, el Miami empezará hoy sus funciones rotativas a las 18 horas, estrenando el drama del sello Paramount "La mujer pantera", un film de suspenso e intrigas, además de las violentas acciones que hay en cada una de las escenas. "La mujer pantera" tiene en su reparto a Bárbara Shelley y Robert Ayres.

NO HABRA HOY FUNCION EN EL ANTONIO VARAS

Con motivo de efectuarse hoy el acto eleccionario para elegir nuevo Presidente de la República, se han suspendido las funciones de "El Diario de Ana Frank", en el Antonio Varas. Esta obra que en el segundo mes de presentaciones sigue obteniendo un éxito sin precedentes, volverá a subir a escena mañana viernes, sólo en vermuth, a las 19 horas. La boletería atenderá desde las 10 horas.



ENSAYAN SENTADAS, PARA NO FATIGARSE. — Las chicas del Bim Bam Bum han tenido estos últimos días una agotadora labor ensayando la nueva revista titulada "¡La que le espera, Presidente!", que será estrenada mañana en el Teatro Opera. Hoy, una vez que todas las de nacionalidad chilena hayan cumplido con su deber cívico, de ir a las urnas a depositar su voto para elegir nuevo mandatario de la nación, volverán a la sala de la calle Huérfanos a proseguir, durante toda la tarde y la noche, preparando la nueva producción, ya que las funciones han sido suspendidas con tal objeto. El grabado, muestra a un grupo de las "Bim Bam Bum Girls", cuando ayer, fatigadas por 3 horas de continuado ensayo, fueron autorizadas a continuar el aprendizaje de las canciones sentadas al borde del proscenio.

NUEVA SALA PARA COMEDIA:

Con una hermosa obra clásica italiana inaugúrase mañana el Teatro Moneda

AMERICO VARGAS Y SUS COMEDIANTES HAN ENSAYADO CON ESMERO "ARLEQUIN, SERVIDOR DE DOS PATRONES"

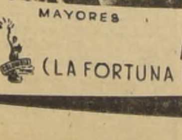
Vivo interés ha despertado entre los amantes del teatro la reaparición del primer actor nacional, Américo Vargas, quien, al frente de su compañía de comedias se presenta mañana, inaugurando la hermosa y cómoda sala de la calle Estado 82, que ha sido bautizada con el nombre de Teatro Moneda y que fue construida por la Caja de Jubilaciones del Banco Central de Chile.

Llamará poderosamente la atención de los asistentes la perfecta visual de cualquier ángulo de la platea así como el declive y la amplitud del espacio entre las butacas. La iluminación de la escena dará que comentar a los entendidos, pues es la más moderna que existe en la actualidad en materia de iluminación tetral.

La obra escogida para este acontecimiento es la comedia del escritor italiano del siglo XVIII, Carlo Goldoni, titulada "Arlequín, servidor de dos patrones". Esta comedia-farsa servirá para el lucimiento de todos los integrantes de la Compañía Américo Vargas-Pury Durante, quienes la han ensayado incansablemente, a fin de dar a sus respectivos papeles un desempeño eficaz. La sastrería, diseñada por Jaime Fernández, dará mayor realce a la representación, ubicando al espectador en la época.

Se nos encarga avisar al público que las localidades para la función inaugural se encuentran totalmente agotadas, quedando algunas disponibles para el sábado y días siguientes en la boletería del teatro.





GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V. a las 19 horas: El Diario de Ana Frank.

CAMILO HENRIQUEZ.— Esta señorita Trini.

COUSIÑO. — Cía. de Revistas Humoresque.

MARU.— El hombre del siglo.

MONEDA. — Américo Vargas: Arlequín. (El viernes 5).

OPERA.— Cía. de Revistas Bim Bam Bum.

PRINCESA.— Cía. de Revistas Picaresque.

PETIT REX.— ¿Conoce usted la vía láctea?

SATCH.— Cía. de Imperio Argentina.

TALIA.— Matrimonio para tres.

CINES

ALAMEDA.— R.: Amantes del río Tajo, Anastasia.

ALCAZAR. — R.: Más corazón que odio, Rostro en la muchedumbre.

ALMAGRO. — R.: Emboscada mortal y El hombre del brazo de oro.

ALHAMBRA. — (Descanso del personal).

AUDITORIUM — R.: Algo para recordar, Agregados.

ANDES.— R.: El guardián enmascarado, Serenata, Dibujos animados.

AMERICA.— R.: El último puerto, El ferroviario, Noticiarios.

ASTOR.— M., V. y N.: La otra mujer, Noticiarios.

AVENIDA MATTA.— R.: La zapatilla de cristal, Orgullo contra orgullo.

BANDERA. — M., V. y N.: El Ballet Bolshol.

BALMACEDA.— R.: El gallo colorado, El camino de la vida.

BLANCO ENCALADA.— R.: Carnaval en Brasil, Kid Tabaco.

BAQUEDANO.— R.: El imperio del sol, Labios soñadores y Noticiarios.

BRASIL.— R.: El delito en sus manos, Cinco pasos al peligro.

CAPITOL.— R.: El Nilo en llamas, Pasión gitana, Torpedos humanos.

CARRERA. — R.: La hija del médico y la bestia, Asesino de montaña.

CALIFORNIA. — M., V. y N.: Los hermanos Karamazov, Noticiarios.

CENTRAL.— V. y N.: Las estrellas del ballet ruso, Noticiarios.

CERVANTES.— V. y N.: Las estrellas del ballet ruso.

CINELANDIA.— R.: Los del Rancho Margarito y Agregados.

CINE RIO.— R.: Sentencia cumplida, Agregados y Noticiarios.

CITY.— R.: El rifle de oro y Agregados.

CINE SUR. — R.: Campeonato Mundial de Fútbol, El alba de un gran día.

COLON.— R.: Los tres mosqueteros y medio, Tropicana, El tercer tiro, Noticiarios.

CONTINENTAL.— R.: Sueño de oro, Agregados.

CHILE.— R.: El Nilo en llamas, Pasión gitana, Torpedos humanos.

DANTE.— M., V. y N.: Chantaje, Agregados.

DUCAL.— M., V. y N.: Las noches de Cabiria, Noticiarios.

EGAÑA.— V. y N.: El príncipe y la corista, Hombre equivocado.

EL GOLF.— M., V. y N.: Jugando con fuego.

ESMERALDA.— R.: Tres desgraciados con suerte y Loco peligroso.

FLORIDA. — R.: Despedida de soltero, Agregados.

GRAN AVENIDA.— R.: Tres desgraciados con suerte, Locos peligrosos.

HOLLYWOOD.— R.: Del destino nadie huye y Amantes persas.

IMPERIO.— M., V. y N.: Jugando con fuego y Noticiarios.

ITALIA.— R.: Locura asesina y Lo que el cielo nos da.

KING.— R.: El último cuplé y Noticiarios.

LAUTARO.— R.: El vizconde de Montecristo, Al ritmo del Cha Cha Chá, Miradas que matan.

LAS LILAS.— M., V. y N.: El halcón y la flecha, Noticiarios.

LIBERTAD.— R.: Tempestad de odio, Omar Khayyam y Noticiarios.

LIDO.— M., V. y N.: Una parisién y Noticiarios.

LO CASTILLO.— V. y N.: Chantaje, Noticiarios.

LO FRANCO (Descanso).

MAIPO.— R.: Primavera en el corazón, La casa del pecado.

MAYO.— R.: El secreto de dos océanos, Agregados.

MARCONI.— R.: El rey y yo y Los piratas del puerto Diablo.

METRO. — M., V. y N.: Los hermanos Karamazov, Noticiarios.

MIAMI.— R.: La mujer pantera y Noticiarios.

MINERVA. — R.: Campeonato Mundial de Fútbol, El alba de un gran día.

MIRAFLORES. — R.: Hombre del destino, Flechas incendiarias y Dibujos.

MISTRAL.— R.: Anastasia y Los amantes del Río Tajo.

MONUMENTAL. — R.: Torpedos humanos, Pasión gitana, Tropicana.

MODERNO. — R.: El vizconde de Montecristo, Miradas que matan y Al ritmo del Cha Cha Chá.

NILO.— M., V. y N.: Malva y Noticiarios.

NACIONAL.— R.: Los tres mosqueteros y medio, Mis siete hijos y Tropicana.

NORMANDIE.— R.: La hija del Embajador y La gran patraña.

NOVEDADES.— R.: Traición en el canal y Carmela.

O'HIGGINS. — R.: Tempestad de odio, Omar Khayyam.

PACIFICO.— M., V. y N.: Un condenado a muerte se ha escapado.

PRAT.— R.: Mentir es morir, Mis siete hijos, Tropicana.

PALACE OVALLE.— R.: El vizconde de Montecrito, Miradas que matan, Al ritmo del Cha Cha Chá.

PLAZA.— M., V. y N.: El secreto de Sor Angela, Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: La leyenda de los perdidos, Noticiarios.

PORTUGAL.— R.: La monja gitana, Puerta cerrada, Noticiarios.

REAL.— M., V. y N.: Los jóvenes no lloran, Noticiarios.

RECOLETA. — R.: Mentir es morir, La desconocida, Gangster contra su deseo.

REGINA. — M., V. y N.: La canción inolvidable, Noticiarios.

REX.— M., V. y N.: La familia Trapp y Noticiarios.

RIALTO. — R.: Siete hombres furiosos y Los muertos vivientes.

RITZ.— R.: Despedida de solteros, Agregados.

RIVIERA. — R.: El diablo del desierto, Spartacus, el gladiador.

ROMA.— R.: La hija del médico y la bestia, Asesino de la montaña.

ROXY.— R.: La dama del Líbano, Agregados.

SAN ANTONIO.— R.: Una noche en el Tabarín, Agregados.

SANTA LUCIA.— M.S.V.N. El halcón y la flecha, Noticiarios.

SANTIAGO.— R.: La mujer marcada, Noticiarios.

SAN MIGUEL.— R.: Casino de la muerte, Soy culpable, Las huellas no mienten.

SAN MARTIN. — R.: Marcelino, pan y vino, Como hacer un satélite y Noticiarios.

SANTA ROSA. — R.: Al ritmo del Cha Cha Chá, Miradas que matan, El vizconde de Montecristo.

SAO PAULO.— R.: El incomparable Godfrey.

SEPTIEMBRE. — R.: Primavera en el corazón, La casa del pecado.

TIVOLI.— R.: Tres compromisos de amor, Noticiarios.

TOESCA.— R.: Luces del anochecer, Agregados.

VALENCIA.— R.: Mentir es morir, La desconocida, Gangster contra su deseo.

VERDI. — R.: El hombre del brazo de oro, Emboscada mortal.

VICTORIA.— R.: La guerra y la paz.

WINDSOR.— M.V.N. Duelo de titanes. Not.

YORK.— R.: El encanto de vivir y Agregados.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (de San Bernardo). — R.: El caso de los venenos, Los siete Samurais.

NACIONAL (de Puene Alto). — R.: Pecado de castidad, Tizoc.

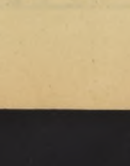
CERVANTES (San Antonio). — R.: La bruja de la selva, Me llamaron asesino, Noticiarios.

MAIPU.— R.: Clamor de tambores, El monstruo alado, Agregados.

PLAZA (de Puente Alto).— R.: Los secretos del París nocturno, Bajo las olas, Agregados.

TALAGANTE.— R.: Rififí entre los hombres, El pequeño proscrito, Noticiarios.





... a integrar el cuadro de primeras "figuras-bases" del Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas 1958, cuya reaparición el sábado 6 próximo ha suscitado enorme expectación e interés públicos.

El fotograbado nos muestra al meritorio trío francés "Viviana, Rino y Roy" extraordinarios pulsarios acrobáticos rítmicos. También llegaron en "El Interamericano" Nina Karpowa, estrella alemana del trapecio, ex figura del "Ringling and Barnum Bailey Circus", de EE. UU. y el promotor chileno don Enrique Venturino Soto, dirigente del Teatro Caupolicán, que regresa al país después de tres meses de intensa labor en diversos países de Europa y Norteamérica.

El Nuevo Circo "Las Aguilas Humanas 1958 debutará el sábado 6 en premiere-nocturna a las 9.40; el domingo 7 ofrecerá tres funciones, matinée infantil a las 3 de la tarde, vermut 6.30 y nocturna 9.40 con el gran espectáculo para los niños, "Los Seis Osos Comediantes" del domador alemán Franz Kraml, del "Zoo Circus de Berlín.



MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE VIALIDAD — CHILE

Propuestas Públicas

Llámase a propuestas públicas a contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de esta Dirección de Vialidad, para la construcción del puente sobre el río Damas en acceso a Osorno del camino Osorno a Trumao, con un presupuesto oficial de $ 45.689.220.—

Las propuestas mencionadas serán abiertas el martes 16 de septiembre próximo, a las 16 horas, en la Sala del Director de Vialidad.

Bases, antecedentes y Planos se encuentran a disposición de los interesados en el Departamento de Puentes, Morandé 322, quinto piso, oficina 517.

La documentación previa exigida en el Art. 3.o de las Bases Administrativas para este contrato será recibida hasta el martes 9, a las 12 horas, en la oficina 511, del referido Departamento.

EL DIRECTOR DE VIALIDAD

ARMADA DE CHILE
Escuela Naval "Arturo Prat"

Propuesta Pública N.o 52/958

Llámase la atención, al comercio, para presentarse a Propuesta Pública por artículos varios de consumo, tales como: alfileres, archivadores de palanca, cintas para máquina, papel tamaño Oficio, líquido para limpiar metales, clavos, piedra alumbre, escobas de curagua, jabón en barras, virutilla, etc., etc.

FECHA DE APERTURA: lunes 29 de septiembre, a las 16 horas.

Bases solicitarlas directamente a Sección Adquisiciones, Casilla 23-V, VALPARAISO.

EL DIRECTOR

AVISO

Solicita concesión definitiva de Servicio Público para establecer y explotar Central Hidroeléctrica

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno, que en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer y explotar una central hidroeléctrica de 73.000 KW. de potencia que se denominará Central Isla y que aprovechará las mercedes de agua concedidas por decreto del Ministerio de Obras Públicas N.o 746, de 16 de abril de 1958, en los ríos Cipreses y Maule.

La casa de máquinas se ubicará en un lugar ubicado a 250 mts. de la confluencia de los ríos Maule y Cipreses.

Las obras de captación y de aducción, la población del personal y las obras de restitución se encuentran ubicadas en terrenos de la Empresa Nacional de Electricidad S. A., con excepción de las obras de captación y aducción del río Maule que se encuentran en terrenos de propiedad de la Comunidad Hurtado Echeñique, en los que será necesario constituir servidumbres en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos y para que dentro de un plazo de 30 días, contados desde esta fecha, se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en duplicado, las objeciones a que haya lugar.

EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS

Mireille Lacoste ha retornado a la vida

Los médicos le dijeron que no volvería a cantar.— Sin embargo, gracias a su constancia y voluntad ha podido subir de nuevo a las tablas

Por A. SERGIO BERROCAL

PARIS.— A. F. P. (Intercontinentale).— Alguien ha dicho —no sé quién— que con una voluntad algo más que mediana lo irrealizable se convierte en un juego de niños...

Mireille Lacoste, es una cantante, una más entre las tantas que pululan en la Ciudad Luz. La prensa se ocupó bastante de ella cuando el automóvil en el que viajaba volcó a 130 kilómetros por hora. En el automóvil, además de la cantante, viajaba Jean Nohain, realizador de emisiones radiofónicas, así como varios músicos de la RTF (Radiodifusión Televisión Francesa).

De entre los hierros retorcidos, los enfermeros extrajeron el cuerpo de Mireille. En un estado francamente comatoso ingresó en una clínica de París. Varios días después, cuando la gravedad fue decreciendo, los médicos que asistían a la cantante comprobaron que existían muy pocas probabilidades de que ésta pudiese volver a cantar.

Haciendo lo imposible y ocultando la verdad, los médicos trataron de reparar lo que la fatalidad parecía complacerse en destrozar: el sueño de la joven Mireille, la carrera de una cantante.

"NO PODRA VOLVER A CANTAR".— Pese a todo, los esfuerzos de unos y otros resultaban vanos. No había perspectivas de curación.

En la sala de la clínica, Mireille, los ojos fijos en el cielo que se abría más allá de la gran ventana, parecía agradecer a Dios el haberla dejado con vida. El que la permitiese seguir adelante. Sus compañeros habían desfilado ya por la habitación. La joven se mostraba optimista. Dentro de unos meses... todo volvería a ser igual. Y los proyectos continuaban tomando forma en su mente.

—¿Cómo se encuentra hoy?

Mireille sonrió. El médico intentó decir algo. La chica no le dejó.

—Magníficamente, doctor, balbuceó.

El hombre de blanco dio dos vueltas por la habitación.

—Señorita Mireille. Puede decir que ha tenido suerte. Ha sido un verdadero milagro que haya salido con vida del accidente. Sin embargo, creo que es mi deber decirle que... en fin, al menos por el momento no podrá volver a cantar. El paladar ha sufrido terriblemente.

La muchacha pareció no comprender al momento. ¿Qué no podría volver a cantar? Para ella, aquéllo, la canción, era todo cuanto contaba en la vida.

Cuando el doctor abandonó la estancia, el cielo gris del otro lado de la ventana llegaba ahora a la mente de la joven a través de un velo de lágrimas.

La nariz, la mandíbula y el paladar rotos.

UN MILAGRO DE LA VOLUNTAD.— Mireille Lacoste, 23 años, bonita y simpática, se ha sentado al piano. Su voz llega clara y agradable.

¿Cómo ha conseguido volver a cantar?

—Cuando los médicos me señalaron que todos los esfuerzos serían inútiles, decidí no resignarme. Me dije que tenía que cantar de nuevo.

Una vez abandonada la clínica, Mireille visitó a los mejores especialistas de la capital. Todos pedían cantidades exorbitantes. Sin embargo, una mujer —mujer al fin y al cabo, como aquella a la que el Destino parecía cerrarle las puertas de la vida— cirujano-dentista, le dijo que lo que estuviese en sus manos lo haría. Cuando ella volviese a trabajar la reembolsaría. Por otra parte, la radio y la T. V. le ofrecieron su apoyo económico. Y día tras día, sostenida por el aliento maternal, impulsada por el alegre coro de compañeros, la fantasista francesa empezó a hacer gimnasia, a reeducar las partes afectadas. Un año, doce meses, trescientos sesenta y cinco días de esfuerzo y de sacrificios inauditos.



Una reciente fotografía de Mireille Lacoste

—¿No se sintió desanimada en ningún momento, a lo largo de ese largo año?

—No. Me había propuesto hacer lo que los doctores juzgaban irrealizable. Por otra parte, yo soy muy creyente. Y como hasta entonces la suerte me había sonreído, pensé que no había razón para que fuese diferente. Y ya ve que mis esfuerzos se han visto coronados por el éxito. Una gran parte de ello lo debo a mis compañeros, a la radio y a la televisión. Cuando he empezado a cantar de nuevo, tanto unos como otros me han reintegrado a la plaza que ocupaba antes del accidente.

La vida, en brazos de una voluntad de hierro, ha sonreído de nuevo para Mireille Lacoste. Y, desde hace unos días, a través de la televisión francesa, la voz de Mireille se oye por doquier. Y la hoy "vedette" de discos en Francia, fantasista en el teatro y cantante singular y simpática en las antenas y en las pantallas pequeñas, sonríe de nuevo. Del mismo modo que la vida le sonríe hoy a ella.

A. S. B.



VOTAN POR "CANTINFLAS" EN MEXICO.— El popular actor Mario Moreno, "Cantinflas", obtuvo cuatro votos para Presidente de la República en las elecciones celebradas en México el pasado mes de julio

UN NUEVO TRATAMIENTO ORAL PARA LA DIABETES

Düsseldorf (Alemania). Una nueva terapia oral puede librar a millones de diabéticos de las molestias e inconvenientes que representan las inyecciones de insulina en su administración diaria, según se ha dado a conocer aquí. El tratamiento hallado ha sido objeto de discusión en una reunión de mesa redonda, a la que han asistido, aproximadamente, 40 médicos e investigadores de la ciencia médica, procedentes de 17 países del mundo.

Los doctores del grupo reunido, declararon que en la mayoría de los pacientes que han sido estudiados, el nuevo producto, lamado Diabinese, logró compensar satisfactoriamente la diabetes, para los adultos que no habían sufrido complicaciones. En conjunto, más de dos mil quinientos pacientes ya han sido tratados con la droga. El nuevo antidiabético ha sido desarrollado por Pfizer, la firma internacional de productos farmacéuticos y químicos, y actualmente está siendo evaluado clínicamente.

La reunión, en la cual se ha discutido el nuevo producto obtenido para el tratamiento de la diabetes, se ha celebrado en el curso del desarrollo del Tercer Congreso de la Federación Internacional de Diabetes. La presidencia de la reunión de mesa redonda ha estado a cargo del profesor H. A. Heinsen, Director Médico de la Waldkrankenhaus Zeven, afamada clínica antidiabética de Alemania.

Asistiendo al Congreso, se hallaban más de 1.500 autoridades médicas de todas partes del mundo, especialistas, todos ellos, en el tratamiento de la diabetes. En lo que es la población total del globo, se considera que, aproximadamente, un 0.8 por ciento de la misma, equivalente a unas 20.000.000 de personas, sufren de esta dolencia.

El estudio que hasta ahora se ha efectuado en relación con la Diabinese muestra que esta droga es más potente que otras que poseen acción parecida y, cuando se emplea en bajas dosis, puede contener la diabetes en forma aceptable. En algunos casos, los pacientes solamente necesitaron tomar en días alternos, 100 miligramos del producto, dosis que es muy inferior a la de cualquier otro agente similar.

Cuando se toma sin salirse de las cantidades que se recomiendan, los efectos secundarios observados han sido escasos; y, en la mayoría de estos casos, tales efectos fueron ligeros.

El profesor H. A. Heinsen, al resumir las conclusiones, declaró que la Diabinese puede emplearse para substituir a la insulina en un considerable tanto por ciento de los adultos que sean pacientes de la mayor parte de los tipos corrientes de diabetes. Puso de manifiesto que la nueva terapia ha demostrado ser lo más satisfactoria en sus resultados para contener la enfermedad, cuando se trata de enfermos con exceso de peso o de aquéllos que padecen la diabetes en forma suave o moderada. Los diabéticos adolescentes y aquellos pacientes cuyos niveles de azúcar en la sangre tienden a ser extremadamente variables, así como los que precisen de altas dosis de insulina, no son casos indicados para administrarles la terapia oral.

Efemérides de Hoy

4 DE SEPTIEMBRE

1545.—Carta de Valdivia.
1755.—El paliducho Fersen.
1770.—Matrimonio de Luis XVI.
1776.—Los Derechos del Hombre.
1814.—Revolución de Carrera.
1821.—Fusilamiento de Carrera.
1838.—Una mujer en el Mont Blanc.
1868.—El Club de la Reforma.
1870.—Caída del Emperador.
1880.—La Expedición Lynch.
1891.—Fin del ejército balmacedista.
1916.—El piloto Pardo.

CARTA DE VALDIVIA. — Con esta fecha, don Pedro de Valdivia descansa un instante de sus fragorosa luchas, toma la galana pluma y escribe al Rey de España una bella carta dándole cuenta de la fundación de Santiago.

EL PALIDUCHO FERSEN. — Nace el largo y paliducho Axel Fersen, quien tendría esos amores platónicos tan risibles a los ojos de las gentes vivas y tan conmovedores para las viejas canasteras, con María Antonieta, que era una muchacha que, además, de muchos otros defectos, tenía tal mal oído que bailaba como coja.

MATRIMONIO DE LUIS XVI. — Se lanzaba al aire muchos fuegos artificiales para celebrar el matrimonio de Luis XVI, el Baboso, con María Antonieta, la mete pata. No dejó de llamar la atención a los historiadores de esa época, que con tal motivo hubo muchos muertos, tanto por quemazones como por aplastamiento. Era un siniestro augurio que se cumplió.

LOS DERECHOS DEL HOMBRE. —En el primer Congreso de Philadelphia, se proclaman los derechos del hombre, una de las más bellas conquistas de la humanidad.

REVOLUCION DE CARRERA. — El mayor de ejército, don José Miguel Carrera, mediante un golpe militar se apodera del Gobierno.

FUSILAMIENTO DE CARRERA. —Era fusilado en Mendoza, don José Miguel Carrera, una de las figuras más hermosas, interesantes y discutidas de nuestra Independencia.

UNA MUJER EN EL MONT BLANC.— Mlle. de Auguille es la primera mujer de que se sabe que escaló el Mont Blanc, el cerro más alto de Europa. Este cerro, que al lado de nuestra cordillera es un enanito de tres al cuarto, ejerce sobre los europeos una extraña fascinación. Le ponen su nombre a cuanta cosa hay: cremas para el cutis, pasteles con crema, sombreros de gasa y muchas otras cosas más.

EL CLUB DE LA REFORMA.— Se inaugura en Santiago el Club de la Reforma, que tanta importancia tendría para el desarrollo de las ideas liberales en Chile.

CAIDA DEL EMPERADOR.— Napoleón III, tontamente vencido casi sin combatir, había delegado el mando en su intrusa mujer. Naturalmente que los parisienses no estaban contentos con tal cosa. La fulana era realmente una mujercita bien bruta, y tenía el carácter dominante tan común en los tontos. La multitud, con banderas enlutadas llegaba hasta las Tullerías gritando: "¡Viva la República! ¡Muera la Emperatriz!" La fulanita no tuvo más que hacer un atadito de ropa, echarse al hombro al chiquillo y salir abriendo entre la multitud.

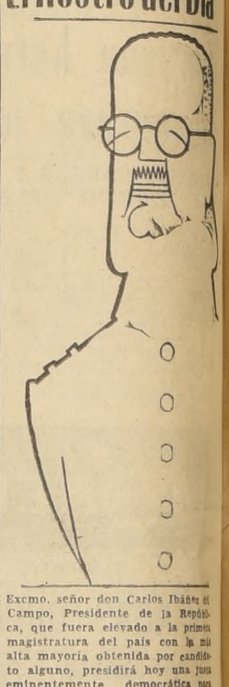
LA EXPEDICION LYNCH.— Sale de Arica para el norte, con dos mil hombres, la Expedición Lynch, con el objeto de hostilizar al enemigo. Estas gentes volvieron sin más novedades que haberse paseado como les dio la gana por las costas del vecino país, y hacerlo perder millones de pesos oro en mercaderías.

FIN DEL EJERCITO BALMACEDISTA.— El Gobierno constitucional, con muy buen acuerdo, disuelve el ejército balmacedista.

EL PILOTO PARDO. — Luis A. Pardo, uno de los chilenos de la fama, llega a Punta Arenas, después de una peligrosa búsqueda de la expedición Shakleton. Salvó a 22 hombres, en su escampavía Yelcho. El nombre de nuestra patria sonó en todo el mundo, con motivo de tan notable hazaña. Como único premio, en forma más o menos permanente uno de los botecitos de la laguna de la Quinta o de la del Parque Cousiño, se llamaba "Yelcho". El hombre murió pobre y enfermo no dejando a su viuda más fortuna que el recuerdo de su gloria.

NOTA. — Las personas que se interesen por saber algún dato histórico, dentro de la brevedad del espacio de que disponemos, no tienen sino que escribirnos, mandando un recorte de esta sección, y serán satisfechos por orden de llegada.

El Rostro del Día



Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, Presidente de la República, que fuera elevado a la primera magistratura del país con la más alta mayoría obtenida por candidato alguno, presidirá hoy una justa eminentemente democrática para elegir su sucesor.

Miscelánea instructiva

Al hombre que se divorciaba en la antigua Grecia, las leyes le prohibían casarse con una mujer más joven que aquella de la cual se separaba.

MATRIMONIO: lo que uno está obligado a tener antes de poder obtener divorcio.

Agenda

HOY. Santos. MAÑANA

ROSALIA | ISABEL Y ZACARIAS

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono número 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 8204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 63261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 40052; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 3 de septiembre de 1958)

Buen tiempo, con nubosidad parcial, se registró de Arica a Los Angeles y de Chillán a Punta Arenas. El sector comprendido entre Quintero y Curicó fue afectado con precipitaciones de regular intensidad. El territorio antártico acusó buen tiempo.

PRONOSTICO

(Válido hasta las 20 horas)

Se generalizará el buen tiempo en todo el país, observándose sólo nubosidad parcial y nieblas matinales en algunos puntos.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 3).— Máxima: 10 grados C. a las 10 horas.— Mínima: 7,4 grados C. a las 5 horas 30 minutos.

Humedad relativa del aire (día 3).— Máxima: 100 por ciento, a las 8 horas.— Mínima: 75 por ciento, a las 18 horas 30 minutos.

SOL (día 4).— Salida a las 6 horas 58 minutos.— Puesta a las 18 horas 27 minutos.

LUNA (día 4).— Se pone a las 10 horas 24 minutos.

FASE: Cuarto menguante el día 6.

AGUA CAIDA

Lluvia caída hasta las 19 horas (día 3) .. .. 6.3 mm.
Hasta la fecha en el presente año .. .. 326.2 mm.
Hasta igual fecha, año anterior .. .. 275.8 mm.
Hasta igual fecha, año normal .. .. 304.8 mm.

TURNO DE BOTICAS

Del 30 de agosto al 6 de septiembre

El Carmen, Puntiaguido 5271; Santa María, Avenida México 1298; Araya Escon, Santa María 226; Colón, Fermín Vivaceta 700; La Paz, Avenida La Paz 402; Valdivieso, Valdivieso 330; La Franciscana, Avenida Recoleta 271; Riquelme, San Pablo 1701; San Rafael, Avenida Matucana 969; Maipú, Santo Domingo 3003; Diagonal, Gonzalo Bulnes 2491; Ideal, Mapocho 4052; Las Rejas, Avenida Ecuador 5142; Iquique, Dolores 1198; Gertosio, Bascuñán 402; San Lázaro, Vergara 897; Ivon, San Ignacio 1105; Tello, Bandera 628; San Isidro, San Isidro 599; Matadero, Franklin 704; Kappés, Carmen 702; Indiana, Franklin 486; Sagüés, Gran Avenida 2730; Bermaco, Gran Avenida 9878; Salvador, Avenida Salvador 9; Apoquindo, Avenida Apoquindo 3515; Padig, Villagra 25; Bilbao, Avenida Francisco Bilbao 1299; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Nubosidad parcial.

INFORME DE LAN-CHILE

Arica a La Serena, buen tiempo, claro, con nubosidad matinal en la costa del Norte Grande. La Serena a Curicó, condiciones mejorando, con nubosidad baja y media en la mañana, la que irá disipando hacia el mediodía. Desde Curicó a Aisén se mantendrá nuboso, sin precipitaciones. El extremo sur acusará algunos chubascos. La cordillera central comenzará a mejorar durante la mañana, quedando parcialmente nublada después del mediodía.

KID DINAMITA — POR SAM LEFF



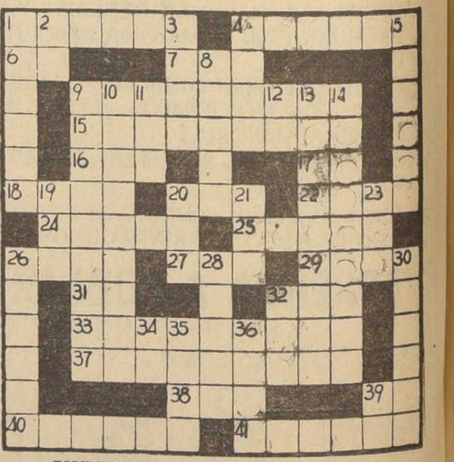
CICUTA — POR LINO PALACIO



RAMONA — POR JORGE PALACIO



Palabras Cruzadas



HORIZONTALES:

1.—Elogias, celebras.
4.—Parte posterior de ciertas cosas.
6.—Símbolo químico del molibdeno.
7.—Consonante.
9.—Descubrir la verdad.
15.—Combinación de órganos que producen un movimiento.
16.—Yo, en latín.
17.—Año de Cristo.
18.—Cubra con una capa de oro.
20.—Yerno de Mahoma.
22.—Voz compuesta de verbo y adverbio: da, o dame acá.
24.—Mantas o ponchos gruesos. (Chil.)
25.—Botón de seda con flecos.
26.—Piedra grande.
27.—(Samuel), rey de Hungría, de 1041 a 1044.
29.—Enfermedad causada por oclusión intestinal.
31.—Contracción.
32.—Que no admite división.
33.—Aglomeración de innumerables estrellas indistintas. (Pl.)
37.—Convertido en hueso.
38.—(Santa), madre de la Santísima Virgen. (Biblia)
39.—El primero de su clase.
40.—Amontonar, hacer pilas.
41.—Nombre antiguo que se daba a los concilios.

VERTICALES:

1.—Haced masa con harina y agua.
2.—Artículo.
3.—Espuerta grande de pleita.
4.—Goberné, dirigí.
5.—Mañosa, astuta, lista.
8.—Fin de una cosa.
9.—De América.
10.—Que vegetan.
11.—Sonido repetido.
12.—Al revés: Adj. posesivo.
13.—Unid dos caballerías con la correa llamada madrina.
14.—Dícese del monte que tiene fragmentos de roca o rocalla.
19.—Metal amarillo.
20.—Parte saliente de una vasija, asidero.
21.—Se dirigía hacia un lugar.
23.—Es arrastrado un cuerpo de arriba abajo, por su propio peso.
26.—Substancia viscosa que fluye de varios árboles.
28.—Bala pequeña de fusil.
30.—Aceitoso.
32.—Hace uso, utiliza.
34.—Símbolo químico del bismuto.
35.—Robar. (Sant.)
36.—Ansares, aves.

RESULTADO DEL PUZZLE

CASINO DALIAS
ACODAR ACORDE
LATA OIR CAIN
ETA R N R NOS
IO SEM RES SA
D TEMA OCAL C
ORATES SIMILI
S LADO ABAD O
CO SIN SIR EN
ODA O M R UNA
PILA DIA AREL
TALENO CENARE
OSASEN ASILOS